141.910 HECTAREAS EN TOTAL:

271 HIJUELAS Y 656 SITIOS DISTRIBUYO EL GOBIERNO ENTRE ENERO Y ABRIL

Ministerio de Tierras trabaja con el mayor dinamismo para acelerar proceso de la reforma agraria en lo que se refiere a predios fiscales.— Balance del cuadrimestre

Interpretando los propósitos del Gobierno del Presidente Alessandri, el Ministerio de Tierras y Colonización ha acelerado al máximo, la entrega de títulos de dominio provisionales y definitivos a colonos, campesinos y trabajadores en general. En la labor realizada en los cuatro primeros meses del año, figuran, en primer término, la entrega de 271 hijuelas en la región sur y austral, desde la provincia de Malleco hasta la de Aisén, inclusive.

Estas 271 hijuelas, arrojan un total de 27 mil 753 hectáreas, y se distribuyen como sigue:

En la provincia de Malleco se entregaron 24 hijuelas en los departamentos de Curacautín, Traiguén, Angol y Collipulli, con un total de 889 hectáreas. El tamaño aproximado fue de 20 hectáreas por hijuela.

En la provincia de Cautín, se distribuyeron 25 hijuelas en los departamentos de Temuco, Villarrica e Imperial, con un total de un mil 909 hectáreas. El promedio de cada hijuela fue de 25 hectáreas.

En la provincia de Valdivia, en los departamentos de

(PASA A LA PAGINA 2)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 26 grados C., a las 15 horas; mínima, 6,4 grados C., a las 6.30 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Nuevamente habrá abundante nubosidad baja en toda la costa, desde Talcahuano al norte y los valles interiores de Curicó a Concepción y los del Norte Chico.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 7 DE MAYO DE 1963 — Precio: Eº 0,10 — N.o 16.589

Edición de 18 páginas — En dos secciones

DOBLE TRAGEDIA:

Explosiones en los Hospitales Arriarán y de Temuco

En Santiago murieron dos niños y la Dra. Jurisic y hay trece heridos, todos médicos y auxiliares.— En Temuco falleció el calderero Isaías Díaz y hay diecisiete heridos.— Honda consternación del público que, en la capital, hizo cola para donar sangre.— El Presidente Alessandri visitó a los heridos, a las 10.25, en la Asistencia Pública.

Dos niños que estaban listos para ser sometidos a una intervención quirúrgica y una joven doctora, que hacía su práctica de graduación, perecieron en la mañana de ayer a raíz de la explosión de un tubo de ciclo-propano, en el pabellón de cirugía del Hospital "Manuel Arriarán", resultando además heridos de gravedad tres médicos y cinco auxiliares y con lesiones de mediana gravedad un facultativo anastesista y dos ayudantas.

La explosión, que proyectó el instrumental de cirugía en todas direciones, sembrando la destrucción y la muerte, dio origen a un principio de incendio, que logró ser rápidamente sofocado por el personal del plantel.

Minutos después de haber trascendido la trágica noticia se hicieron presente en el lugar de la catástrofe el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río; el Director General de Salud, Dr. Gustavo Fricke; el Jefe del Area Hospitalaria Central; médicos de la V Zona, jefes de las Direcciones de Carabineros e Investigaciones, la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos y otras autoridades.

S. E. EN LA POSTA CENTRAL

A las 10.25 horas llegó a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde fueron internados los heridos más graves, el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, quien expresó su pesar por lo ocurrido e inquirió detalles sobre el estado de las víctimas.

Enseguida, el Jefe del Estado se trasladó al Hospital Arriarán, a fin de imponerse de los pormenores de la tragedia.

También llegaron a la Posta Central el Ministro de Salud, Benjamín Cid, y el Edecán Naval, Comandante Acosta Ramírez.

La Dirección General de Salud, a través de la V Zona, ordenó instruir una investigación designándose fiscal al Dr. Raúl Zapata, Director de la Asistencia Pública.

EL ACCIDENTE

Al producirse el accidente, a las 8.55 horas, todo estaba listo para practicar dos operaciones con intervención de cuatro cirujanos, dos médicos anestesistas y siete auxiliares.

En las mesas de operaciones habían sido colocados los menores Julia Sepúlveda Pávez, de 5 años, y Eduardo Saint Jean Calderón, de 8 años. Otros niños que debían ser operados en la mañana de ayer eran Guillermo Vedullier, Eduardo Salvo, Fernando Salas, Leopoldo Córdova, María Huerta y Washington Vargas. Esperaban su turno en una sala contigua.

Los menores eran tratados de una secuela de poliomielitis y se les iba a practicar, en un pie, un injerto, destinado a corregir tal deformación.

Por causas que son motivo de una acuciosa investigación, en la que intervienen los técnicos especializados del Servicio Nacional de Salud, Sección de Prevención de Incendios del Cuerpo de Bomberos de Santiago y el Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones, se produjo una explosión que, según testigos presenciales, ocurrió en el preciso instante en que se hacía la conexión del tubo de oxígeno con el de ciclo-propano para proceder a la anestesia de los dos enfermitos.

LAS VICTIMAS

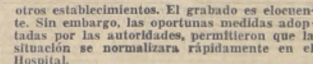
La inexplicable explosión, que pudo ser causada, según estimaciones de entendidos, por la falla de una válvula del quirófano o sistema de anestesia, una filtración del ciclo-propano, elemento de terrible poder explosivo, o un error en la conexión, causó la muerte instantánea de la menor Julia Sepúlveda. Con quemaduras que causaron su deceso en la Posta Central resultó el niño Saint Jean, quien falleció a las 13.20 horas. Dos horas an-

(PASA A LA PAGINA 2)

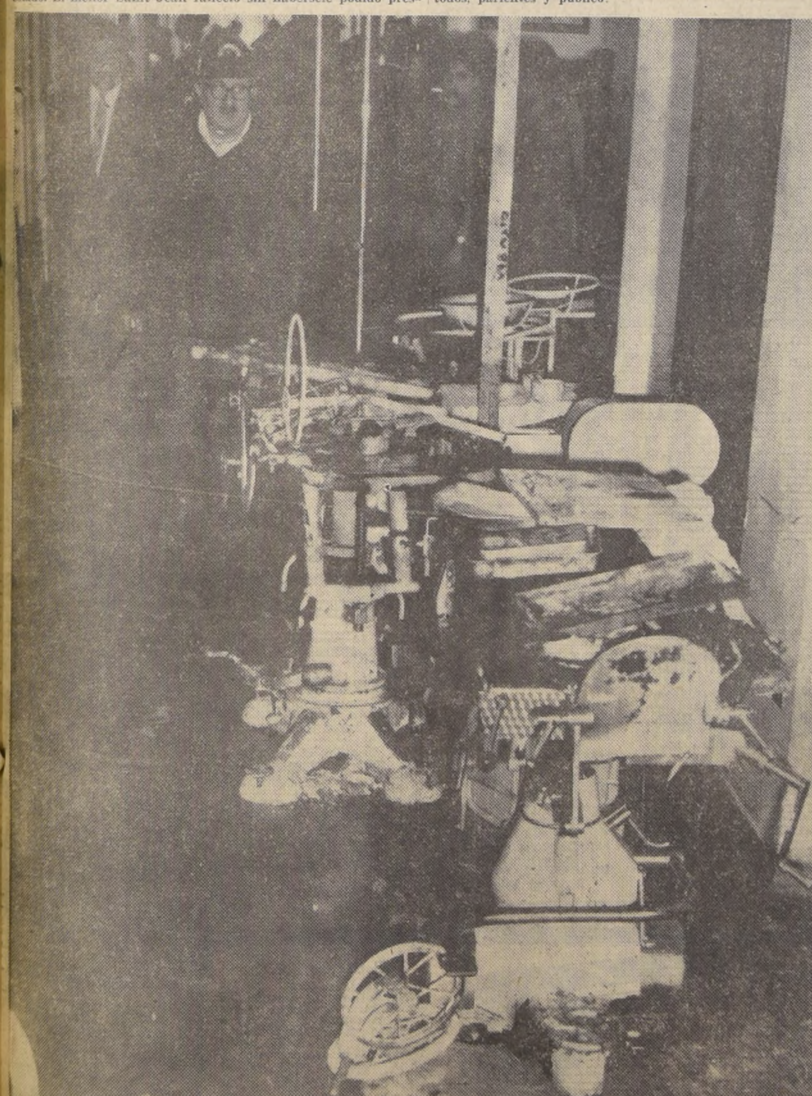


Escenas de dolor se sucedieron en la Posta Central, a medida que llegaban los heridos y se informaba de su grave estado. El menor Saint Jean falleció sin habersele podido prestar atención alguna, dada su extrema gravedad. El estado de las auxiliares y la muerte de la doctora Jurisic impresionaron a todos, parientes y público.





Numerosas madres angustiadas por lo ocurrido y temiendo por la suerte de sus hijos hospitalizados en el Arriarán, concurrieron presurosas con mantas y abrigos para proceder al traslado de los pequeños enfermos a otros establecimientos. El grabado es elocuente. Sin embargo, las oportunas medidas adoptadas por las autoridades, permitieron que la situación se normalizara rápidamente en el Hospital.



Así quedó el valioso instrumental quirúrgico del Pabellón de Operaciones del Hospital Arriarán, luego de la explosión cuyo origen investigan los expertos. La electricidad estática de los delantales de nylon es una de las causas que se indican como probables del desastre que costó la vida a dos niños y a una distinguida y joven doctora. Sobre estas camas de acero estaban los menores Saint Jean y Sepúlveda.



Dos mil personas, en su mayor parte familiares de los niños internados en el Hospital Arriarán, se agolparon en las puertas del establecimiento, luego de trascender al público la dolorosa noticia. La dirección del hospital, pese a la angustia y confusión, mantuvo tanto a la prensa como al público informado en todo momento, contribuyendo con ello a atenuar el impacto de la tragedia.

LEA HOY EL SUPLEMENTO DE CINE, TEATRO Y RADIO

EN LA MONEDA:

Donación mexicana para Casa del Artista

Se construirá en el San Cristóbal con piedras de sus canteras.

Una donación de 15 mil escudos hizo la Embajada de México para la construcción de la Casa del Artista que se hará en el Cerro San Cristóbal. Se usará piedra de las canteras del cerro como material de construcción y su ubicación será en la subida, frente a Conchalí. Cada pieza de la Casa llevará el nombre de un poeta chileno y uno mexicano. Se calcula que la construcción quedará terminada en noviembre. Los planos fueron confeccionados por un arquitecto mexicano, Miranda.

La información fue proporcionada por el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien, además, anunció que el artista mexicano Juan O'Borman realizará un mural en una de las canteras del cerro. Dentro del plan de cooperación chileno-mexicano, además, se inauguró el domingo, la fuente de la Plaza México, realizada por la artista chilena, María Martner y que representa al dios azteca de la lluvia.

Designación de nuevo Gobernador de Tocopilla

Es probable que hoy el Ministerio del Interior designe al nuevo Gobernador de Tocopilla, en reemplazo del fallecido Arturo Estay, cuyos funerales se efectuaron ayer. Al acto asistió el Intendente de Antofagasta, Néstor del Fierro, en representación del Gobierno. También el Ministerio designará nuevo Subdelegado en Futaleufú, por fallecimiento de Esteban Bertin. El Subdelegado Bertin, falleció en el Hospital de Carabineros, después de haber estado hospitalizado en Osorno.

AUDIENCIAS DEL CANCILLER

En relación al viaje que iniciarán mañana a Estados Unidos, conversaron con el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, y los diputados Hugo Miranda y Joaquín Morales. Viajan a invitación del Departamento de Estado.

Gestión para solucionar conflicto de Paipote

En una reunión efectuada en el despacho del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se acordó encomendar al Fiscal de la Empresa Nacional de Minería, la realización de gestiones tendientes a solucionar el conflicto del personal de Paipote. Para tal efecto se trasladará a Copiapó. A la reunión de ayer asistieron, además, del Dr. Del Río, sus colegas de Trabajo y Minería y el vicepresidente de la Empresa Nacional de Minería.

Funcionario boliviano explica despacho de propaganda de su país

El ex consejero de la Embajada de Bolivia, Juan Enrique Zalles, explicó al Ministerio del Interior que el despacho de correspondencia con material considerado de propaganda antichilena se debía a un lamentable error de la secretaría del Consulado. Dijo que cuando ello sucedió él desempeñaba las funciones de Cónsul, en reemplazo del titular Ismael Sara García, pero aseguró que el despacho de dicha correspondencia a parlamentarios chilenos se había realizado sin su visto bueno.

EXPLOSIONES EN LOS... (De la 1a. Pág.)

tes había fallecido en ese mismo establecimiento la doctora Ana María Juridic de Hevia.

Entretanto, eran trasladados a las Postas y Hospitales, con mutilaciones y quemaduras gravísimas los médicos doctores Mario Torres Kay, Enrique Zabalaga Justiniano y Olimpo Molina Valdés; las auxiliares Marta Stuven, Silvia Aguirre, Gloria Rodríguez, Inés Castro Alvarez y Eliana Díaz; con lesiones de mediana gravedad el doctor Alfredo Raimann, y las auxiliares Cristina Ramírez y Adriana Riveros.

CONMOCION PUBLICA

Las primeras informaciones radiodifundidas tuvieron dolorosa repercusión en toda la ciudad, viéndose asediado el Hospital Arriarán por un público nervioso formado en su mayor parte por familiares de los niños internados en el establecimiento, temiendo por su suerte dada la gravedad de las noticias que se hicieron circular en un comienzo y que hablaban de mayor número de víctimas.

Una pizarra colocada frente al Hospital tranquilizó un tanto los ánimos, al asegurar que el accidente había afectado solamente el pabellón de operaciones, pero que el resto de los servicios continuaba atendiendo con toda normalidad.

Luego quedó en evidencia una vez más la solidaridad y espíritu público de nuestro pueblo, cuando otra pizarra y sucesivos llamados radiales pedían sangre de cualquier grupo para salvar la vida de los heridos. Los dadores voluntarios, entre ellos la oficialidad y tropa del Regimiento Maturana que concurrió para atender cualquier emergencia, se hicieron presentes de inmediato proporcionando sangre tanto al Hospital como a la Posta Central de la Asistencia Pública. En pocos momentos el número de personas que querían contribuir con su aporte de vida era impresionante. Al mediodía, los bancos de sangre del Hospital y las Postas habían colmado la demanda.

DECLARACION OFICIAL

La declaración oficial, emitida por el Servicio Nacional de Salud en la tarde de ayer, después de referirse a la gravedad del accidente, señala:

"Desde el primer momento se tomaron todas las medidas del caso para la atención y evacuación de los heridos, colaborando en esta labor la Asistencia Pública y personal del propio Hospital.

"La explosión destruyó parcialmente el Pabellón de Cirugía, no registrándose daños en los demás servicios y dependencias del establecimiento.

"Fuera de la natural alarma por el siniestro, los enfermos hospitalizados y el personal no sufrieron daños.

"Mientras dure esta situación de emergencia por la destrucción del Pabellón de Cirugía del Hospital Manuel Arriarán, los menores que requieran atención quirúrgica serán atendidos en el Hospital de Niños Roberto del Río, Luis Calvo Mackenna, San Juan de Dios, Exequiel González Cortés y Pedro Aguirre Cerda. Los demás servicios del Hospital funcionan normalmente.

"La Dirección General de Salud, la Jefatura de la V Zona de Salud y la Dirección del Hospital Arriarán hacen público su reconocimiento por la oportuna cooperación del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Fuerzas Armadas, Carabineros de Chile, Cruz Roja, Braden Copper y de numerosas otras instituciones públicas y privadas y particulares que generosamente ofrecieron sangre para los heridos."

LA INVESTIGACION

La Dirección General de Salud, a través de la V Zona, designó al doctor Raúl Zapata, Director de la Asistencia Pública, para que realizara una investigación y el sumario correspondiente por la tragedia.

El facultativo nombrado inició de inmediato su labor, constituyéndose en el Hospital Arriarán, donde interrogó a médicos, auxiliares y enfermeras, examinando, al mismo tiempo, los registros, controles y pautas sobre los sistemas que se aplican para la anestesia y tareas subsidiarias.

Posteriormente, conversó con los heridos menos graves, en la Posta Central, Posta N.o 2, Hospitales Militar y de Carabineros.

ESTADO DE LOS HERIDOS

Al cierre de esta edición, el estado de los heridos era el siguiente:

El doctor Jaime Palominos Zúñiga es el más grave de los heridos, en la Posta Central de la Asistencia Pública. Debió serle amputada la pierna izquierda, y recibió, además, heridas de suma gravedad, en el abdomen, habiéndose producido, en las últimas horas de la tarde, serias complicaciones.

También, en la misma posta, fue operado el doctor Olimpo Molina, quien presentaba una herida cortante de carácter grave, teniendo comprometida una arteria, además de graves quemaduras.

La auxiliar Marta María Stuvens Letelier sufrió la amputación de la pierna derecha, además de heridas múltiples, en diversas partes del cuerpo.

En el Hospital de Carabineros fue objeto de una intervención quirúrgica el doctor Mario Torres Kay, a quien se le amputó la pierna derecha. Su estado es estimado grave, pero está fuera de peligro.

En la Posta N.o 2, otra auxiliar sufrió la amputación de una pierna. Se trata de la joven Gloria Rodríguez, cuyo estado era grave, pero se está recuperando.

En la Posta del Hospital San Juan de Dios la auxiliar Eliana Díaz, quien tenía una herida cortante y profunda en la pierna derecha, fue declarada fuera de peligro, anoche.

Otros heridos, menos graves, son el doctor Enrique Zavalaga, también en la Posta Central, donde siguen internadas las auxiliares de enfermeras Silvia Aguirre, Inés Castro Alvarez y Cristina Ramírez González.

Además de los diez heridos mencionados, otros tres resultaron con lesiones que no obligaron su hospitalización. Ellos son los doctores Gonzalo Paredes, que sufrió un shock a causa de la explosión y que luego de ser atendido en el Hospital Militar se le envió a su casa; y el doctor Alfredo Reinam, anestesista, que recibió una herida en una mano, que no le impidió colaborar en los momentos de angustia que se vivieron en el hospital.

Finalmente, se envió a su domicilio a la enfermera Adriana Riveros Blanco, quien presentaba heridas que no hicieron necesaria su hospitalización.

INTERVENCION POLICIAL

La Policía Técnica, luego de constituirse en el lugar de la catástrofe, el juez del Crimen, procedió a retirar los restos del balón de ciclo propano que hizo explosión.

Sus expertos deberán determinar las causas del trágico accidente.

Cabe señalar que el balón fue proyectado por la fuerza de la explosión desde una distancia de tres metros del equipo de operaciones, golpeando con fuerza las piernas y parte inferior del cuerpo de las víctimas, lo que explica la naturaleza y gravedad de las heridas.

La menor Julia Sepúlveda murió quemada y mutilada por las partículas del instrumental médico con que iba a ser operada, que se proyectaron en todas direcciones en la sala. El niño Saint-Jean murió por la misma causa, más tarde, en la Posta. La doctora Jurisic fue virtualmente atravesada por el impacto de acero y plomo.

EN TEMUCO

Un muerto y 17 heridos produjo la explosión de las cinco calderas a vapor del nuevo Hospital de Temuco, al estallar ayer, a las 5.50 horas.

Al parecer, la causa fue una falla técnica en una de las calderas que alimentaba la cocina, lavandería y esterilización del establecimiento. Esta, a su vez, habría hecho estallar las cuatro restantes, destruyendo totalmente la sala de calderas.

El calderero, Isaías Díaz Díaz, de 22 años, soltero, sufrió heridas de suma gravedad y dejó de existir a las 11.30 horas.

Doce enfermos hospitalizados sufrieron algunas heridas leves, ocasionadas por los fragmentos de los vidrios quebrados por la fuerza de la explosión. La lista es la siguiente: Eulogio Riquelme, Irenio Salazar, Mario Garrido, Carlos Fuica, Eduardo Lizana, Ambrosio Malqueo, Farabel Acuña, Juan Taño, José Roa, Ignacio Contreras, José Aguayo y José Muñoz Méndez.

También recibieron heridas, algunos funcionarios y enfermeras. Melitón Matus, que estaba de guardia, se encuentra grave. El practicante de guardia, Rudecindo Cancino, de mediana gravedad, y con diagnóstico de leves: el cirujano de guardia, Dr. Germán Rojas Neumann, y las Auxiliares de Enfermería, Alicia Gómez y Filomena Quezada.

MARCOS DE FIERROS ROTOS POR LA EXPLOSION

La fuerza del estallido producido por la explosión, se alcanzó a sentir a más de veinte cuadras del lugar del suceso. Para muchos de los habitantes de la ciudad tuvo las características de un fuerte temblor.

El siniestro, que el Jefe de la Zonal del Servicio Nacional de Salud, Dr. Jorge Brachler, calificó de "catastrófico", rompió, además, la totalidad de puertas y ventanas del Hospital viejo y las del ala oriente del edificio nuevo, recién entregado a la ciudad en febrero pasado.

"Incluso, los marcos de fierro de las puertas y ventanas de la nueva construcción se rompieron con la fuerza de la explosión" —informó a LA NACION, el Dr. Brachler—. "La falta de vidrios y puertas deberá ser rápidamente solucionada, antes que empiecen los temporales del invierno. En las condiciones en que quedó el Hospital, peligra la construcción, si no se repara a tiempo."

EVACUACION DE LOS ENFERMOS

Los enfermos que estaban en condiciones de ser trasladados a sus residencias, fueron evacuados en la mañana y sólo se ha dejado 200 camas ocupadas, por no poder alimentarlos el Hospital, después de la destrucción de la caldera que servía a la cocina.

Para la emergencia, se ha habilitado la cocina del Hospital viejo.

"El lavado de la ropa se hará en el Hospital de Victoria, a 55 kilómetros de Temuco" —indicó también el doctor Brachler.

Para solucionar el problema de la calefacción, la Dirección Zonal y los médicos llevaron sus estufas, que se agregaron a las del hospital. A pesar que ayer Temuco tuvo una temperatura de 18 grados, en la semana pasada se registraron mínimas de medio grado bajo cero.

COOPERACION DE LA COMUNIDAD

En momentos que LA NACION entrevistaba telefónicamente al doctor Brachler, en el nuevo Hospital de Temuco, el Intendente de la provincia, Oscar Schleyer, inspeccionaba personalmente los daños del edificio. El Servicio Nacional de Salud, calcula que los perjuicios ascienden a 500 mil escudos.

Durante el día, cooperaron en la emergencia personal del Regimiento de Infantería N.o 8 Tucapel, Carabineros, Cruz Roja y alumnas del Curso de Obstetricia.

En la mañana de ayer un avión bimotor del Grupo de Transporte N.o 10 despegó desde Los Cerrillos con cuatro funcionarios del SNS, con destino a Temuco para investigar la causa del accidente. Piloteó el teniente Enrique Duque. El avión regresó de inmediato a Santiago, a las 17.35 horas, limitándose a dejar en esa ciudad a los funcionarios y partió de inmediato a la capital.

Se presume que mañana se efectuarán los funerales del calderero Isaías Díaz. Aún no se ha indicado la hora, pues su único familiar es una anciana abuela.



Diez niños que requieren intervenciones quirúrgicas urgentes, fueron evacuados del Arriarán y trasladados a los hospitales Calvo Mackenna, Roberto del Río y Exequiel González Cortéz. En esta labor colaboraron tanto el personal del establecimiento, como los bomberos, efectivos del Regimiento Maturana. En el grabado, un niño es conducido a la ambulancia de la Asistencia Pública en que fue llevado al Calvo Mackenna.

PRIMERA PRACTICA COMO ANESTESIS[TA] CUMPLIA AYER LA DOCTORA JURIS[IC]

Nada hacía presagiar la dolorosa tragedia que le costó la vida.

El trágico accidente del Hospital Arriarán resulta más doloroso aún, si se considera que las víctimas, tanto médicos como auxiliares, son profesionales y auxiliares jóvenes, de destacada trayectoria en su especialidad unos, y los otros, entusiastas y abnegados en la nueva disciplina de la ciencia a que estaban dedicados.

La doctora Jurisic, de sólo 24 años de edad, casada con el doctor Patricio Hevia, también del Arriarán, había hecho su internado en el Hospital San Juan de Dios. Destinada a hacer su práctica en el Hospital de Niños Manuel Arriarán, había llegado a éste sólo el sábado. Era su iniciación en la especialidad de anestesista. Secundada en esta tarea por el doctor Nauman, anestesista, comenzó su trabajo con verdadera pasión, muy alegre y nada hacía presagiar la tragedia que había de costarle la vida.

El doctor Zabalaga Justiniano, 42 años de edad, natural de Bolivia, nacionalizado chileno tiene 11 años en el Hospital. Casado con chilena. Jefe de la Sección Ortopedia y traumatología. Está grave.

El doctor Olimpo Molina, ortopedista, 50 años de edad, 30 de servicios, casado, padre de un niño. Grave.

El doctor Jaime Palominos, cuyo estado inspira serios temores, tiene 27 años de edad. Pese a su juventud se ha destacado como cirujano. Casó recién el año pasado y es padre de un varoncito de 4 meses. Ayer cumplía una semana en el Hospital.

Las auxiliares o arsenaleras heridas tienen edades que fluctúan entre los 20 y los 23 años. Las más graves son Gloria Rodríguez, con un año en medicina; Marta Stuven, 3 años de arsenalera, y Cristina Ramírez, con 2 años de práctica como auxiliar de enfermera.

ABNEGADA Y EFICIENTE LABOR DE[L] SERVICIO RADIAL DE LA ASISTEN[CIA]

El nuevo servicio de radio de la sistencia Pública, que entró en función hace una semana, demostró ayer, con motivo de la tragedia del Hospital Arriarán, su eficiencia y la abnegación de quienes lo operan.

Desde la mesa de recepción y emisión instalada en la Posta Central, a cargo de David Arán Sáez, con quien operan cuatro operadores en turnos de 8 y 16 horas, se tuvo un permanente contacto durante todo el día, con las demás postas, movilizando a través de la ciudad a las ambulancias de la Asistencia, para el rápido traslado de heridos, evacuación de enfermitos del Arriarán y el aprovisionamiento de sangre de los voluntarios para las urgentes transfusiones que debieron practicarse y gracias a las cuales se evitaron nuevos decesos.

El Gobierno ordenó ayuda al Hospital Regional de Temuco

El Ministerio del Interior autorizó al Intendente de Cautín para girar fondos con cargo a la ley de régimen interior a fin de que sean habilitados los servicios básicos del Hospital de Temuco.

Al informar al respecto el Subsecretario del Interior, Jaime Silva dijo que, además, se obtuvieron 16 estufas a gas licuado para dicho establecimiento y que por ahora la atención de la lavandería estará a cargo del Hospital de Victoria. Agregó que se envió una Comisión Técnica para colaborar en el restablecimiento de los servicios.

Dijo asimismo el Subsecretario Jaime Silva que las instalaciones del nuevo hospital no habían sido aún recibidas oficialmente por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

SEÑALO PEDRO SILVA FERNANDEZ:

"En el Poder Ejecutivo hay comprensión haci[a] los problemas económicos del Poder Judicial"

El nuevo Presidente de la Corte Suprema es partidario de la aplicación restringida de la pena de mu[erte]. Cree que el principal problema actual es la falta de interés por la carrera judicial.

Los diversos problemas de la judicatura nacional en la actualidad fueron abordados ayer por el nuevo presidente de la Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández, en el curso de una conferencia de prensa que concedió en la mañana de ayer, luego de asumir el mas alto cargo de nuestros servicios de administración de justicia.



PEDRO SILVA FERNANDEZ, nuevo Presidente de la Corte Suprema.

Después de responder a las preguntas de los periodistas, el presidente de la Corte Suprema comentó sonriente: "Yo creía que era más fácil someterse a un interrogatorio. Veo que los hombres de prensa entienden bastante sobre Procedimiento Penal chileno".

Señaló que la mayor preocupación de la Corte Suprema la constituía la falta de interés que se aprecia en los abogados por ingresar a la carrera judicial. "Creo —dijo— que para obviar estas dificultades deben mejorarse las rentas que les han sido asignadas a los miembros del Poder Judicial".

Agregó que en el Poder Ejecutivo se ha encontrado conocimiento y comprensión hacia este problema, como asimismo la buena disposición para ir a una solución. Señaló que próximamente sostendrá entrevistas con el Presidente de la República y con el Ministro de Justicia para analizar esta materia.

Al referirse a las relaciones del Poder Judicial con otros poderes, indicó: "En materia de relaciones con otros poderes, la Corte Suprema ha mantenido siempre la dignidad e independencia necesarias. En cuanto a la cuestión de las remuneraciones, tanto el Ejecutivo como el Poder Ju[dicial] han mantenido sus p[...] nes".

Pedro Silva Fernández [consi]dera que en cuanto a [autono]mía económica, el Poder [Judi]cial debe estar a la altu[ra del] Poder Judicial: "sobre [...] ticular hay que procede[r con] cautela. Estimo que al P[oder] Judicial hay que darle las [mis]mas garantías que tiene el P[oder] Legislativo". Esta resp[uesta] motivó una nueva pre[gunta] acerca de si su declar[ación] coincidía con un proyec[to de] ley redactado por una C[omi]sión de Jueces. Su resp[uesta] fue negativa: "No tengo c[ono]cimiento de dicho proyec[to]".

El nuevo presidente de [la] Corte Suprema se mostr[ó par]tidario de modificar el C[ódigo] Penal chileno, en orden a [ha]cerlo más humano y pu[ntua]lizó su pensamiento: "[Una] iniciativa que tienda a m[odifi]car la administración de j[usti]cia en orden a amparar [los] derechos de los humildes [será] apoyada por mí y por la C[orte] Suprema". Aclaró sus co[ncep]tos señalando: "En Urugu[ay y] en Estados Unidos los j[ueces] son designados por el Go[bier]no. En Chile esto no oc[urre]. Por esta razón, la justicia [chi]lena goza de un prestigio [que] rebasa las fronteras por s[u in]dependencia y apoliticidad".

Interrogado concretam[ente] acerca de su posición fre[nte a] la pena de muerte, dijo: "[En] 1938, cuando me tocó pa[rtici]par en la redacción de [la] modificación del Código P[enal] con el Profesor Labatut, [des]pués de hondas medita[ciones] nos pronunciamos por la [pena] de muerte en términos [muy] restringidos. Establecimos [que] nunca se la aplicaría [como] pena única, sino como [su] grado superior. Después [han] surgido muchas ideas filo[sófi]cas y humanitarias ten[dien]tes a abolirla. Esto debería [es]tudiarse detenidamente".

Consultado acerca de la [ac]titud de la justicia en la [de]fensa del honor de las pe[rso]nas, Pedro Silva Fernández respondió: "El honor y la [vi]da de las personas deben [ser] resguardados por medios [mu]chos más eficaces que el [res]guardo que la ley conte[mpla] en defensa de la propiedad [pri]vada".

Finalmente se mani[festó] partidario del establecim[iento] de los Tribunales Admini[stra]tivos. Recordó que un artículo de la Constitución Po[lítica] aprobada en 1925, contemp[la la] organización de dichos [tribu]nales. Dijo ser de opinión [que] estos tribunales deben [estar] bajo la jurisdicción de la C[orte] Suprema, en lo económico y lo disciplinario.

CONGRATULACIONES DEL GOBIERNO

El Ministro de Justicia, E[n]rique Ortúzar Escobar, con[cu]rrió ayer a la Corte Supr[ema] con el objeto de presentar [las] congratulaciones del Gob[ierno] al nuevo presidente, Pedro [Sil]va Fernández, por su desig[na]ción.

HOY SE REALIZAN LOS FUNERALES DE LAS VICTIMAS

En la tarde de ayer fue[ron] trasladados desde la P[osta] Central hasta la Iglesia [de San] Ignacio los restos de la d[octo]ra María Jurisic de He[via] donde son velados.

Los funerales se efectu[arán] en la mañana de hoy.

También se realizará ho[y la] sepultación de los restos [de] los menores Julia Sepúl[veda] y Eduardo Saint Jean, q[ue] fueron entregados anoche [a] sus familiares

271 HIJUELAS Y 656... (De la 1a. Pág.)

Valdivia, Río Bueno y La Unión, se hizo entrega de 56 hijuelas, con un total de un mil 969 hectáreas. El término medio fue de 18 hectáreas por hijuela.

En la provincia de Osorno, la distribución subió a 45 hijuelas, en los departamentos de Osorno, Cancura y Río Negro. Las del departamento de Osorno correspondieron a campesinos criollos y huilliches de la zona de San Juan de la Costa, con un total de 748 hectáreas. El promedio de cabida por hijuela es, en esa región, de 5 hectáreas.

En la provincia de Llanquihue, se repartieron 20 hijuelas, en los departamentos de Puerto Montt, Caleta Hornopirén, Colonia Alerce, Cochamó y Calbuco, con un total de 879 hectáreas. La cabida promedio fue de 22 hectáreas por cada una.

En la provincia de Chiloé se entregaron 53 hijuelas, en los departamentos de Ancud, Castro, Quinchao y Palena, con un total de 4 mil 138 hectáreas. En esta zona de agricultura extensiva, las cabidas van desde las 26 hasta las 343 hectáreas.

Finalmente, en la provincia de Aisén, en los departamentos de Aisén, Coihaique y Chile Chico, se entregaron 263 hijuelas, con un total de 26 mil 465 hectáreas. Por las mismas razones indicadas en la provincia anterior, las cabidas son aquí mucho mayores, oscilando entre 250 y 550 hectáreas la hijuela.

Respecto de los números anteriores, cabe aclarar que 4 de las hijuelas del Departamento de Palena, con una cabida total de mil 654 hectáreas fueron entregadas aún a título provisorio. Lo mismo ocurrió respecto de 2 en el Departamento de Aisén, con 500 hectáreas 9 en Coihaique, con 2 mil 486 hectáreas y 11 hijuelas en Chile Chico, con 6 mil 544 hectáreas.

ENTREGA DE SITIOS

El Ministerio de Tierras y Colonización ha otorgado sitios semiúrbanos para solucionar problemas habitacionales en diversas ciudades del país.

En los meses de enero, febrero, marzo y abril del año en curso, se han entregado 656 sitios en los lugares que se indican:

En la provincia de Tarapacá, 51 sitios, distribuídos de este modo: en el Departamento de Arica para las Poblaciones "Esmeralda" "Maipú", "Lautaro" y "Codpa", y en el de Iquique, para las ciudades de Iquique y el pueblo de Tarapacá.

En la provincia de Antofagasta, se entregaron 287 sitios en los Departamentos de Antofagasta (Población Salar del Carmen, Barrio Norte y O'Higgins), Tocopilla (Población del mismo nombre) y Calama (Población Independencia).

En la provincia de Atacama se distribuyeron en el cuadrimestre 44 sitios en los Departamentos de Copiapó (Población Cementerio, predios rurales, pueblos de Caldera y Población de Tierra Amarilla), Chañaral (Población del mismo nombre) y Huasco (predios rurales).

En la provincia de Coquimbo, se hizo merced de 78 sitios en los Departamentos de La Serena (Población Compañía Baja y Compañía Alta), Ovalle (Población Tongoy) e Illapel (Población Los Vilos).

En la provincia de Santiago, 35 sitios en los Departamentos de Santiago (Población Colina y Población Quinta Normal) y Puente Alto (Los Riscos, Las Vertientes y Baños Morales).

En la provincia de Colchagua 9 sitios en el Departamento de San Fernando, para la Población Santa Elena.

En la provincia de Malleco, 42 sitios en los parajes de Collipulli (población del mismo nombre), Curacautín, Malalcahuello y Ranquil.

En la provincia de Cautín, 110 sitios en Temuco, Pitrufquén, Villarrica e Imperial.

En total, estos sitios representan 134 mil 157 hectáreas.

TELEVISION

CANAL 9 — TV. UNIVERSIDAD DE CHILE

18.45 horas: Transmisión especial: Foros Políticos, Organizado por el Centro de Alumnos de la Escuela de Ingeniería; 21: Presentación: Cora y sus Amigos, otra reunión con Cora Santa Cruz; 21.20: Historia del Cine, comentarios con Alicia Vega; 21.40: Telecine, documental; 21.50 Escenario, la actualidad artística con Pablo de la Barra; 22.30: Esta Noche, Eduardo Grunert, notas filmadas y la entrevista del momento; 22.45: Las Noticias, la información diaria con Alberto Guerrero.

TELEVISION

CANAL 13 — TV UNIVERSIDAD CATOLICA

14.15 horas: Teleservicio. Las noticias de actualidad; 18: Característica; 18.20: Círculo del Hogar; 18.30: Carrusel infantil con los títeres de Charito Godoy; 18.45: Cine; 19: Educación Rural; 19.30: Teleritmo; 19.45: En familia, recetas y consejos prácticos para el hogar; 20: Danza música y movimientos con Yolanda Montecinos; 20.20: Cine; 20.30: Pantallas del deporte; 20.45: Cine; 21: En la Hora del aperitivo; 21.05: Seguridad en el hogar; 21.10: Wilo Gamboa; 21.30: Teleservicio. Las noticias de actualidad; 21.40: El tiempo; 21.45: Locuras en el Canal 13.

LA TECNICA Y CIENCIA FRANCESAS FOMENTARAN LA MINERIA CHILENA

El Ministro Joaquín Prieto Concha, inauguró ayer el Ciclo Geológico y Minero franco-chileno, que se desarrollará durante la semana en Santiago.

El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, inauguró a las 18 horas de ayer, el Ciclo de Conferencias y Exposición de Geología y Minería, en la Sala de Conferencias de la Biblioteca Nacional, que es patrocinada por el Instituto de Investigaciones Geológicas, el Ministerio de Minería, CORFO, la Embajada de Francia, la Sociedad Francesa de Estudios Mineros, el Bureau de Recherches Geologiques et Minieres y la Compañía General de Geofísica Geopetrole.

En primer lugar el ingeniero civil, especialista en mineralogía, Juan Muzard, del Comité Organizador, presentó a cada uno de los científicos e ingenieros franceses que han llegado a nuestro país, a participar en este torneo.

PALABRAS DEL MINISTRO DE MINERIA

Luego usó de la palabra, el Ministro de Minería dando la bienvenida a los especialistas franceses. Destacó entre otros conceptos el agradecimiento del Gobierno por esta colaboración técnica, científica y práctica que brinda Francia y que tendrá extraordinarios y positivos resultados para el desarrollo de la minería chilena. Esto servirá, agregó, para estrechar más los lazos que unen a estas dos naciones ya que Francia ha estado vinculada a nuestro país, desde su nacimiento. Fue al calor de los pensadores y escritores franceses que Chile conquistó su independencia y forjó su acervo espiritual. Ahora, la ciencia, la técnica y la experiencia, los adelantos técnicos y los métodos más avanzados, que posee Francia en el terreno geológico y minero, gracias a la generosidad de esta nación, estarán a disposición de la mineralogía chilena, dado la estructura geológica del territorio nacional, este contacto franco chileno, tendrá una gran trascendencia futura para el desarrollo minero del país y de su economía en general.

Luego usó de la palabra, el Embajador de Francia, Christián Auboyneau el cuál manifestó que las palabras del Ministro Prieto, lo habían emocionado y que todo lo que dependiera de Francia y sus instituciones para colaborar al progreso de la actividad geológica y minera chilena estarían a disposición de nuestro país.

Se refirió en especial, a la afinidad cultural y espiritual que une a ambos pueblos que ahora se refuerza con este tipo de relaciones, científicas y prácticas que son una colaboración, por así decirlo, material, que contribuirá sin duda a ahondar la permanente e inalterable amistad que liga a ambas naciones.

PRESENTACION DE LOS CIENTIFICOS

Finalmente cada uno de los jefes que encabezan las misiones científicas de las cuatro organizaciones francesas que participan en este simposio usaron de la palabra para explicar en qué consistía la labor, organización, finalidades y funcionamiento de cada uno de los organismos de fomento y promoción minera que representan.

Buen resultado está dando medida del Banco Central

Así opina Gerente General de la Oficina de Santiago de dicha institución. Los Bancos están también operando en la compra y venta de oro.

El Gerente General de la Oficina de Santiago del Banco Central, Marcelo Ringeling, informó ayer que la medida adoptada por el Banco para radicar en los Bancos Comerciales las operaciones del mercado de corredores, está dando buenos resultados.

Añadió que la cotización del dólar en el Banco del Estado fue ayer de 3,40 escudos y 3,44 escudos vendedor. En los Bancos Comerciales, el precio era de 3,50 escudos y 3,53 escudos.

Manifestó por último, que los Bancos están también operando en la compra y venta de oro, las que se cotizaron a 78 escudos.

Ministro inaugura Exposición Minera



En la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional se inauguró en la tarde de ayer la exposición minera y geológica, que muestra los notables adelantos en estas ramas científico-económicas, que ha realizado Francia. En el grabado, de izquierda a derecha, el ingeniero Michel Angel, ingeniero civil de minas, gerente del Bureau de Recherches Geologiques y Minieres; el Embajador de Francia ante la Moneda, señor Christian Aubaneau, y el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, que inauguró la exposición, y al mismo tiempo el ciclo de charlas y conferencias que se desarrollarán durante toda la semana entre especialistas chilenos y franceses.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION APROBO PLAN ESPECIAL "ARICA"

Se han registrado éxitos en la eliminación del ausentismo y deserción escolares.

El Plan de Integración Educacional para el Departamento de Arica aprobó en su última reunión extraordinaria el Consejo Nacional de Educación. El informe sobre el mismo fue elaborado por Octavio Palma, quien tiene a su cargo la dirección del Plan.

En el documento se subrayan los resultados alcanzados durante la aplicación del Plan, especialmente en lo que respecta a la eliminación del ausentismo y deserción escolar. También se hizo presente que los principales problemas surgidos son la falta de presupuesto, carencia de personal y de locales adecuados.

Luego de ser aprobado el informe acerca del Plan, el Consejo Nacional de Educación adoptó algunas medidas tendientes a garantizar y perfeccionar la marcha del Plan. Entre estas medidas figuran: 1.— Destinar fondos extraordinarios para financiar el presupuesto del presente año y consultar la creación de un fondo especial con el mismo objeto en el Presupuesto de la Nación para 1964; 2.— Establecer que el Plan continuará dependiendo administrativamente de la Superintendencia de Educación, sin perjuicio de las sugerencias que se hagan por intermedio de la Comisión de Planeamiento de la Educación; 3.— Continuar la aplicación del Plan conforme a las finalidades y propósitos que se persiguen, coordinando su acción con las recomendaciones que en tal sentido le haga presente la Comisión de Planeamiento de la Educación; 4.— Adoptar medidas que vayan en pro de una mayor eficiencia en la labor administrtiva del Plan; 5.— Disponer la construcción del colegio medio diferenciado y arbitrar los recursos necesarios para conseguir este objetivo, y 6) Dotar al Plan de un equipo de técnicos y especialistas que permita asegurar su adecuado funcionamiento.

Finalmente, el Consejo Nacional de Educación consideró las modificaciones al Presupuesto del Fondo Nacional de Educación para 1963, en lo relativo a los rubros "material didáctico" y "adquisiciones de bienes durables".

AGRICULTURA LE DESTINO 170 MILLONES:

Fuerte impulso se dará a la producción de ostras y choros en P. Montt y Chiloé

Ciento setenta mil escudos invertirá este año el Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura, en diversos programas de fomento de la producción y comercialización de choros, ostras y otros mariscos, en la zona costera de Puerto Montt y Chiloé.

Estos fondos han sido acordados después de una visita de los funcionarios Carlos Esquivel, Jefe de la Sección Tecnología, y Humberto Raggi, de la Sección Cooperativas, a la zona, donde sostuvieron conversaciones con las autoridades y los pescadores.

CHOROS

En primer término, se destinarán 64 mil 704 escudos para mantener y ampliar los actuales viveros del Centro Mytilícola de Castro, que se dedica a la reproducción racionalizada de choros. Estos fondos servirán para levantar nuevas instalaciones y para seguir adelante las investigaciones relativas a las mejores zonas de producción y preservación de las especies.

OSTRAS

En segundo lugar, se invertirán 70 mil 55 escudos para seguir adelante el programa de recuperación total de los antiguos bancos de ostras, que fueron prácticamente arrasados o sepultados, bajo montañas de fango submarino, por los sismos y cataclismos de 1960.

LA COOPERATIVA

Finalmente, se ayudará con 35 mil escudos a la cooperativa pesquera "Tenglo" Ltda., la cual se propone instalar una planta de secado de pescado por salar; una cámara de operaciones de limpieza y fileteado del pescado; una pequeña planta de congelación; una cámara de almacenamiento en frío y congelado y dos pequeñas plantas de hielo en escama, para el manipuleo de pescado fresco.

Gracias a esta ayuda y a la asistencia técnica del Departamento de Pesca y Caza, la cooperativa alcanzará a una capacidad de producción diaria de mil 800 kilos, cantidad que se estima suficiente para la primera etapa de vida de la cooperativa.

PROTOCOLIZADA ENTREGA DE FUNDO A INQUILINOS

Ayer firmaron la escritura el Obispo de Talca y los dirigentes de la Cooperativa Campesina de "Los Silos".

Ayer se firmó la escritura de venta de las 146 hectáreas que componen el fundo "Los Silos" de Pirque, que pasó a manos de los inquilinos de ese predio.

El fundo pertenecía al Obispado de Talca, quien hace diez meses hizo entrega de los terrenos a la Cooperativa Campesina integrada por los propios inquilinos.

En una ceremonia especial, el abogado Raúl Troncoso dio lectura a la escritura pertinente, y Monseñor Manuel Larraín, Obispo de Talca, y la directiva de la Cooperativa "Los Silos" estamparon su firma.

Las 146 hectáreas fueron así vendidas a los campesinos a 20 años plazo, por un total de 150 mil escudos, pagaderos en cuotas anuales de 7.500 escudos cada una, con un interés del 5 por ciento anual, el que será reajustado de acuerdo a las variaciones del precio del trigo.

ANCIANA SE EXTRAVIO EL MIERCOLES 1º

Desde el 1.o de mayo se encuentra extraviada la señora Rosa Burgos, una anciana que ese día salió desde su hogar, ubicado en la Parcela N.o 19 Santa Irene, comuna de La Florida, y que hasta el momento no ha regresado.

La anciana tiene 80 años de edad, viste de negro, chaleco negro y chal y zapatos del mismo color. Tiene alrededor de 1,60 metro de estatura y es canosa. Carece de dentadura.

Al abandonar su hogar manifestó que se dirigía a San Pablo, cerca de Barrancas.

Se ruega a las personas que pudieran proporcionar alguna información sobre esta persona, se dirijan a la Comisaría Bellavista, paradero 13 del camino Santiago-Puente Alto o a Santa Rosa 823.

MAÑANA INICIA SU XV CONGRESO LA UNION CHILENA DE TEMPERANCIA

Del 8 al 11 del presente celebrará su Décimoquinto Congreso Anual la Unión Chilena de Temperancia, que esta vez tiene por sede a Santiago. La reunión inaugural se llevará a cabo en la Segunda Iglesia Metodista, ubicada en Sargento Aldea N.o 1035. Las sesiones de trabajo se efectuarán en la Iglesia Presbiteriana, de Almirante Latorre 660.

En la ceremonia de inauguración dirigirá un mensaje a los congresales la Presidenta Nacional, Blanca de Turrys. En la sesión de 9 del presente se discutirá el tema "El pecado es la afrenta de las Naciones", cuyo informe será presentado por el Comisionado del Ejército de Salvación, Ray Nearing. También se conocerá un informe sobre "Trabajo con los alcohólicos", presentado por la visitadora social Wilma Saavedra. El viernes 10 se llevará a efecto la elección de directorio y será presentado el tema "La justicia engrandece a las Naciones", por el Rev. Cecil Moore. La congresal Laura Jorquera disertará sobre "Tratamientos modernos para alcohólicos" y Emma de Salinas expondrá el tema "El alcohol no es alimento". El sábado 11, en la sesión de clausura, se procederá a conocer los informes de las comisiones y a considerar diversos aspectos del Estatuto.

El actual directorio de la Unión Chilena de Temperancia está compuesto por Blanca de Turrys, presidenta; Rosa de Sánchez, vicepresidenta; Hortensia Figueroa, secretaria; Elisa de Romero, prosecretaria; Luisa de Guerra, tesorera; Bendicta Silva, protesorera.

Viaja al Perú Director de Turismo

Por vía LAN se dirigió ayer al Perú el Director de Turismo, don Luis Valdés Pereira, con el objeto de asistir a una reunión de Directores de Turismo que se realizará en Lima en el curso de la presente semana.

A esta reunión han sido invitados los Directores de Turismo de todos los países americanos con el objeto de conocer los problemas comunes que traban y dificultan el turismo y analizar y promover soluciones adecuadas.

TRIBUNALES DE EXPROPIACIONES AGRICOLAS

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, comunicó telegráficamente a las Cortes de Apelaciones, que está próximo a vencer el plazo para designar los Ministros que presidirán los Tribunales Especiales de Expropiaciones Agrícolas.

Estos Tribunales estarán integrados por un Ministro de la Corte de Apelaciones respectiva, que lo presidirá; un ingeniero agrónomo de la Dirección de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura designado por el Presidente de la República, y, por un representante de la Sociedad Agrícola Regional.

La designación de los Ministros por las Cortes se hará dentro de los 60 días hábiles contados de la fecha de la publicación en el "Diario Oficial" del Decreto N.o R. R. A. 9, del 6 de marzo pasado.

Estos Tribunales conocerán de las reclamaciones sobre procedencia de la expropiación, monto y derecho que la ley asigna al propietario para la reserva de un determinado número de predios, etc.

35.559 KILOS DE QUESO CHANCO REQUISO EL SNS EN LA CAPITAL

35.559 kilogramos de queso chanco ha sido retirado del comercio de la capital por inspectores de la Oficina de Control de Alimentos de la V Zona de Salud.

La medida fue adoptada luego de tenerse conocimiento de la intoxicación de 14 familias, con un total de 80 personas, que consumieron este producto.

La partida de queso chanco requisada corresponde a 35 negocios y puestos de ventas de este producto en distintos puntos de la capital.

La V Zona de Salud ha enviado muestras de los quesos que han provocado las intoxicaciones y de las partidas de quesos retiradas al comercio para su examen en el Instituto Bacteriológico de Chile y por el Laboratorio de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile.

El análisis y la investigación se realizarán en los aspectos bacteriológico y toxicológico, a fin de precisar con el máximo de certeza las causas de las intoxicaciones.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Día del Papá

—Mándele la cuenta a mi papá...

Contradicciones del marxismo

Los dirigentes intelectuales, y también los del Partido Comunista, de Alemania oriental, observarán muy de cerca el desarrollo de la reunión sobre arte y literatura que celebrará en el presente mes de mayo el Comité Central del Partido Comunista soviético.

Durante varios meses, Alemania oriental ha estado empeñada en una lucha interna entre el régimen de Walter Ulbricht y los intelectuales. Después de sus colegas de la Unión Soviética, los escritores de Alemania oriental son los que han luchado más y con mayor empeño por la libertad de expresión en el bloque comunista.

La lucha es tan intensa, que Kurt Hager, el astuto y flexible ideólogo marxista que entró a formar parte del Politburó a prnicipios de este año, anunció en marzo pasado que Alemania oriental no aceptaría ya las obras soviéticas sin someterlas a crítica, sino que las prohibiría o censuraría si así lo deseaba.

El discurso de Hager anunciando esta decisión ante una reunión de líderes del Partido y del Gobierno, se destacó por el tono duro de sus palabras y por su advertencia al efecto de que no se tolerarían los desvíos del "realismo socialista en el arte" (frase temida).

La actuación de Hager en esta reunión fue una repetición del discurso que Nikita Khrushchev dirigió el pasado 8 de marzo a los intelectuales soviéticos, y demuestra que los esfuerzos para sojuzgar a los intelectuales inquietos, por medio de las normas aprobadas por el Congreso del Partido Comunista de Alemania oriental el pasado mes de enero, no han logrado detener los vehementes deseos de mayor libertad artística.

Puede ser que Walter Ulbricht, cuyo pasado stalinista es difícil de ocultar, haya permitido una discusión más libre sobre normas culturales como una medida estratégica, con el fin de demostrar que estaba de parte de Khrushchev y contra el dogmatismo. Pero como la Unión Soviética cambió de rumbo, prometió por medio de Hager el retorno a normas más estrictas, por lo tanto, no hay duda de que tomará sus futuras decisiones según los resultados de la próxima reunión del Comité Central en Moscú.

La línea de batalla se concentró recientemente en la obra dramática "Problemas de la Fuerza", de Peter Hacks, un escritor satírico, pero no especialmente inconformista. La censura prohibió su representación por varios años y fue revisada dos veces antes de ser llevada a la escena el año pasado, en el sector oriental de Berlín.

El argumento es corriente, pero tuvo un efecto considerable y que evidentemente no es el efecto que deseaba el Partido. Se trata de un obrero que trabajaba en una fábrica de bloques de carbón aprensados y una muchacha que trabajaba en una fábrica de objetos de vidrio. Ambos eran novios y se encontraban ante un grave problema socialista. Al producir bloques de carbón de calidad inferior, el muchacho y sus compañeros de trabajo lograron llenar su cuota de producción y por lo tanto, ganar jornales más altos. Sin embargo, los trabajadores de la fábrica de vidrio, quienes tenían que usar los bloques de carbón de calidad inferior, no podían llenar su cuota de producción y por lo tanto ganaban menos. La muchacha logra convencer a su novio de que él y sus compañeros de trabajo deben mejorar la calidad de los bloques. Esto hace que se eleven los jornales de los trabajadores del vidrio, pero los trabajadores de la fábrica de bloques sufren una reducción en sus jornales. La deducción clara, aunque probablemente no es la que el autor de la obra quiso destacar, es que la calidad y la cantidad resultan factores incompatibles en el sistema comunista de producción.

La dificultad ideológica, como lo señaló el órgano del partido, "Neues Deutschland", estriba en que en la obra en cuestión se substituyen los principios socialistas por incentivos materiales y los sentimientos individuales.

El juicio crítico de la obra, escrito por Siegried Wagner, ex jefe de la Comisión Cultural del Comité Central, y Kurt Bork, del Ministerio de Cultura, fue necesario para poner fin a un debate cultural, tal como no se había visto en Alemania oriental en muchos meses.

Desde mediados de octubre a mediados de diciembre el autor Hacks fue objeto de severos ataques por parte de los obreros del Partido, y defendido firmemente por destacadas figuras literarias.

La obra fue finalmente retirada de la escena cuando la escasez de carbón causó la clausura de los teatros de Alemania oriental, y no volvió a representarse más.

La tragedia de ayer

Una sensación de doloroso estupor ha conmovido a la ciudadanía, ante el accidente de catastróficos caracteres ocurrido ayer en la mañana en el Hospital de Niños Manuel Arriarán y que costó la vida de una médica y dos pequeños pacientes, aparte de numerosos heridos graves por cuya suerte se teme.

Las dramáticas circunstancias que rodearon el luctuoso suceso se ven agudizadas no sólo por la pérdida irreparable de valiosas existencias, sino, además, por la forma inesperadamente dolorosa como él se produjo.

La tragedia, que tuvo ayer como escenario la Sala de Operaciones del mencionado establecimiento hospitalario infantil, movilizó desde los primeros momentos la totalidad de los servicios médicos de urgencia, y tomó enteramente de sorpresa a las personas más inmediatas que de ella se apercibieron. Fueron éstas, sin embargo, las que dieron margen a conmovedores rasgos de solidaridad humana, al precipitarse en ofrecer su sangre para paliar sus aciagos efectos.

No es posible, por el momento, determinar las causas precisas del desastre. Sólo cabe comprobar, una vez más, que la existencia humana, aun en los instantes en que con más abnegación se entrega a defender la de sus semejantes, nunca deja de estar expuesta a los golpes aleves del destino.

El que ahora nos propina, no sólo enluta al prestigioso Cuerpo Médico de Chile, que ve con él aumentada la lista de sus mártires, y lleva el desconsuelo a los hogares de todas sus víctimas, sino que, de un modo muy sincero y mucho más general, enluta y entristece el corazón de todos los chilenos.

CONTRAPUNTO

Prioridad y vigencia del Derecho Americano

Las dificultades que surgieron entre los Gobiernos de las Repúblicas Dominicana y Haití, respecto de la aplicación y ejercicio del derecho de asilo y de la inmunidad de jurisdicción de la sede diplomática del primero, han vuelto a cobrar gravedad y amenazan con determinar el estallido de un conflicto bélico entre ambos países.

Parecería que los hechos tienden a disipar la confianza de que el conflicto sería superado, gracias a la aplicación de los mecanismos establecidos por la Organización de Estados Americanos, para dar solución pacífica a las diferencias que puedan suscitarse entre ellos.

Ha radicado esa esperanza en la actuación de una Comisión Investigadora, que actúa en el terreno mismo de los incidentes, y de la cual forman parte varios países y entre ellos Chile.

Resulta penoso semejante estado de agravación del conflicto, puesto que existen los medios y las fórmulas para evitar que las desinteligencias desemboquen en efusiones de sangre fraternal.

Por eso mismo es que no puede mirarse como plausible la determinación de una de las partes comprometidas en el conflicto, de referirlo al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Ello importa sustraerlo a la jurisdicción interamericana, a la cual pertenece por naturaleza.

Está fuera de dudas que el organismo regional y no el mundial está en mejores condiciones de aplicar las modalidades propias de nuestros países, y que las características singulares del Derecho Internacional Americano ofrecen mayores garantías de un avenimiento rápido y razonable.

La simple posibilidad de una prolongación intencionada de la incidencia indica la necesidad de nuevas medidas del Organo Provisional de Consulta y de la Organización misma, para encauzarlo por vías de solución pacífica.

PROBLEMAS EDUCACIONALES:

Bajísimo rendimiento en la enseñanza de la Arquitectura

Hace poco estuvo en Chile el profesor británico Dr. Joseph A. Lauwerys, uno de los más eminentes educadores contemporáneos. Es presidente del Consejo de Estudios sobre Educación de la Universidad de Londres y presidente de la Sociedad de Educación Comparada de Europa.

Conoció a fondo nuestra educación superior, y formuló declaraciones muy macizas y directas sobre su estado actual y lo que a su juicio debíamos hacer con celeridad para que ella "no se oponga a los esfuerzos que vienen haciéndose para modernizar la economía y el desarrollo social del país". Dijo, sin eufemismos que la educación superior "está atrasada por lo menos en cien años" y que necesita una reforma total de su estructura. Agregó: "Sé que es dable decir que la Universidad ha prestado magníficos servicios a la nación chilena en el pasado. Lo mismo podría decirse de los viejos caminos de tierra y senderos cordilleranos".

Copiemos otros dos párrafos importantes de sus declaraciones: "El concepto de organizar la educación superior en escuelas profesionales pertenece a la era de 1790-1805. Las profesiones en la actualidad salen y se desarrollan desde un cuerpo de conocimientos científicos generales, más extenso y sólido que lo que pueda ser aprendido en la escuela. Además, éstas cambian rápidamente; la práctica cambia y las teorías perduran.

"Obligar a los jóvenes que decidan —de modo general— a los 18 años sobre su profesión, es erróneo y dispendioso. Es una de las causas principales del fantástico porcentaje de fracasos en la Universidad, y, asimismo, una de las razones del alto costo de los estudios y de su ineficiencia."

En verdad, ha sostenido en otro punto que nuestra educación superior "**es horriblemente ruinosa y cara**".

Nos interesa ver por ahora, a la luz de estos antecedentes, lo que ocurre con la enseñanza de la Arquitectura.

Ella es la que tiene un porcentaje de pérdida más alto en la Universidad de Chile. Un estudio estadístico realizado por el Director de la Escuela de Arquitectura, con fecha 6 de abril de 1962, arroja un resultado realmente pavoroso: En los últimos 7 años quedaron eliminados a lo largo de los estudios un 78,7% de los alumnos matriculados. Muchos estudiantes son eliminados después de dos, tres, cuatro y hasta ocho años de permanencia en la Escuela.

El Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad, en su Boletín de diciembre de 1962, le asigna a esta Escuela una pérdida de 63,3%, probablemente porque se tomó un período más corto de tiempo. Con todo, aparece allí como el porcentaje más alto de la Universidad, con excepción de la Escuela de Derecho, cuya pérdida es de 67%, y cuyas causas son bastante diferentes. En la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica, la pérdida de alumnos es de un 42%, y en la Universidad Católica de Valparaíso, de un 84,8%. En general, el porcentaje más normal lo ostenta la Universidad de Chile con la Escuela de Medicina, que sufre una pérdida de 11,7%.

A pesar de estas sombrías posibilidades, una verdadera multitud de postulantes a estudiar Arquitectura se pelea cada año las pocas vacantes disponibles, de modo que uno de cada seis o siete postulantes obtiene matrícula. Sin duda, ignoran los afortunados que lo más probable es que sean más adelante eliminados de la Escuela.

Creemos que éste es uno de los más dramáticos fenómenos de nuestro desajuste educacional. Consideramos sencillamente suicida que un país en pleno desarrollo, donde está todo por realizar, donde se requieren cada vez más y más especialistas en las más variadas actividades, desaproveche en esta forma monstruosa su muy escaso capital humano.

Junto a este despilfarro de las posibilidades de chilenos que aspiran a ser protagonistas del desarrollo del país, se da el caso de costosos recursos docentes y de instalaciones, recargados en exceso a ciertas horas, en cursos congestionados en los primeros años, debido a que la actividad de la Escuela es única y simultánea, sobran luego para los cursos superiores y por el resto de cada jornada diaria, que hace que al mismo tiempo funcionen cursos de poquísimos alumnos, mientras muchas salas y equipo valioso se ocupan sólo unas cuantas horas a la semana.

En el estudio estadístico mencionado aparecen en extensas listas los nombres de los estudiantes de Arquitectura eliminados de la Escuela. Al revisar sus antecedentes escolares, aparece casi siempre con claridad el aspecto de su personalidad que podría haberse destacado si se le hubiese ofrecido una oportunidad diferente. La Escuela de Arquitectura pretende aprovechar, en cambio —en forma por demás defectuosa y discutible—, sólo aquellos estudiantes en quienes se da un complejo y difícil equilibrio entre capacidades tecnológicas y creacionales, que es muy poco común. Y procede en forma despiadada y brutal. Quienes fallan en algún aspecto, simplemente no sirven y pierden los mejores años de su vida.

La mayoría de las universidades del mundo y varias universidades chilenas, entre las que se cuenta la de Chile, han reaccionado ya frente a este inconcebible estado de cosas, separando la enseñanza básica general universitaria de la enseñanza puramente profesional. Se permite así al estudiante elegir naturalmente su verdadero camino, con mayor madurez y conocimientos básicos, a la vez que es posible diversificar la enseñanza profesional hacia las crecientes necesidades nacionales.

Es lo que un grupo de profesores, dedicados por entero a la enseñanza universitaria, venía propiciando hace varios años en la Facultad de Arquitectura, como una manera de adecuar su estructura a la completa resolución de estos impostergables problemas. Llama la atención cómo el simple estudio responsable de estos asuntos les llevó, sin conocerle, a idénticos planteamientos que los expresados por el Dr. Joseph Lauwerys en la entrevista que aparece en el Boletín de la Universidad N.o 34.

EUCLIDES GUZMAN

Pintura cibernética

¡Por fin! El mundo ya tiene en sus manos el descubrimiento del siglo. Se trata nada menos que de una máquina de pintar, con la cual, próximamente, podrán jubilar con sueldo íntegro todos los genios pictóricos, lo mismo abstractos que figurativos, igual comprendidos que incomprendidos.

En realidad ya era tiempo.

La pintura estaba llegando a una etapa enfadosa: mientras menos sabía un artista más había que admirarlo por su espontaneidad. Si no iba más allá que el niño en sus balbuceos estéticos, mejor; y si sus cuadros no se diferenciaban en nada de los de un alienado, más que mejor.

En tales circunstancias una máquina racionalista, precisa, sin deliquios ni desorbitadas ambiciones, viene a ser algo así como el equilibrio que faltaba para que la pintura recuperara sus fueros.

Lo más curioso es que tal alarde cibernético no es creación de algún sabio o ingeniero enemigo del gremio plástico. Todo lo contrario. Sus inventores son los pintores Pablo Picasso y Raymond Moretti, ninguno un desconocido, principalmente el primero. Lógicamente, ellos presentan su prodigio como una ayuda extra para los artistas que no se bastan con sus propios medios humanos, aunque éstos en el pasado, modestamente, sirvieron para hacer una Mona Lisa y los frescos de la Capilla Sixtina.

Moretti afirma que lo que siempre ha atormentado al artista es el tiempo que se pierde entre el cerebro que concibe y la mano que ejecuta. Solución ideal aunque no se exprese: se suprime el cerebro. Lo bueno es que ahora la cosa será a máquina. Nada de argumentar que no llega la inspiración: los instrumentos electrónicos no dan disculpas.

Para que el asunto no resulte feo sus creadores aseguran que el invento no resolverá sino problemas materiales. Bastará accionar sobre un teclado y, como quien toca el piano, los cuadros saldrán flamantes.

Claro está que el progreso tiene sus bemoles: en adelante un pintor, desde su taller, podrá dirigir proyecciones de obras sobre telas situadas a miles de kilómetros.

Pero no hay que tener miedo: Picasso, al inventar un pintor mecánico, demuestra que no tiene la menor fe en el destino de sus colegas de carne y hueso.

POLIBIO

Origen del nombre de ciudades chilenas

por BELARMINO TORRES VERGARA

Buin.— En honor del Ejército chileno, que ganó aquella memorable batalla sobre el río Buin (Perú), el 6 de enero de 1839.

Nos.— En honor de don **José de Nose**, vecino de nacionalidad francesa que fue dueño de esas tierras, allá por 1763. **Nos** es una contracción o deformación de Nose.

Rengo.— En honor de **Renco**, uno de los más valientes caciques araucanos de los primeros tiempos de la Conquista, que tuvo su morada y huestes en ese paraje.

San Fernando.— En honor del rey Fernando VI, antes príncipe de Asturias.

Bulnes.— En honor de don Manuel Bulnes, General en Jefe de la Campaña Restauradora de Chile en el Perú, y luego Presidente de la República.

Santa Juana.— En honor de la esposa del virrey del Perú, don Diego Fernández de Córdova, marqués de Guada-Alcázar. Su verdadero nombre fue Santa Juana de Guada-Alcázar.

Santa Bárbara.— En honor de doña María de Portugal, señora dignísima de Fernando VI.

Osorno.— Le dio el nombre de **San Mateo de Osorno** el Gobernador don García Hurtado de Mendoza, al ordenar fundar de nuevo la ciudad, el 27 de marzo de 1554, en honor de su abuelo, el antiguo **conde de Osorno**. Esta ciudad, que había sido abandonada y vuelta a repoblar repetidas veces, la repobló definitivamente don Ambrosio O'Higgins, en 1794. Primitivamente se le denominó Santa Marina de Gaete, señora legítima de Valdivia.

MIRADOR INTERNACIONAL:

Cómo Erhard inició el "Milagro Alemán"



LUDWIG ERHARD

El 20 de junio de 1948 entró subitamente en vigencia en el sector de Alemania —bajo la administración de ocupación de los aliados occidentales— una reforma monetaria y económica, decretada por un anónimo "Director de la Administración Económica". Ese cargo lo desempeñaba el Dr. Ludwig Erhard, que hasta hace poco antes había sido Ministro de Economía de Baviera, en donde había encontrado poca comprensión y aceptación.

El General Lucius Clay, instalado en el edificio de I. G. Anilinas, en Frankfurt, rey sin corona de Alemania por su posición de Administrador Militar de los aliados, llamó a Erhard para increparle su loca indisciplina. "Usted se ha permitido modificar nuestras disposiciones", le dijo. La respuesta fue la siguiente: "No las he modificado, sino que las he derogado." La indignación en los altos círculos de la Administración Militar aliada era para no describirla. Todos los cálculos, previsiones, estadísticas, habían sido atropellados por este modesto funcionario. Largas instrucciones y órdenes, bien fundamentadas en profundos cálculos, habían sido desestimadas por Erhard. La entrevista a la cual había sido citado éste se inició bajo el clima más tenso que es dable imaginar. Sin embargo, el hasta entonces modesto Director salió victorioso. Convenció al General Clay. Un comentario dijo de Erhard que se había demostrado "porfiado como mula". El resultado fue que la Administración de ocupación desistió de su intención de dejar sin efecto las medidas de Erhard, y le permitió seguir actuando como él lo quería y ya lo había comenzado a hacer. Clay terminó la audiencia con la siguiente frase: "En nombre de Dios, porque peor de lo que está Alemania no podría llegar a estarlo."

Erhard agradece hasta el día de hoy la comprensión de Clay y la ayuda moral y material que llegó a prestarle, convenciendo enseguida a las demás autoridades aliadas.

Ahora bien, ¿qué es lo que ocurrió el 20 de junio de 1948?

Ese día se anuló todo el dinero alemán que hasta entonces corría en Alemania. Cada individuo recibió, del Estado, 40 de los nuevos marcos, sea quien fuere. "Estos billetes son, de ahora en adelante, los únicos cupones de racionamiento", explicó Erhard. En otras palabras, terminó el racionamiento, como, asimismo, el control e intervención estatales, pasando a la economía absolutamente libre, a lo menos en el mercado interno.

¡No habrá nada que co[m]prar!, anticipaban los p[esi]mistas. ¿Subirán los pre[cios] a las nubes?, preguntab[an] todos. En efecto, algu[nos] precios subieron, pero al [po]co tiempo había de todo [en] Alemania y los precios [se] nivelaron conforme a [ín]dices realistas. A la resiste[n]cia inicial de la Adminis[tración] Militar aliada se [su]mó la oposición del Parti[do] Socialista, y éste no se [de]jó convencer como el Ge[ne]ral Clay, continuan[do] —aunque no con la viole[n]cia del principio, que ll[egó] al ataque injurioso— ha[sta] el día de hoy.

Los cálculos estadísti[cos] que Erhard echó por tier[ra] después resultaron para [la] risa. Cada 5 años el alem[án] podría recibir 1 plato; c[ada] 12 años, un par de zapat[os]; cada 50 años, un terno; [y] cada 5 guaguas, habría [pa]ñales para una, y 1 de [ca]da 3 alemanes podría c[on]tar con un ataúd al mor[ir]. Con la economía libre, [la] producción subió en for[ma] vertiginosa. 2.000.000 de [ce]santes, en 1949, se ocupar[on] en breve plazo. Los índ[ices] de producción superar[on] aún las previsiones del [...] ya entonces comenzó [a] ser llamado el autor [del] "Milagro alemán". Su [me]nosprecio por las previ[sio]nes a base de estadíst[icas] lleva aún hasta el día [de] hoy a Erhard a no c[itar] ninguna estadística en [sus] discusiones. "No manejo [ci]fras, sino conceptos", dic[e].

Lo demás es conoci[do]. Desde ese 20 de junio [de] 1948, y bajo el amparo [de] una política monetaria [y] económica que lleva el [nom]bre exclusivo de la perso[na]lidad de Erhard, Alema[nia] inició una marcha asc[en]dente que no tiene [...] gón. Cierto es que [...] con el respaldo de un [go]bierno como el encabez[ado] por Konrad Adenauer, [y] paralelamente y en [...] órdenes de cosas, sea e[n la] política exterior, sea e[n la] construcción de vivienda[s], en cualquier otro Minist[e]rio o Servicio, hizo la [...] eficiente. Pero tanto a [...] gón. Cierto es que [...] con la base del pueblo [ale]mán, laborioso, hábil y [...] parado, dominado por [la] firme voluntad de salir [de] las ruinas.

Ahora será Canciller y [je]fe del Gobierno de Alema[nia].

NEMBO

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Y no pasa nada

Hay una frase en la jerga de teatro que dice: **Y no pasa nada...**, que se aplica cuando se ha puesto en escena una obra, de la que se cree que va a aplastar a Shakespeare; se representa y tiene un resultado menos que mediocre, y los cómicos dicen: **No ha pasado nada...**, subentendiendo que se creía en ella con una fe absoluta. Y no pasó nada... Lo que es muy corriente en los tablados del mundo.

Así sucede en sociedad, en la calle, en política, sobre todo en la política. Escribe un día un redactor ingenioso sobre un político y lo hace con talento, y éste no tiene la elasticidad de juicio para apreciar aquello, aun para aplaudirlo, lo que sería elegantísimo, pero no hace esto, sino que corre a acusarlo a lo que él cree que es el papá, que podrá hacer algo en su favor, una corporación. Le acusa, casi llora, y, al fin...no pasa nada. Y el redactor ingenioso, con una picardía italiana, para convencer al público que su artículo no tiene nada de particular, lo reproduce, "fregándole" dos veces. Y aquí sí que ha pasado algo, por culpa del acusete...

Se espera que en una gran reunión política, por dimes y diretes, se divida una tienda, y los que esperan esto están ávidos porque eso suceda. Se hace la reunión, a todo bombo, y al final no pasa nada, y los que esperaban la división, quedan ellos divididos.

Empieza por anunciarse un gran paro general, decretado por los gremios. En el primer momento hay cierta ansiedad, que es estimulada por los tabloides de oposición. Llega el día de la concentración en la plaza tal o cual, sitio elegido, por lo general, en la Chimba, ultra Mapocho, y de cien mil obreros que se esperaban allí concentrados y ceñudos, se reúnen cuatrocientos... **Y no pasa nada...** Hay más policías que asistentes. ¿Se van a sus casas con la cola entre las piernas? No, porque les queda todavía una **miaja** del sentido del ridículo. La esconden.

Pero, ¿qué ha pasado? —se preguntan los dirigentes. Muy sencillo: como no era día de trabajo, se quedaron un rato más en la cama. Les cogió luego el calorcito de las sábanas, y siguieron durmiendo. ¡Que vayan los demás! ¡Son tantos! Otros iban a la concentración con entusiasmo, y un compañero tuvo la feliz idea de invitarlos a **hacer la mañana** y entraron a la esquina del otro compañero, y entre copa y copa se fue el tiempo, y llegaron a la concentración ya cuando ésta se disolvía... **No había pasado nada.** El discurso choclonero de fulano o de mengano se lo saben ya de memoria, y no se perdía mucho.

Esto me recuerda una anécdota que me contaba el finado Pedro Jota Malbrán, corriendo en su cochecito por el camino de Pedreros, o sea, Macul Alto —que adquirió popularidad cuando mataron allí a un chica muy linda—, que tres maleantes planearon un salteo, con mucha anticipación, para un día en que el retén vecino se encontrase medio vacío. Se contaba para el hecho con el cabeza de ellos o sea, el cerebro de todo aquello. Pero este cerebro era dormilón, y el día del salteo se quedó dormido, aunque había puesto el despertador a las tres y media de la mañana. Hora muy decentita para los salteos, y sonó el despertador, pero, cargado de sueño el sujeto, porque había tenido la noche anterior una juerga, le dio un manotazo... y cuando despertó eran las siete y cuarto. Habría llegado un poco atrasado al salteo —pensó—, y siguió durmiendo... Los otros, para no perder la ocasión, salieron solos, y no alcanzaron a descerrajar una puerta y ya estaban engrillados.

No digo sólo en actos trascendentales pasa esto, sino en cosas íntimas y mínimas de la vida. Nuestras más grandes desilusiones en nuestros afectos es porque **no ha pasado nada.** Nos dice una mujer que nos espera en sitio determinado a hora ídem, y vamos, ¡y no llega nunca! Y lo curioso del caso es que mientras esperamos, pasan a nuestro lado miles de mujeres, y lo extraño del caso es que ninguna de entre ellas es la que nosotros esperábamos... **No ha pasado nada.**

Un amigo mío, de buen diente, fue nombrado Embajador en un país hermano. Llevaba muchas ilusiones a la Embajada, porque me decía que haría esto o lo otro. Hombre, qué gran cosa. ¡A nadie se le había ocurrido! Espérate no más, un ratito, y ya verás. Y le dieron las credenciales, y las presentó, muy discretamente.

Pero es el caso que al mes o a los dos meses supo que allí eran muy baratas y fáciles de conseguir las langostas. ¿Y si yo empezara —pensó— por un banquete a los colegas, en el cual se sirviera una langosta por cráneo? ¡Les impresionaría! Y como al buen diente se le hacía agua la boca, dio el banquete, y sirvió una langosta por cráneo...

Supe a los seis meses que se le había dado permiso para venir a su país, pero sin vuelta... por glotón. **En** [la] Embajada **no había pas[ado]** **nada...**

Dice un discurso mar[...] de esos llenos de lugares [co]munes y que dejan, como [...]lla, empapadas las camisas [de] los oradores. "Se llamar[á a] cuenta a los ricos, y a esos [in]solentes que pasean en co[che] de lujo, se les cortará la ca[be]za", y hasta hay quien [fija] el día del guillotinamiento. Llega ese día, llegan mu[chos] otros... y no pasa na[da]. Cuando oigo alguno de [esos] discursos me digo que re[ina]rá, desde ese momento, la c[al]ma más dulce y más absolu[ta]. Son casi una garantía de [paz] y de tranquilidad.

Estaba yo en Roma, aloj[ado] en el Hotel Hesperia (Vía [Na]zionale) y el administrador [me] dijo, muy en secreto, si me [in]teresaba ver una película [que] esa noche iba a pasarse, [que] era antifascista, en el mi[smo] hotel. En la vida monót[ona] que llevábamos, admití, [por] ver como reaccionaban [los] italianos en caso de una s[or]presa, no importándome [que] me llevaran preso por intr[uso], y ya un poco cansado de [los] cuadros que después de es[tu]diar el retrato de Inocencio [X] de la Galería Doria, no ha[bía] más que ver. Y me coloqué [en] la última fila por si ha[bía] que echarlas, como decimos [los] criollos, caso muy probab[le] porque los dueños del ho[tel] eran desafectos al Duce.

Se pondría en la puerta [un] loro, y una señora de Sici[lia], de esas que pinta el novel[ista] en El Gato pardo, ofreció [un] loro de verdad que ella te[nía] desde su juventud, que ha[bía] sido de un gran temperame[nto] amoroso, y le había enseña[do] al loro, para cuando vin[iera] su marido a horas intempes[ti]vas, la frase **Allí vienen**, [que] no infundiría a nadie sosp[e]chas. Y así se hizo, con ce[...] to atolondramiento.

Empezó la película, y el [lo]ro cada vez que veía pasar [a] alguien por la calle, decía [...] quinalmente: **Allí vienen**, que era comunicado al co[n]trol, por teléfono del mes[...]. El loro amaestrado, dijo [la] frase diecisiete veces, [las] mismas que se interrump[ió] la proyección, con alarma [de] la concurrencia. Y terminó [la] cinta **Y no pasó nada.**

—Hombre, le dije yo [al] dueño del hotel, nos ha [de]fraudado usted, cuando no[s]otros esperábamos la tremen[da] zafacoca. Y me respondió muy tranquilo:

La policía sabía de todo es[to], y tenía orden de no moles[tar] a los pasajeros. Il Duce [è] **molto amabile... signore.**

Y no pasó nada.

Latinoamérica debe lograr en plazo perentorio elevar su nivel de vida

Texto completo del discurso pronunciado por el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda en la reunión inaugural de CEPAL en Mar del Plata.

"Esta reunión que hoy se inaugura tiene quizás, entre todas las ya celebradas, una importancia destacada, porque ella se efectúa en momentos en que Latinoamérica entera está enfrentando con decisión y fe inquebrantables el desafío que significa lograr en un plazo perentorio ubicarse en el ámbito de las regiones que ya han obtenido para sus pueblos niveles de vida más elevados", manifestó ayer el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el Décimo Período de Sesiones que celebra la CEPAL, en Mar del Plata.

El texto completo del discurso del Ministro Escobar, es el siguiente:

"Señores delegados:

Damos comienzo hoy al Décimo Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina. Me parece innecesario destacar en estos momentos la labor desarrollada por este organismo de las Naciones Unidas en la orientación, planificación, investigación y estudio de los problemas y soluciones para el desarrollo económico latinoamericano, por cuanto su acción es sobradamente conocida por todos los señores delegados.

Deseo, sin embargo, expresar mi íntima convicción de que dicha acción es una contribución del más alto valor al esfuerzo en que está empeñado todo el continente a fin de superar sus deficiencias estructurales y lograr, mediante esta superación, dar a sus pueblos el bienestar al que con justicia aspiran.

Estas reuniones bianuales de la CEPAL tienen a mi juicio un significado muy especial, pues ellas son la culminación de dos años de labor de equipos especializados que han abordado el estudio de múltiples problemas que han sido sometidos a su consideración por nuestros Gobiernos, a fin de buscar y sugerirnos con adecuado acopio de antecedentes, caminos a seguir y metas a alcanzar en la lucha contra el subdesarrollo.

Pero esta reunión que hoy se inaugura tiene quizás, entre todas las ya celebradas, una importancia destacada, porque ella se efectúa en momentos en que Latinoamérica entera está enfrentando con decisión y fe inquebrantable el desafío que significa lograr en un plazo perentorio ubicarse en el ámbito de las regiones que ya han obtenido para sus pueblos niveles de vida más en consonancia con las modalidades del mundo contemporáneo.

En la búsqueda de las fórmulas más apropiadas para el logro de dicha meta, pareciera que los dirigentes responsables de América Latina ya han logrado aunar criterios en orden a que el más eficiente de los medios que por ahora se ofrecen es la integración económica. En este sentido es innegable que el Mercado Común Centroamericano y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio —en cuya promoción le cupo tan destacada participación a la CEPAL— son etapas valiosas en el camino hacia esa integración.

MAS ESFUERZO Y DINAMISMO

Pero es innegable también, y permítaseme decir esto con la franqueza que debe caracterizar los debates de estas reuniones, que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio requiere un mayor esfuerzo y dinamismo de parte de sus miembros para la realización de los objetivos que tuvieron en vista las Partes Contratantes al suscribir el Tratado de Montevideo. Es por ello que plenamente consciente de la enorme responsabilidad que significa el hecho de que la ALALC haya suscitado tantas esperanzas, es que estimo que constituye una tarea de la más alta prioridad imprimir a las futuras negociaciones que se realicen en su seno un mayor dinamismo.

El Gobierno de mi país está convencido de esta necesidad. Testimonio de esta convicción es la Declaración Conjunta suscrita por los Presidentes de Chile y de Brasil en oportunidad de la visita a Santiago con que recientemente nos honrara el Excmo. Señor Joao Goulart. En materia económica esta declaración señala, entre otros aspectos, que la integración económica de los países latinoamericanos es uno de los fundamentos esenciales de cualquier política destinada a promover el desarrollo económico y social de América Latina sobre bases sólidas y permanentes y que el Tratado de Montevideo, al propiciar el establecimiento de un mercado común latinoamericano, constituye un instrumento eficaz para lograr la integración económica, si sus miembros lo aplican con el pensamiento dirigido hacia ese objetivo y lo fortalecen con el respaldo político y las resoluciones necesarias para que el proceso de esa integración se realice en forma que promueva un desarrollo económico y social armónico de los países de la región y adquiera el ritmo de velocidad que exige la solución de los grandes y graves problemas que afligen a los pueblos de América Latina.

REUNION A NIVEL MINISTERIAL

De acuerdo con esos puntos de vista, ambos Presidentes resolvieron propiciar una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Miembros de la ALALC, para considerar el establecimiento de un mecanismo de consulta permanente de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Partes Contratantes; promover la coordinación y armonización de las políticas y programas de desarrollo económico de los países miembros y armonizar sus políticas arancelarias y comerciales para alcanzar, dentro del menor plazo posible, una tarifa aduanera común aplicable a terceros países, y establecer sistemas de pagos que, sin alterar en substancia la convertibilidad que han alcanzado los países miembros de la ALALC, estimulen la expansión del comercio intrarregional.

Dentro de estos objetivos expuestos, estimo de fundamental importancia el establecimiento de un mecanismo de consulta permanente que, de acuerdo con lo sugerido por los Presidentes de Chile y de Brasil, tendría —entre otras— la finalidad de examinar la marcha del Tratado de Montevideo y definir y orientar la política tendiente a acelerar el proceso de integración económica de América Latina, mediante el rápido establecimiento de un Mercado Común Latinoamericano.

Estoy convencido de que los señores delegados concordarán conmigo en que la labor técnica desarrollada por la Secretaría Ejecutiva de la Zona de Libre Comercio ha sido altamente eficiente, habida cuenta de los medios limitados con que ha contado hasta la fecha. También concordarán conmigo los señores delegados en que en las negociaciones realizadas en el seno de la ALALC, los representantes de las partes contratantes han actuado inspirados por el mejor espíritu de colaboración.

DECISIONES DE ALTO NIVEL

Es evidente, sin embargo, que en muchos aspectos se ha llegado en dichas negociaciones a un límite que, en el nivel funcionario, no es dable sobrepasar. Por este motivo existe, creo yo, la convicción de que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio requiere, cada vez más, el impulso que sólo le pueden dar decisiones políticas adoptadas al más alto nivel. Por lo tanto, me atrevo a insistir en que debemos conceder especial atención a lo propuesto por los Presidentes de Chile y Brasil en orden a la creación de un Comité de Consulta Permanente de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Partes Contratantes del Tratado de Montevideo.

No tengo duda alguna que los señores delegados apreciarán los grandes obstáculos que subsisten para alcanzar las metas a que me he referido, pero pueden tener la certeza de que la Declaración suscrita por los Presidentes de Chile y de Brasil constituye un compromiso de honor para mi país y que, por lo tanto, no escatimaremos esfuerzos para arribar a ellas, ni restaremos nuestro apoyo decidido a cualquiera iniciativa tendiente a tan alta finalidad, como es la integración latinoamericana en función del desarrollo.

No escapará a vuestro ilustrado criterio que los objetivos mencionados están dirigidos, fundamentalmente, a derribar las barreras que se oponen al desarrollo en el ámbito regional. Pero además de estas barreras regionales, el desarrollo de América Latina está también condicionado por decisiones que pueden adoptar terceros países y por la estructura misma del comercio mundial. La Declaración conjunta a que he hecho referencia se hace eco de estas inquietudes y es así como los Presidentes de Chile y Brasil exponen su convicción de que los países latinoamericanos deben coordinar su política comercial no sólo en el seno de sus respectivos organismos de integración, sino también en el ámbito mundial, con el objeto de obtener un tratamiento equitativo para el acceso a los mercados internacionales de sus productos básicos y manufacturados, y su decisión de propiciar en los organismos que corresponda, la creación de un grupo de expertos que estudie los problemas comunes de política comercial que confrontan las partes contratantes del Tratado de Montevideo en sus relaciones con el resto del mundo, y cuya solución puede ser objeto de una acción armónica y coordinada.

En particular, propician que el referido grupo de expertos proponga las bases de una política común que los países miembros de la ALALC pudieran adoptar en la próxima Conferencia Mundial sobre Comercio y Desarrollo.

Me he permitido destacar los anteriores conceptos de la Declaración Conjunta Presidencial, porque estimo que ella contiene las ideas medulares que debe inspirar una acción mancomunada de los países latinoamericanos en los ámbitos regional y mundial, y porque estimo también que difícilmente podremos encontrar un marco más apropiado para entablar un debate en profundidad sobre estas ideas que esta X Reunión de la Comisión Económica para América Latina.

Si como consecuencia de estas deliberaciones encontramos un cauce común para las inquietudes que he expuesto, ciertamente deberemos encargar a la CEPAL una serie de estudios indispensables para que la acción conjunta a desarrollar descanse sobre fundamentos sólidos.

IMPORTANCIA DE LA ALALC

Lo dicho anteriormente nos debe llevar, una vez más, a la conclusión de que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio es un importante mecanismo para la promoción del desarrollo económico de América Latina.

Pero no es, obviamente, el único instrumento en el cual los países latinoamericanos deben confiar para la realización de esta tarea prócer.

Mucho se ha hablado, en el último tiempo, de las "reformas estructurales", especialmente después de haber sido lanzado, en Punta del Este, el Programa de Alianza para el Progreso. Dichas reformas conducen, igualmente, al aceleramiento del desarrollo económico latinoamericano, y tienen la importante característica de reconocer que para que se logre el objetivo, es preciso considerar debidamente un adecuado equilibrio entre el desarrollo económico y el desarrollo social como una manera ineludible de garantizar el desarrollo económico dando, al mismo tiempo, satisfacción al anhelo de las masas de participar en módulos de consumo que durante largos años han parecido privilegios de una minoría y asegurar, al mismo tiempo, no sólo la permanencia sino también el perfeccionamiento del régimen democrático, haciendo posible y facilitando el progreso en libertad.

La solución del problema de encontrar un adecuado equilibrio entre las inversiones económicas y las sociales es un problema complejo que está en la médula misma de la definición de la política económica de nuestros pueblos, y que sólo puede ser resuelta con una adecuada formulación de un programa de desarrollo que contemple, asimismo —los mecanismos institucionales y administrativos que aseguren su eficaz implementación.

TASA DE CRECIMIENTO

Vale la pena decir que aunque América Latina supere notablemente su modesta tasa de crecimiento de aproximadamente 1 por ciento anual y llegue, por ejemplo, a una tasa del doble o triple del anterior por habitante, como es la que actualmente tenemos en Chile, estos problemas se seguirán presentando con igual fuerza. Sin embargo, la sensación colectiva de que estamos acelerando el ritmo de movimiento a niveles superiores de ingreso y de bienestar, crea la saludable sensación de confianza y de optimismo sin la cual no se cuenta con la iniciativa del impulso creador de los pueblos que es requisito indispensable para el progreso económico y la estabilidad política.

En Chile estamos creciendo a un ritmo que se aproxima a la tasa del 2 1/2 por ciento, per cápita que recomienda la Carta de Punta del Este. Sin embargo, tenemos las mismas inquietudes que anidan a otros países de nuestro continente que pueden tener un ritmo de crecimiento menor. Y es por eso que estamos haciendo un serio esfuerzo por superar los obstáculos que podrían retardar nuestra ambición de movernos con mayor celeridad. Estamos realizando una seria reforma agraria, desarrollando el más ambicioso plan habitacional de nuestra historia, que incluye no sólo casas-habitaciones, sino también caminos, escuelas y hospitales. Y estamos discutiendo, en el Congreso Nacional, la Reforma Tributaria que ha propuesto el Ejecutivo. Esperábamos que esta Reforma fuera ley de la República en el mes pasado, y aunque nuestro mecanismo constitucional nos obliga a esperar algunas semanas, o aún meses, con respecto a lo que hubiésemos deseado, estamos inquietos y nerviosos porque aunque semanas o meses se pierdan en la perspectiva de la historia de un país o se minimicen en las realizaciones de un gobierno, en nuestra época latinoamericana dominada, igual que todo el mundo, por el avance vertiginoso de la ciencia y de la técnica y por las tensiones sociales creadas por el anhelo colectivo de ascender a superiores niveles de vida, no podemos ni siquiera permitirnos el lujo de perder semanas o meses.

Los diversos puntos del temario que consideraremos en este Décimo Período de Sesiones nos han de llevar a la discusión profunda de todas estas cuestiones que con tanto brillo han sido expuestas a nuestra consideración en los diferentes documentos de trabajo que han de servir de base a nuestras deliberaciones, y entre los cuales yo no me resisto a mencionar, por su especial jerarquía técnica y por la profundidad de sus observaciones —con todas las cuales podremos o no coincidir—, el trabajo del cual es autor principal el Dr. Raúl Prebisch, y que nos ha ofrecido con el título de "Hacia una Dinámica del Desarrollo Latinoamericano".

Se contempla también en este temario al análisis de la labor y el programa de trabajo del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social.



VISITA A LA CAMARA.— El nuevo Embajador del Uruguay en Chile, señor César Vignale (izquierda), pasó ayer a saludar al Presidente de la Cámara de Diputados, don Hugo Miranda Ramírez, quien lo recibió en audiencia especial. En cordial charla, los señores Vignale y Miranda intercambiaron ideas acerca del afianzamiento de las relaciones comerciales y culturales chileno-uruguayas.

BONIFICACION A PERSONAL DE OO. PP. DESPACHA HOY SENADO

La Comisión de Hacienda del Senado despachó ayer el proyecto que fija la planta del personal de la Superintendencia de Seguridad Social y el proyecto que otorga una bonificación especial al personal del Ministerio de Obras Públicas y de la CORVI.

Ambos proyectos serán considerados por el Senado en su sesión ordinaria de esta tarde.

Por acuerdo de los Comités Parlamentarios, hoy también debe tratarse y votarse, en general, el proyecto de ley que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones. A este respecto, anoche sesionaron las Comisiones Unidas de Gobierno y de Trabajo del Senado.

TABLA DE LA SESION ORDINARIA DE HOY DE CAMARA DE DIPUTADOS

Cinco proyectos con urgencia figuran en la Tabla de la sesión ordinaria que la Cámara de Diputados debe celebrar en la tarde de hoy.

Son los siguientes:

—Mensaje que reestructura la planta y sueldos del personal de los servicios dependientes del Ministerio de Obras Públicas;

—Moción que incorpora al departamento de Cauquenes, de la provincia de Maule, a los beneficios tributarios establecidos en el artículo 15, letra h), de la Ley N.o 15.142, modificado por el artículo 29 de la Ley N.o 15.143;

—Moción que modifica la legislación sobre Propiedad Industrial;

—Proyecto aprobado por el H. Senado, que introduce modificaciones al artículo 10, número 10, de la Constitución Política del Estado, con el objeto de establecer reglas especiales para la expropiación de predios rústicos con el propósito de facilitar la reforma agraria, y

—Mensaje que establece normas para disponer de los inmuebles que adquiera el Fisco por sucesión por causa de muerte.

Además, en la Tabla figuran los siguientes vetos del Ejecutivo:

—Al proyecto de ley que concede un nuevo plazo para inscribirse en el Colegio de Ingenieros o en el de Técnicos;

—Al proyecto de ley que modifica el Código del Trabajo en lo relativo al otorgamiento del carnet de matrícula para los obreros de panaderías y establecimientos similares;

—Al proyecto que modifica la ley del Colegio de Técnicos, facultando a las personas tituladas en el Instituto Ferroviario "Carlos Arias Martínez" para ser admitidas en dicho Colegio;

—Al proyecto de ley que aprueba el Cálculo de Entradas y la Estimación de Gastos del Presupuesto Corriente y de Capital de la Nación para el año 1963, y

—Al proyecto de ley que destina recursos para que la Corporación de la Vivienda pueda cumplir integralmente su plan habitacional.

Canciller solicitó autorización para ausentarse del país

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio de la Cancillería, mediante el cual el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, solicita permiso constitucional para ausentarse del país por el término de ocho días, a contar del lunes 13 del presente.

En el oficio se expresa que el Canciller Martínez Sotomayor ha sido oficialmente invitado por el Gobierno de Paraguay a la celebración de las Fiestas Patrias de ese país, el día 14 del mes en curso.

Los Comités de Diputados, en reunión que se efectuará a las 12 horas de hoy, decidirán el procedimiento para tratar este permiso.

JUNTA CONSERVADORA PROHIBE PACTOS CON EDILES COMUNISTAS

El acuerdo se adoptó en la reunión de ayer. Pésame por el accidente del Hospital Arriarán. Llamado al Partido Democrático.

Bajo la presidencia del diputado Sergio Diez Urzúa y con la asistencia de numerosos vocales y parlamentarios, ayer celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador. La versión de la sesión, dice:

"PACTOS MUNICIPALES: La Junta tomó por unanimidad el acuerdo de prohibir de manera terminante, que sus regidores celebren combinaciones o pactos municipales con regidores comunistas.

ACCIDENTE EN EL HOSPITAL ARRIARAN: Ante la desgracia ocurrida en el Hospital Arriarán, la Junta acordó enviar pésame al Colegio Médico, a la Escuela de Enfermeras y al Director del Hospital y designar al doctor don Oscar Avendaño para que represente al Partido en los funerales de las víctimas.

También acordó encomendarle a los diputados Gustavo Monckeberg, Hugo Rosende y Jorge I. Hübner, el estudio de un proyecto que contemple una indemnización extraordinaria para los familiares de las personas que perecieron en dicho accidente.

LLAMADO AL PARTIDO DEMOCRATICO: La Junta acordó, a proposición del vocal don Fernando Coloma, que la directiva conservadora plantee en el seno del Comando del Frente Democrático, la conveniencia de llamar a formar parte de este conglomerado político, al Partido Democrático que preside don Héctor Estay, ya que este Partido tiene una clara posición anti marxista.

PROBLEMA DE LOS DIRECTIVOS DOCENTES: Se acordó hacer presente al Presidente de la República la conveniencia de establecer en el proyecto de aumento de rentas del Magisterio, un resguardo para el personal directivo docente, a fin de que este tenga la jerarquía que le corresponde legítimamente dentro del Servicio.

DIRECTORIO GENERAL: El secretario del Directorio General, don Carlos Ruiz Fuenzalida, solicitó instrucciones a la Junta sobre la aplicación de los estatutos que imperativamente ordenan estar al día en el pago de las cuotas para poder votar en el Directorio General.

La Junta acordó dar estricto cumplimiento de los estatutos del Partido y aceptó la proposición del señor Ruiz en el sentido de constatar el pago de cuotas de cada Director General, mediante la presentación de la tarjeta correspondiente, debidamente firmada por el tesorero general del Partido"

COMISIONES UNIDAS APROBARON AYER EXCEPCIONES AL IMPUESTO A LA RENTA

El próximo viernes despacharán el primer informe del proyecto de Reforma Tributaria. El Senado se pronunciaría el 28 de mayo.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía del Senado aprobaron ayer el nuevo artículo 16 de la ley 8.419, sobre Impuesto a la Renta, cuyo texto definitivo fue fijado por Decreto Supremo N.o 2.106, de 16 de marzo de 1954.

Según dicho artículo, no constituye renta:

1.o— La indemnización de cualquier daño emergente y, tratándose de bienes susceptibles de amortización, la indemnización percibida por el asegurado hasta la concurrencia del valor contabilizado de dichos bienes;

2.o— Las indemnizaciones por accidentes del trabajo;

3.o— Las sumas percibidas por el beneficiario o asegurado en cumplimiento de contratos de seguros de vida, seguros de desgravamen, seguros dotales o seguros de rentas vitalicias, mientras esté pendiente el contrato, al vencimiento del plazo estipulado en él o al tiempo de su transferencia o traspaso;

4.o— El valor de los aportes recibidos por sociedades, sólo respecto de éstas, y el sobreprecio obtenido por sociedades anónimas por la colocación de acciones de su propia emisión;

5.o— La distribución de utilidades o de fondos acumulados que las sociedades anónimas hagan a sus accionistas en forma de acciones total o parcialmente liberadas o mediante el aumento del valor nominal de las acciones, todo ello representativo de una capitalización equivalente;

6.o— Las adjudicaciones o devoluciones de capitales hasta la concurrencia del aporte;

7.o— La recuperación del costo de los bienes adquiridos a título originario, de acuerdo con los Títulos IV y V del Libro II del Código Civil, o por prescripción, sucesión por causa de muerte o donación. En el caso de los bienes adquiridos por prescripción, dicho costo incluirá los desembolsos en que haya incurrido el contribuyente con motivo de la adquisición del título respectivo. Tratándose de los bienes adquiridos por sucesión por causa de muerte o por donación, dicho costo será el valor en que los bienes se hayan considerado para los efectos de la ley 5.427, sin perjuicio de lo establecido en el N.o 4 del Art. 58;

8.o— Los beneficios que obtiene el deudor de una renta vitalicia por el mero hecho de cumplirse la condición que le pone término o disminuye su obligación de pago;

9.o— Las subvenciones fiscales o municipales y las cuotas que eroguen los asociados a la corporación;

10.o— El mayor valor que se obtenga en la enajenación ocasional de bienes muebles de uso personal del contribuyente o de todos o algunos de los objetos que forman parte del mobiliario de su casa habitación;

11.o— La asignación familiar y los beneficios previsionales, incluyendo la indemnización legal, por desahucio o proveniente de convenio colectivo, sin perjuicio del impuesto que corresponda por las pensiones, jubilaciones y rentas análogas;

12.o— La alimentación o alojamiento proporcionado al empleado u obrero sólo en el interés del empleador o patrón;

13.o— Las asignaciones de traslación y viáticos, a juicio del director;

14.o— Las cantidades percibidas o los gastos pagados con motivo de becas de estudio; y

15.o— Los ingresos que no se consideren rentas o se reputen capital, según texto expreso de una ley.

Los números 12 y 13 se aprobaron refundidos, agregándose la gratificación de zona a que se refiere el Estatuto Administrativo.

Por indicación del señor Pablo, también se estableció que no son renta las pensiones alimenticias aprobadas por ley.

Quedó pendiente una indicación del señor Videla Lira, por la cual se declara que tampoco son renta las cantidades recibidas en virtud de préstamos.

BIENES RAICES.— La discusión del proyecto quedó pendiente en el Art. 19, según el cual se establece un impuesto de 20 por ciento que se determinará, recaudará y pagará sobre:

"1.o— La renta efectiva de los bienes raíces."

Las disposiciones relativas a este asunto fueron impugnadas por los señores Larraín y Wachholtz, y defendidas por el Ministro Mackenna y los señores Alessandri, don Fernando, y Pablo.

Las Comisiones volverán a sesionar hoy, de 18 a 21 horas; el jueves y el viernes, de 16 a 21 horas, en que el proyecto se despachará.

Se estima que el Senado estaría en condiciones de debatir y aprobar el primer informe, en su sesión del martes 28 de mayo; esto es, dentro de la legislatura ordinaria.

HOY PREMIAN CON 100 ESCUDOS LA CUENTA DE AHORROS N.o 1.000.000

La cuenta fue abierta en favor de Jaime Maureira Matthey, de 10 meses de edad. Ceremonia que se efectuará.

A un niño de diez meses de edad correspondió la Cuenta de Ahorro a Plazo número 1.000.000 del Banco del Estado de Chile, según informó la Superioridad de esta institución.

El niño se llama Jaime Maureira Matthey, y la Cuenta a su favor, con un depósito inicial de tres escudos, fue abierta por sus padres, Renato Maureira Urrutia, comerciante en calzado, y Alicia Matthey David, domiciliados en Diagonal Puente Alto 2761.

La Superioridad del Banco dispuso premiar con 100 escudos el ejemplo que dio el matrimonio, para lo cual hoy, a las 10.30 horas, realizará una ceremonia en la Sección Ahorros de la Oficina Principal de Santiago. Los cien escudos serán entregados por un alto ejecutivo de la institución, y pasarán a formar parte de la Libreta de Ahorros del niño Jaime Maureira.

HECHOS HISTORICOS

La ex Caja de Ahorros de Santiago —una de las actuales instituciones que forman ahora el Banco del Estado— abrió sus puertas al público el 6 de septiembre de 1884. La Cuenta N.o 1 fue abierta al niño Pedro Valdivieso Vidal por Fedro Nolasco Manterola, con 100 pesos. El mismo día, un estudiante de 15 años de edad, que en el transcurso del tiempo sería dos veces Presidente de Chile, abrió una Cuenta con 60 centavos: fue don Arturo Alessandri Palma.

Embajador de Holanda con el senador Zepeda

El Presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, recibió en la tarde de ayer al Embajador de Holanda en Chile, señor Hugo Middelburg. La visita del distinguido diplomático fue de cortesía.

Mario Castillo Zúñiga candidato a presidente de la V Comuna del P. R.

El señor Mario Castillo Zúñiga fue designado candidato a la presidencia de la Asamblea Radical de Quinta Comuna.



Mario Castillo

La elección se llevará a efecto el día 26 del mes en curso. El señor Castillo ha recibido numerosas adhesiones de todos los sectores de la asamblea, de hospitalarios, personal que labora en vegas y mercados y cuenta, además, con el respaldo de la Juventud y del Departamento Femenino radicales. La misión que se han propuesto sus partidarios es ir a la renovación e innovación de la estructura directiva de la Asamblea, para enfrentar con mayor éxito los futuros eventos político-electorales.

Castillo es un prestigioso abogado, egresado de la Universidad de Chile, cuenta con 24 años de edad y anteriormente se desempeñó como presidente de la Asamblea de la Juventud Radical y como secretario general de la Asamblea adulta de Quinta Comuna.

Actualmente es delegado ante el Consejo Provincial de Santiago.

Una charla sobre la Actualidad Política da mañana J. Durán

Mañana, a las 19 horas, el senador Julio Durán Neumann dará una charla sobre "Momento y Perspectivas Políticas", en la Sala "Valentín Letelier", ubicada en Catedral 1111.

Esta charla le fue solicitada por el Grupo Radical de la RCA Victor y a ella han sido invitados los diversos gremios de trabajadores de la capital.

Concurrirán también dirigentes y parlamentarios del Partido Radical.

Dirigentes políticos radicales viajan a los Estados Unidos

A las 8.30 horas de mañana partirán a los Estados Unidos, el presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez; su colega Joaquín Morales Adriasola, secretario general del CEN; y el señor Jaime Tormo.

Los tres han sido invitados por la International Development Foundation y darán conferencias en varias Universidades norteamericanas sobre la aplicación de la Alianza para el Progreso.

Asamblea General tendrá mañana Cruz Roja Chilena

Conmemorará el 135.o aniversario del nacimiento de su fundador Henri Dunant.

Las entidades de la Cruz Roja del departamento de Santiago se concentrarán mañana, a las 10 horas, en el Teatro Metro, en una Asamblea General, para conmemorar el 135.o aniversario del natalicio de Henri Dunant, e iniciar los actos de celebración del centenario de la institución que él fundara.

Posteriormente, a las 17 horas, se llevará a efecto la inauguración del busto de Henri Dunant, erigido frente a la sede del Comité Central de la Cruz Roja Chilena, Avda. Santa María N.o 0150. A esta ceremonia concurrirán altos personeros del Gobierno, jefes de misiones diplomáticas, dignatarios de la Iglesia, miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros y representantes de la prensa de la capital.

En la reunión de la mañana se recibirá la "Promesa de Incorporación" de las nuevas socias, y se efectuará la entrega de insignias a las alumnas de Cruz Rojas de las Escuelas de Enfermeras Universitarias. También se repartirán los diplomas al personal especializado.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Esta semana va al Congreso reajuste para el Magisterio

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, dio a conocer ayer al Presidente de la República el texto del proyecto de ley que reajusta los sueldos de los profesores en un 20 por ciento y les concede una asignación de título de un 18 por ciento.

El Primer Mandatario hará un detenido estudio de esa iniciativa para, posteriormente, firmarlo y enviarlo al Congreso Nacional. Según se informó se espera que el proyecto que beneficia al Magisterio sea enviado al Parlamento en el curso de la presente semana.

INDICE DE PRECIOS

La Dirección de Estadística y Censos, dio ayer a la publicidad un comentario sobre el índice de precios al consumidor correspondiente al mes de abril del año en curso.

Expresó que el indicador alcanzó un valor de 234,4, lo que representa una diferencia de 2,5 por ciento, en relación con el mes anterior.

LECHE CONDENSADA

Por una resolución de la Dirección de Industria y Comercio se fijó nuevo precio al por mayor a la leche condensada. El precio es de 18 escudos 51 centésimos la caja de 40 tarros de 400 gramos cada uno. Los precios al detalle se recargan de un 10 por ciento. Se explicó que la diferencia se debe al nuevo precio del azúcar que se incorpora en la leche condensada.

EXPLOTACION DE MINERALES

La situación que afecta a la industria del carbón en los minerales de Lota y Schwager, fue considerada en una reunión celebrada ayer en el Ministerio del Interior. Asistieron a ella el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, Arturo Mackenna y el Gerente General de la Empresa Nacional de Minería, Enrique Valenzuela. Se anunció que hoy se entregará una versión oficial al respecto.

AMBULANCIAS DE SANTIAGO CUENTAN DESDE AYER CON RADIOCOMUNICACION

Desde ayer, las ambulancias de la Asistencia Pública de la capital, dependiente del Servicio Nacional de Salud, cuentan con servicio de radiocomunicaciones.

La ceremonia de inauguración de este moderno servicio se llevó a cabo en el edificio de la Posta Central, ubicado en calle San Francisco N.o 35, a las 8.30 horas.

Sólo habían transcurrido pocos minutos en que había entrado en funciones el sistema de radiocomunicaciones, cuando se supo en la Posta Central el lamentable accidente ocurrido en el Hospital Arriarán. De inmediato se comunicó a todas las ambulancias que debían concurrir al sitio de la tragedia, y por primera vez en la historia de la medicina chilena, las 18 ambulancias se concentraron, simultáneamente en el Arriarán, en donde prestaron auxilios inmediatos a los heridos, quienes fueron trasladados con suma rapidez a las postas de urgencia.

Asociación de Jubilados de la Prensa cita a asamblea para mañana

Mañana, a las 16.30 horas, se llevará a efecto la asamblea general de socios de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, en su local ubicado en San Francisco 611.

Se ha pedido la mayor asistencia de socios, por haber materias importantes que tratar, especialmente en lo que se refiere a la Revalorización de Pensiones, cuyo proyecto-ley está por ser despachado por el Senado.

Sindicato Empleados de Farmacias gestiona franquicias para carnet

Mañana, a las 21.30 horas, el Sindicato Profesional de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas, celebrará una asamblea general en el local de Alonso Ovalle 869, con el fin de dar a conocer a los socios la solicitud dirigida al Ministro de Salud, Benjamín Cid, para que se dicte un decreto que facilite a los empleados con más de 4 años de servicios la obtención de su carnet de aprendiz de Farmacia.

Esta iniciativa se ha puesto en práctica, con el objeto de dignificar la profesión y que las farmacias sean sólo atendidas por personal idóneo, como lo determina el respectivo Reglamento para estos establecimientos.

Además, en la tabla se dará cuenta sobre las gestiones que se realizan para obtener la jubilación especial de los empleados de farmacias; curso para auxiliares de farmacéuticos y celebración de la Primera Conferencia del gremio para una fecha próxima.

La Sociedad "Copebene" celebra con un acto hoy el 21º aniversario

Con un acto que se realizará esta noche, a las 20.30 horas, en su local de Santa Rosa 157, la Cooperativa de Empleados de Beneficencia "COPEBENE", celebrará el 21.o aniversario de fundación de la sociedad, que actualmente preside Omar Venegas.

A este acto aniversario, la Sociedad "COPEBENE", ha invitado al Ministro de Salud, Benjamín Cid, a autoridades y jefes del Servicio Nacional de Salud, directores de diarios de la capital y periodistas, de prensa y radio.

Participación de trabajadores en Alianza para el Progreso se discutirá en Bogotá

Esta semana se realiza reunión de Ministros del Trabajo en esa capital.

En Bogotá, Colombia, se han reunido los Ministros del Trabajo de Latinoamérica, con el objeto de tratar los diferentes problemas laborales del continente. A esta Conferencia han sido invitados otros personeros y representantes de organizaciones internacionales de trabajadores, como observadores del torneo.

Entre los que han concurrido desde Chile, figuran Adrián Flores, de la Unión Internacional de Trabajadores del Alimento y Afines, y José Goldsack, presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos, quienes llevan en carpeta la presentación de la participación de los trabajadores y organizaciones laborales locales en la aplicación de los planes de la Alianza para el Progreso.

Ambos representantes harán intervención como observadores en el torneo de Ministros del Trabajo en Bogotá, con el fin de plantear sus puntos de vista, y de sus representados en Latinoamérica, sobre esta importante materia, en que toman parte en forma preponderante la ORIT y la CLASC

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, no pudo concurrir a esta reunión de Secretarios de Estado, en atención a que está pendiente el despacho de la Ley de Revalorización de Pensiones por el Senado, por lo cual su representación la encomenió a funcionarios de la Dirección General del Trabajo.

Director del Instituto de la OIT llega hoy

HILARY A. MARQUAND, [...]rector del Instituto Interna[...]nal de Estudios Laborales [...] la Organización Nacional [...] Trabajo, llega hoy a Santi[...] en una visita a nuestro [...] en una misión oficial, con [...] objeto de tomar contacto [...] autoridades gubernamenta[...] universitarias y dirigentes [...] organizaciones de emplead[...] y trabajadores, como [...] mente con las personas de[...] nadas como candidatos [...] asistir al 2.o Ciclo de Estu[...] del Instituto, que se celeb[...] en Ginebra, desde el 1[...] septiembre hasta diciembre [...] presente año. En esta mi[...] Marquand visitará los pa[...] de Argentina, Brasil, Co[...] bia, Ecuador, México, Per[...] Venezuela, además del n[...] tro. El tema de este Ciclo [...] ra "la mano de obra y su [...] pleo", para el examen de [...] problemas laborales de la [...] tualidad. Durante su est[...] en Chile, Hilary Marquand [...] pondrá en contacto con [...] tros de Estudios Labor[...] tanto para seleccionar [...] candidatos, como para coo[...] nar posibles proyectos de [...] vestigación en temas so[...] económicos.

Asociación Mutualista de Porteros de Chile elegirá su directiva

El próximo domingo, a las 11 horas, en el local de San Joaquín 993, Club Unión Condell, se efectuará nna asamblea general de socios de la Asociación Mutualista de Porteros de Chile, con el objeto de fijar la fecha y hora para la elección de la nueva directiva, que debe ser designada en este mes de acuerdo con los Estatutos de la institución.

Esta institución, en lo que va corrido del presente año, ha obtenido la personalidad jurídica y el local del Club Unión Condell, ubicado en San Joaquín 993, esquina de Arturo Prat, para sus sesiones. Además, se hace presente para la designación de candidatos a la nueva directiva, que el presidente de ella debe ser efectivamente portero, de acuerdo con los Estatutos.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES Y DEPARTAMENTOS UBICADOS EN LOS EDIFICIOS QUE SE INDICAN DE PROPIEDAD DE ESTA INSTITUCION, A REALIZARSE EN LOS DIAS QUE SE SEÑALAN A CONTINUACION, DE 15 A 18 HORAS, EN LA SALA UBICADA EN EL 8º PISO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS Nº 1353, DE ESTA CIUDAD. LA VENTA SE EFECTUARA EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES DEL D. F. L. Nº 39 Y 201 DE 1959, LEY Nº 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

REMATE A REALIZARSE EL DIA 8 ANTE NOTARIO SEÑOR PEDRO CUEVAS

EDIFICIO N.o 16 — AVENIDA SANTA MARIA N.os 0316 — 0326 Y 0346

UBICACION		Dpto. N.o	N.o Dorm.	Piso	Superf. M2.	Tasación Reajustada	Minimum 85 %
Av. Sta. María	0316	105	1	1.o	51,65	E° 3.740,—	E° 7.429,—
Av. Sta. María	0316	106	2	1.o	127,17	20.652,—	17.554,—
Av. Sta. María	0316	107	1	1.o	70,19	11.653,—	9.905,—
Av. Sta. María	0326	111	1	1.o	52,57	8.869,—	7.539,—
Av. Sta. María	0326	113	1	1.o	70,67	11.718,—	9.960,—
Av. Sta. María	0346	118	3	1.o	190,17	29.910,—	25.424,—
Av. Sta. María	0316	205	1	2.o	51,65	8.740,—	7.429,—
Av. Sta. María	0316	209	1	2.o	67,73	11.265,—	9.575,—
Av. Sta. María	0326	214	3	2.o	157,00	25.249,—	21.462,—
Av. Sta. María	0346	219	1	2.o	52,57	8.869,—	7.539,—
Av. Sta. María	0346	223	1	2.o	67,73	11.265,—	9.575,—
W. Martínez	092	302	1	3.o	68.77	11.524,—	9.795,—
Av. Sta. María	0316	307	2	3.o	127,17	20.652,—	17.554,—
Av. Sta. María	0316	309	1	3.o	67,73	11.394,—	9.685,—
Av. Sta. María	0326	313	1	3.o	52,57	8.869,—	7.539,—
W. Martínez	092	402	1	4.o	68,77	11.459,—	9.740,—
Av. Sta. María	0316	409	1	4.o	67,73	11.265,—	9.575,—
Av. Sta. María	0326	412	1	4.o	52,57	8.869,—	7.539,—
Av. Sta. María	0326	414	3	4.o	157,00	25.249,—	21.462,—
Av. Sta. María	0346	421	3	4.o	190,17		
		7	(Dorm. Serv.)		20,26	31.593,—	26.854,—
Av. Sta. María	0346	422	1	4.o	70.67		
		6	(Dorm. Serv.)		20,26	13.401,—	11.391,—
Av. Sta. María	0316	505	1	5.o	51,65	8.740,—	7.429,—
Av. Sta. María	0326	514	3	5.o	157,00	25.249,—	21.462,—
Av. Sta. María	0326	515	1	5.o	70,67	11.718,—	9.960,—
Av. Sta. María	0346	519	1	5.o	52,57	8.869,—	7.539,—
W. Martínez	092	603	3	6.o	170,08	27.709,—	23.553,—
Av. Sta. María	0316	604	3	6.o	134,36	23.112,—	19.645,—
		DS. 3			12,64		
Av. Sta. María	0316	608	1	6.o	70,19	11.653,—	9.905,—
Av. Sta. María	0326	614	3	6.o	157,00	25.249,—	21.462,—
Av. Sta. María	0326	616	1	6.o	67,73	11.265,—	9.575,—
Av. Sta. María	0346	621	3	6.o	190,17	29.910,—	25.424,—
Av. Sta. María	0316	704	1	7.o	51,65	8.740,—	7.429,—
Av. Sta. María	0316	707	1	7.o	70,19	11.653,—	9.905,—
Av. Sta. María	0346	716	1	7.o	52,57	8.869,—	7.539,—
Av. Sta. María	0346	718	3	7.o	190,17	29.910,—	25.424,—

EDIFICIO N.o 17 — JOSE MIGUEL DE LA BARRA N.o 480

UBICACION		Dpto. N.o	N.o Dorm.	Piso	Superf. M2.	Tasación Reajustada	Minimum 85 %
J. M. de la Barra	460			1.o	103,30	E° 38.067,—	E° 32.357,—
				Subt.	52,00		
J. M. de la Barra	486			1.o	69,90	23.436,—	19.921,—
Monjitas	420			1.o	61 20	22.400,—	19.040,—
				Subt.	58,50		
Monjitas	428			1.o	57,05	17.286,—	14.693,—
Monjitas	436			1.o	55,80	16.897,—	14.362,—
Monjitas	448			1.o	98,65	32.305,—	27.459,—
				Subt.	37,50		
Monjitas	460			1.o	69,70	20.911,—	17.774,—
Monjitas	464			1.o	55,80	16.768,—	14.253,—
Monjitas	470			1.o	55,80	16.768,—	14.253,—
Monjitas	493			1.o	61,60	24.083,—	20.471,—
				Subt.	51,00		
Mosqueto	485			1.o	99,60	20.069,—	17.059,—
Monjitas	454	108	L-A	1.o	39,30	7.057,—	5.998,—
J. M. de la Barra	405	480	2	4.o	248,85	43.958,—	37.364,—
J. M. de la Barra	480	605	2	6.o	248,85	43.958,—	37.364,—
Mosqueto	491	712	3	7.o	153,51	25.054,—	21.296,—
J. M. de la Barra	480	805	2	8.o	199 25	35.542,—	30.211,—
Mosqueto	491	812	3	8.o	153,51	25.054,—	21.296,—

REMATE A REALIZARSE EL DIA 10 ANTE NOTARIO SEÑOR PEDRO CUEVAS

EDIFICIO N.o 19 — AVENIDA BULNES N.os 317-377

UBICACION		Depto. N.o	Piso	Dormitorios	Superficie M2.	Tasación Reajustada	Minimum 85%
Nataniel Cox	364	Local	1.o		48,00	E° 15.279	E° 12.987
			Subt.		48,40		
Nataniel Cox	376	Local	1.o		111,00	35.154	29.881
			Subt.		112,30		
Cóndor	1281	Local	1.o		119,60	40.139	34.118
			Subt.		124,20		
Cóndor	1269	Local	1.o		83,80	26.543	22.562
			Subt.		69,40		
Avenida Bulnes	395	Local	1.o		144,30	51.145	43.473
			Subt.		128,10		
Avenida Bulnes	367-71	Local	1.o		179,40	44.671	37.970
Avenida Bulnes	355	Local	1.o		152,40	43.505	36.979
			Subt.		55,40		
Avenida Bulnes	337	Local	1.o		176,30	59.108	50.242
			Subt.		152,60		
Avenida Bulnes	325	Local	1.o		156,80	53.281	45.289
			Subt.		143,20		
Avenida Bulnes	305	Local	1.o		139,80	56.194	47.765
			Subt.		143,70		
E. Ramírez	1270	Local	1.o		69,—	22.141	18.820
			Subt.		60,90		
E. Ramírez	1286	Local	1.o		84,60	28.809	24.488
			Subt.		91,10		
Cóndor	1291	403	4.o piso	3	143,90	E° 24.666	E° 20.966
Avenida Bulnes	377	407	4.o piso	3	183,70	31.658	26.909
Avenida Bulnes	351	409	4.o piso	L-A	43,70	7.898	6.713
Avenida Bulnes	351	410	4.o piso	2	152,10	26.284	22.341
E. Ramírez	1292	413	4.o piso	2	106,60	18.257	15.518
E. Ramírez	1292	414	4.o piso	3	137,10	23.760	20.196
Avenida Bulnes	355	508	5.o piso	2	152.—	26.284	22.341
Avenida Bulnes	355	510	5.o piso	2	152,10	26.284	22.341
Avenida Bulnes	351	610	6.o piso	2	152,10	26.284	22.341
Avenida Bulnes	377	807	8.o piso	3	183,70	31.658	26.909
Avenida Bulnes	351	808	8.o piso	2	152.—	26.284	22.341
Avenida Bulnes	351	809	8.o piso	L-A	43,70	7.898	6.713
Avenida Bulnes	351	810	8.o piso	2	152,10	26.284	22.341
Avenida Bulnes	317	811	8.o piso	3	181,90	31.334	26.634
Nataniel Cox	350	418	4.o piso	2	83,27	11.394	9.685

EDIFICIO N.o 20 — AVENIDA BULNES N.os 259-285

UBICACION		Depto. N.o	Piso	Dormitorios	Superficie M2.	Tasación Reajustada	Minimum 85%
Avenida Bulnes	251	Local	1.o		159,31	52.375	44.519
			Subt.		155,31		
Avenida Bulnes	277	Local	1.o		143,88	47.649	40.494
			Subt.		143,88		
Avenida Bulnes	291	Local	1.o		117,06	44.865	38.136
			Subt.		120,96		
Avenida Bulnes	285	303	3.o piso	3	143,88	E° 24.278	E° 20.636

BASES PARA REMATE DE LOCALES COMERCIALES

1.o.— El precio que resulte en el remate de estos bienes, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de la adjudicación y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo y el 12 por ciento de interés penal anual en caso de mora.

2.o.— El saldo de precio y los dividendos respectivos serán reajustables en la forma y condiciones determinadas por los D. F. L. N.o 2 y 39 del año 1959, y sus modificaciones posteriores.

3.o.— Para garantizar el pago del saldo de precio, intereses, costas —si las hubiere— y la obligación de mantenerse al día en el pago de los gastos por servicios comunes, contribuciones y otros, el comprador deberá constituir primera hipoteca sobre la propiedad que adquiere a favor de la Institución vendedora.

4.o.— El atraso, o el no pago de una o más cuotas trimestrales, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.

5.o.— Los locales que se rematan se venden como de cuerpo cierto, en el estado en que se encuentran en el día del remate, con todos sus usos, derechos, costumbres, libres de todo gravámen, con las solas excepciones de la hipoteca que se constituirá para garantir el saldo de precio y las contenidas en el respectivo Reglamento de Co-Propiedad dictado por la Caja. En consecuencia no habrá derecho a reclamación alguna por parte de los compradores, sobre el estado de los servicios comunes, que se presume conocido por estos. Además, queda establecido que dentro del remate no se comprenden las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios.

6.o.— Dentro del precio de compra-venta se entenderán incluídos los derechos de dominio sobre los bienes comunes y el derecho de servirse de ellos en la forma establecida en el Reglamento de Co-Propiedad.

7.o.— La entrega de la propiedad se entenderá hecha al momento de inscribírsela en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Es de cargo del comprador obtener la desocupación del inmueble que adquiere, sin que la Institución vendedora tenga responsabilidad alguna al respecto.

8.o.— Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compra-venta, derechos notariales, derechos de subasta que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

9.o.— La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de Compra-venta, para su registro en los protocolos del Notario, sin que el comprador le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las inscripciones de dominio e hipoteca y las certificaciones que correspondan.

10.o.— Si el comprador desea formar títulos de dominio de la propiedad que adquiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.

11.o.— Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depósitar, ante Notario designado en dinero efectivo o Vale-Vista bancario —tomado a nombre del postor y endosado a favor del Notario— una cantidad equivalente al 10 por ciento del minimum señalado para cada caso.

Asimismo, deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.

12.o.— La cuota al contado deberá ser enterada íntegramente, ante el Notario que efectuó la operación dentro del plazo de 5 días contados desde la fecha de remate.

13.o.— La escritura pública de compra-venta será extendida ante el mismo Notario designado para el remate y será firmada por el comprador y la Caja dentro del plazo que ésta le notifique.

14.o.— El Reglamento de Co-Propiedad dictado por la Institución formará parte integrante de la escritura de compra-venta.

15.o.— Si el subastador no pagare la diferencia que resulta entre el valor de la garantía depositada y la cuota al contado exigida, o no suscribiere la escritura dentro del plazo señalado por la Caja, o no diere cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias en vigencia, perderá a título de multa e indemnización de perjuicios el dinero que haya depósitado para participar en el remate.

16.o.— Lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del D. F. L. N.o 39 de noviembre de 1959, sus modificaciones y Reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el subastador y todos los postores, por el sólo hecho de participar en el remate.

17.o.— El depósito a que se refiere el N.o 11 de las bases, será de un 5 por ciento para los imponentes de esta Caja.

BASES PARA REMATE DE DEPARTAMENTOS

1.o.— El precio que resulte en el remate de estos bienes, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de la adjudicación, y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo, y el 12 por ciento de interés penal anual, en caso de mora.

2.o.— El saldo de precio y los dividendos respectivos serán reajustables en la forma y condiciones determinadas por los D. F. L. N.os 2 y 39 del año 1959, y sus modificaciones posteriores.

3.o.— Para garantizar el pago del saldo de precio, intereses, costas —si las hubiere— y la obligación de mantenerse al día en el pago de los gastos por servicios comunes, contribuciones y otros, el comprador deberá constituir primera hipoteca sobre la propiedad que adquiere a favor de la Institución vendedora.

4.o.— El atraso o no pago de una o más cuotas trimestrales, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.

5.o.— Los Departamentos que se rematan, se venden como de cuerpo cierto en el estado en que se encuentran en el día del remate, con todos sus usos, derechos, costumbres, libres de todo gravamen, con las solas excepciones de la hipoteca que se constituirá para garantir el saldo de precio y las contenidas en el respectivo Reglamento de Co-Propiedad, dictado por la Caja. En consecuencia, no habrá derecho a reclamación alguna por parte de los compradores, sobre el estado de los servicios comunes, que se presume conocido por éstos. Además, queda establecido que dentro del remate no se comprenden las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios.

6.o.— Dentro del precio de compra-venta, se entenderán incluídos los derechos de dominio sobre los bienes comunes y el derecho de servirse de ellos en la forma establecida en el Reglamento de Co-Propiedad.

7.o.— La entrega de la propiedad se entenderá hecha al momento de inscribírsela en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Es de cargo del comprador obtener la desocupación del inmueble que adquiere, sin que la Institución vendedora tenga responsabilidad alguna al respecto.

8.o.— Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás, que graven la compra-venta, derechos notariales, derechos de subasta que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

9.o.— La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de Compra-Venta, para su registro en los protocolos del Notario, sin que el comprador le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las inscripciones de dominio e hipotecas y las certificaciones que correspondan.

10.o.— Si el comprador desea formar título de dominio de la propiedad que adquiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.

11.o.— Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depositar, ante el Notario designado, en dinero efectivo o vale vista bancario tomado a nombre del postor y endosado a favor del Notario una cantidad equivalente al 10 por ciento del minimum señalado para cada caso.

Asimismo, deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de mandato en cuyo caso individualizará el mandante.

12.o.— La cuota al contador deberá ser enterada íntegramente, ante el Notario que efectuó la operación, dentro del plazo de 5 días contados desde la fecha del remate.

13.o.— La escritura pública de compraventa será extendida ante el mismo Notario designado para el remate y será firmada por el comprador y la Caja dentro del plazo que ésta le notifique

14.o.— El Reglamento de Co-Propiedad dictado por la Institución formará parte integrante de la escritura de compraventa.

15.o.— Si el subastador no pagare la diferencia que resulta entre el valor de la garantía depositada y la cuota al contado exigida, o no suscribiere la escritura dentro del plazo señalado por la Caja, o no diere cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias en vigencia, perderá a título de multa e indemnización de perjuicios el dinero que haya depositado para participar en el remate.

16.o.— Lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del DFL. N.o 39, de noviembre de 1959 sus modificaciones y Reglamentos disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el subastador y todos los postores, por el sólo hecho de participar en el remate.

17.o.— El depósito a que se refiere el N.o 11 de las bases, será de un 5 por ciento para los imponentes de esta Caja.

18.o.— Si el interesado es imponente o pensionado de la Caja Nacional de EE. PP. y PP. no esta obligado a pagar cuota al contado por el departamento, y el precio del inmueble será el de la adjudicación. Este precio se pagará mediante dividendos mensuales en los que se comprenderá el 4 por ciento de interés y 3 por ciento de amortización ambos anuales y acumulativos reajustables y en el número de dividendos necesarios para cubrir el valor total de la deuda.

19.o.— Los imponentes o pensionados que se acojan a los beneficios del artículo anterior, deberán acreditar que reunen los requisitos del artículo 10.o del DFL. N.o 39, letras a), b), d) y e) para cuyos efectos deberán dirigirse a la Oficina de Ventas, ubicada en el 6.o piso de calle Bernardo O'Higgins N.o 1353, de 14 a 17 horas.

20.o.— Los imponentes que adquieran departamentos bajo el régimen de excepción, sólo podrán hacerlo por una unidad.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

Universidad de Chile adhiere al aniversario y Congreso de la CEPCH

El 14 se presentará obra "Los Físicos", en el Antonio Varas.

Con motivo de la celebración del 15.o aniversario [...] la Confederación de Empleados Particulares y la realiza[...]ción del 8.o Congreso Nacional de la CEPCH en Santia[go] entre el 18 y el 21 del presente mes, el Centro de Estud[ios] Sindicales y Cooperativos del Departamento de Extensi[ón] Cultural de la Universidad de Chile, en adhesión a estas [...] fechas, ofrecerá el 14 del presente, a las 22 horas, en [...] Teatro Antonio Varas, una presentación de la obra "[Los] Físicos", que está entregando el Instituto del Teatro de [la] Universidad de Chile (ITUCH) en esa sala.

Además, el programa de aniversario y pre congreso, contempla la realización [de] una conferencia, a carg[o de] un profesor de la Univer[sidad] de Chile, el día 15, a la[s] [...] horas, en el local de Santo [Do]mingo 1343, sobre "His[toria] sindical chilena y de los [em]pleados particulares", y [...] el día 16, una Mesa Red[onda] a las 19 horas, con el te[ma] "La Universidad y los tra[ba]jadores", con participación [del] Directorio Ejecutivo Naci[onal] y profesores de la Univ[ersi]dad, en el local de Comp[...] 1087.

El 8.o congreso Nacional [de] la CEPCH será inaugurado [el] día 18 del presente, a la[s] [...] horas, en un acto en el S[alón] de Honor de la Universi[dad] de Chile, por el presidente [na]cional Federico Mujica.

LECHERA DEL SUR S.A.

A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

ANTE INFORMACIONES DE LA PRENSA SOBRE ALTERACIONES POR CONSUMO DE QUESO, INFORMAMOS A LA OPINION PUBLICA LO SIGUIENTE:

1) NUESTRA INDUSTRIA CUENTA CON 4 FABRICAS MODERNAS DONDE SE DISPONE DE TECNICAS, EQUIPOS, PROCEDIMIENTOS Y CONTROLES QUE RESPALDAN LA CALIDAD DE SUS PRODUCTOS.

2) NUESTROS PRODUCTOS SON CONSUMIDOS DIARIAMENTE POR UNA POBLACION CONSUMIDORA QUE CORRESPONDE A MAS O MENOS 100.000 RACIONES DIARIAS DE QUESOS, Y SEGUIMOS CONTANDO CON UNA CLIENTELA CADA VEZ MAS NUMEROSA.

3) POR PRIMERA VEZ EN 13 AÑOS HEMOS SIDO SORPRENDIDOS POR UN HECHO QUE ESPERAMOS NO REVISTA LA GRAVEDAD QUE SE PRESUME, DESEANDO INVESTIGAR PARA ACLARAR LAS POSIBLES CAUSAS.

4) REALIZAMOS POR NUESTRA CUENTA, ACTIVA Y MINUCIOSA INVESTIGACION Y ESTAMOS FACILITANDO AL MAXIMO LA INVESTIGACION QUE LLEVA A CABO EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.

5) ESPERAMOS TRANQUILOS ESTOS RESULTADOS Y ESTAMOS SEGUROS QUE CONFIRMARAN LA CONFIANZA QUE EL PUBLICO SIEMPRE NOS HA DISPENSADO.

PEÑAFLOR:

La Asamblea Distrital Rotaria alcanzó destacadas proyecciones

Ejecutivos del Distrito 474 de Rotary Club visitaron la industria Bata, en la que fueron recibidos por el gerente J. Krippel, quien les dio bienvenida

PEÑAFLOR.— Destacadas proyecciones alcanzó la Asamblea Ejecutiva del Distrito 474 del Rotary Club efectuada el sábado y domingo últimos en Peñaflor, y que fue presidida por el Gobernador Distrital rotario, Dr. Pedro E. Zuleta.

En esta asamblea los ejecutivos rotarios trataron los temas "Régimen Interior", "Relaciones Profesionales" y "Asuntos de Interés Público", materias que en las reuniones plenarias tuvieron como relatores, respectivamente, a Claudio Krebs, presidente del Rotary Club de Ñuñoa; Víctor López G., del Club anfitrión, y Carlos Céspedes, del Rotary Club de Santiago Norte. Además, el domingo se desarrolló un interesante foro sobre "Relaciones Internacionales" y las actividades internas de la asamblea distrital finalizaron con una intervención del Gobernador del Distrito 474, Dr. Zuleta, y del Gobernador nominal, Mario Arroyo, sobre temas de interés rotario.

Los diversos actos públicos realizados durante la reunión, también alcanzaron especial lucimiento, como la visita a la Industria BATA y la ofrenda floral depositada el domingo en el Monumento a Bernardo O'Higgins en la atractiva Plaza de Peñaflor. Además, el programa incluyó un café de bienvenida, un almuerzo de conocimiento, inauguración de una exposición y un coctel, y el domingo se efectuó, después del homenaje al General O'Higgins un almuerzo de clausura de la Asamblea de Ejecutivos, acto que contó con la asistencia de damas.

VISITA A BATA.— Durante la visita efectuada el sábado a Bata, los delegados a la Asamblea Rotaria Distrital fueron saludados por Juan Krippel, gerente de la industria, quien entre otros conceptos de bienvenida, expresó lo siguiente:

"Antes que pasemos a los temas Rotarios, ruego que el presidente, con la venia de ustedes, me dé la oportunidad para saludarlos y darles la más cordial bienvenida a Peñaflor, en nombre de la Dirección de la Empresa Bata en Chile.

Compañeros Rotarios, han tenido la oportunidad de visitar la fábrica e imponerse sobre el trabajo de 'nuestros colaboradores.

Ustedes son hombres de diferentes profesiones y clasificaciones dentro del Rotary, y quizás les interesarán algunos datos sobre la Organización Bata.

Algo que todos los colaboradores de la Organización Bata tenemos en común es que la venta de calzado es nuestro objetivo principal; sólo y cuando se le ha vendido a un cliente y éste queda satisfecho, se puede decir que ha concluido el trabajo que ejecutamos —empezando por el comprador de cueros, el curtidor, modelista, el mecánico dedicado a la mantención de máquinas, zapatero, y, finalmente, al contador o tenedor de libros.

La actividad de los miembros de nuestra Organización está encaminada a producir el mejor calzado, el más bonito, y al precio más bajo posible, y vender este calzado con buen resultado y a satisfacción del cliente."

Enseguida, el señor Krippel informó a los visitantes sobre diversos aspectos de esa industria en el país, detallando cifras sobre sus instalaciones y almacenes de venta, construcciones de viviendas para sus trabajadores, y al citar cifras sobre manufacturación, informó que desde que BATA empezó a operar en Chile, en 1939 a la fecha, se habían producido 47.000.000 de pares de calzado. De este calzado, el 45 por ciento ha sido vendido directamente por sus 82 salas de venta, distribuidas a lo largo del país, y el 55 por ciento restante, por los comerciantes independientes.

Luego, agregó que para BATA "Servir es nuestra Ocupación", que es un lema rotario, y, a la vez, el lema de uno de sus departamentos, el de ventas al por menor.

También se refirió al personal que labora en la industria, a las medidas de bienestar social que se aplican, a su colaboración educacional, y otros antecedentes que finalizaron dando a conocer que el actual Jefe de la Organización, Thomas Bata, también es rotario, y está afiliado al Club Grenton, Ontario, Canadá.

Junta de Vecinos de Curacaví agradece traslado de escolares

CURACAVI.— La Junta de Vecinos de esta localidad ha enviado una comunicación a la empresa Cóndor Bus agradeciéndole que en sus Pullman que hacen el transporte de pasajeros entre la capital y Valparaíso trasladen a los escolares entre Curacaví y Casablanca en forma gratuita.

Al mismo tiempo la Junta de Vecinos hace extensivos sus agradecimientos a los choferes de esta línea que han demostrado especial interés para atender a los escolares, sin exigirles el pase libre.

PETICION A VIALIDAD

La Junta de Vecinos de Curacaví solicitó al Director de Vialidad que se tomen las medidas necesarias para remarcar la franja blanca de las curvas de la Cuesta Barriga que en la actualidad está semiborrosa provocando algunos accidentes en los días que hay neblina espesa.

DIRECTIVA LIBERAL

Recientemente, con asistencia del diputado Héctor Lehuedé se efectuó una reunión de la Asamblea Liberal para elegir su nuevo directorio, el cual quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Domingo Olivares Merino, reelegido; vicepresidente, Héctor Correa Bernales; secretario, Luis Guzmán González; tesorero, Julio Sagredo Droguet; directores, Luis Alberto García, Fernando Hernández, y delegado, Mario Correa. (Olivares, corresponsal.)

Director de ganadería de U. de Concepción regresó de EE. UU.

CHILLAN.— Regresó a Chile el doctor Hernán Caballero Delpino, Director del Departamento de Ganadería de la Universidad de Concepción, quien se encuentra de nuevo al frente de su labor docente en la Escuela de Agronomía que funciona en Chillán. De acuerdo con la autorización concedida por dicha Universidad, el doctor Caballero se dirigió a los Estados Unidos de Norteamérica, a fines de enero de 1962, para hacer uso de una beca postdoctoral de duración de 12 meses, otorgada por la Fundación Guggenheim.

Durante su permanencia en USA., se dedicó a la investigación científica y a estudios avanzados de su especialidad, desarrollando su entrenamiento y trabajos en los importantes centros científicos que son la Universidad de Florida Gainesville, Florida; la Universidad de Iiowa, Ames, Iowa; y la Universidad de Cornell, Ithaca, New York.

En ese mismo período, elaboró 2 trabajos que fueron presentados en congresos científicos y publicados en revistas especializadas: "Education Problems in Dairying in Latin America", que fue presentado en la reunión anual de la América Dairy Sciencie Assotiation que tuvo lugar en la Universidad de Maryland en junio de 1962 y publicado en el Journal of Dairy Science de septiembre de ese mismo año; y "Comparison of Forage Evaluation Methods", presentado en la reunión anual de la American Society of Animal Sciencie de noviembre del año en referencia, en Chicago, y publicado en el Journal of Animal Science en esa misma fecha.

El prestigio alcanzado por este catedrático de la Universidad de Concepción que ha participado en diversos Congresos científicos internacionales, le valió, además, en dicha jira, la alta distinción de ser elegido miembro de las sociedades científicas Gamma Sigma Delta y Sigma Xi. (Tito Aciares, corresponsal).





VALPARAISO: BODAS DE ORO DE INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO.— Con gran brillo fueron celebradas en el Instituto Superior de Comercio, "Francisco Araya Bennet", de este puerto, las Bodas de Oro de la Asociación de Egresados del establecimiento. EN EL GRABADO, un aspecto de los asistentes al almuerzo que fue ofrecido en el Auditorio Cultural de Playa Ancha.

MAIPU:

Oficina de Correos fue inaugurada en Pobl. San Martín

MAIPU.— Fue inaugurada la nueva oficina de Correos en la Población San Martín de Los Cerrillos. La oficina está ubicada en la esquina de calle Santa Teresita y Dr. Vargas. Este acto contó con la presencia de autoridades edilicias de la comuna de Maipú, el administrador del Correo N.o 2, de Santiago, Julio Stuardo; directores de la Junta de Vecinos de la población, Enrique Cornejo, Luis Gómez, Angel Moreno Araya y gran cantidad de vecinos.

Los vecinos donaron materiales para la construcción del edificio que fue hecho por la Ilustre Municipalidad de Maipú. Su horario de atención al público es el mismo que rige para el resto de las oficinas del país y será atendido por la señorita Elsa Rosales Garrido y dos ambulantes de Correos.

Con esta instalación del Correo se ha materializado una vieja aspiración de los habitantes de la población San Martín.

Siete años al servicio de los habitantes de Maipú, cumplió el servicio de locomoción municipal de la comuna. El aniversario fue conmemorado con un banquete que ofreció el personal a las autoridades edilicias de la comuna representadas por el Alcalde José Luis Infante Larraín, Roberto Durán y el regidor electo Gregorio Bravo Ponce de León. El acto que se efectuó en el casino de la medialuna municipal, fue amenizado por la orquesta típica del personal de choferes.— (Bustos Cubillos, corresponsal.)

OVALLE:

RESERVISTAS DESFILARAN EL 21 DE MAYO

OVALLE.— El Centro de Reservistas "Manuel Rodríguez", de esta ciudad, se encuentra preparando activamente su participación en los actos conmemorativos del 84.o aniversario del Combate Naval de Iquique. Entre otros actos, el Centro de Reservistas tomará parte en un desfile y en la ceremonia de honores a la bandera.

Este Centro de Reservistas, que es uno de los pocos que se encuentra en actividad, cumplirá 10 años de existencia el 4 de octubre próximo.— (ROJO, corresponsal.)

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN:

HOY:
"Siranger", de Long Beach.
"Wiesbaden", de Talcahuano.

MAÑANA:
"Pilcomayo", de Liverpool.
"Antofagasta", de Iquique.
"Arica", de Iquique.
"Alberto Haverbeck", de Valdivia.

SALEN:

HOY:
"Siranger", para Long Beach.
"Wiesbaden", para Hamburgo.

MAÑANA:
"Pilcomayo", para Ancud.
"Alberto Haverbeck", para Iquique.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— Armiño negro. El guacho. Amor pasional.

BRASILIA.— Dos en busca de un destino.

COLON.— Fray Escoba.

CONDELL.— Ana de los milagros. La espada del conquistador.

IMPERIO.— Las chicas de la Plaza San Pedro. Nevada.

METRO.— Comezón del séptimo año.

PACIFICO.— El parrandero. Las aventuras de Joselito y Pulgarcito.

REAL.— Melodía inmortal.

VALPARAISO.— El bombero atómico.

VELARDE.— La celda olvidada.

VICTORIA.— Valiente y temerario. El monstruo de la laguna negra.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Trampa para solteros.

ORIENTE.— Cuando los mundos chocan. Los puentes de Toko-Ri.

OLIMPO.— Amores de un día.

REX.— Fray Escoba.

RIALTO.— El embajador del miedo.

AQUI...EL PUERTO

INICIARON VACUNACION DE SARAMPION.— A las 8.30 de ayer quedó iniciada en este puerto el programa de vacunación controlada que el SNS inició contra el sarampión. La nueva vacuna, que se descubrió en EE. UU. hace poco contra este mal, llamada Cepa Ermontd, se administrará gratuitamente a toda la población cuya edad fluctúa de los 8 meses a los 3 años de edad. Los vacunatorios que operarán en Valparaíso son los consultorios: Materno Infantil, de Plaza Justicia 99, Cerro Barón y en el Hospital de Niños. También habrá vacunatorios en Viña del Mar y en Quilpué.

ANIVERSARIO DEL LICEO DE NIÑAS.— El Liceo N.o 2 de Niñas de Valparaíso cumplió ayer 51 años de existencia al servicio del puerto. Fue creado el 6 de mayo de 1912 y las alumnas están preparando un programa de festejos para el sábado próximo. El Liceo posee en la actualidad 51 cursos, 37 de ellos son de humanidades y 14 de preparatorias. Las alumnas suman 1.800 y el cuerpo de profesores está integrado por más de ochenta pedagogos.

REUNION DE CONSEJO TECNICO DE SNS.— Hoy sesionará en la Jefatura Zonal del SNS, presidida por el doctor René Faraggi, el Consejo Técnico del Servicio Nacional de Salud, que estudiarán la forma en que será distribuidas las 10 ambulancias que esta semana llegan a nuestro puerto procedentes de Santiago. También se estudiará la forma en que será combatido el sarampión en la provincia.

COLECTA DE HOSPITAL DE NIÑOS.— Hoy efectuará su colecta anual el Hospital de Niños "Jean y Marie Thierry", de esta ciudad, para reunir fondos para las obras asistenciales que ese establecimiento presta gratuitamente a la población infantil. El directorio de la Sociedad Hospital de Niños, hace un llamado a la caridad pública para ser generosos en este día con una obra que tan desinteresadamente sirve a la colectividad.

POLICLINICA EN POBLACION CORVI.— Una policlínica será inaugurada el próximo sábado en la población CORVI de Quebrada Verde. Al acto han sido invitadas las autoridades locales.

SEMANA DE LA INGENIERIA.— Ayer quedó iniciada en la Universidad de Chile, organizada por el Centro de Estudiantes de Ingeniería, la "Semana de Ingeniería". Se desarrollará hasta el 11 del presente mes y el programa consulta: foros, sobre economía, competencias deportivas, exposiciones artísticas, etc.

EXPOSICION DE FLORES.— El directorio de las Gotas de Leche de Santa Inés y de Miraflores ha fijado para los días 18, 19 y 20 del presente mes, la Exposición de Flores que anualmente se celebra en el Casino Municipal de Viña del Mar. Será a beneficio de las obras sociales de la institución.

REOS ORGANIZAN BIBLIOTECA.— Los reos de la Cárcel porteña, que el 15 del presente inaugurarán en el penal una Agrupación de Escritores Convictos, filial del Centro de Escritores Inéditos Latinoamericanos, tienen la aspiración de poder inaugurar también ese día una biblioteca dentro del recinto carcelario.

Para esto, han comunicado a LA NACION su anhelo de poder contar con la ayuda generosa de quienes desean obsequiarles libros para poder inaugurar su biblioteca junto con la agrupación literaria.

MATADEROS DE AVES EN LA PROVINCIA.— La Sección Control de Alimentos de la Cuarta Zona del Servicio Nacional de Salud, recibió una solicitud en que se pide la autorización para el funcionamiento de una planta procesadora de aves en El Belloto. La planta ya ha sido instalada y consiste propiamente en un matadero de aves, con capacidad para faenar unos dos mil ejemplares. Los animalitos se colocan amarrados de las patas y mueren por choque eléctrico. Son desplumados en forma automática y el sistema es muy apreciable desde el punto de vista sanitario.

REASUME SUPERINTENDENTE DE ADUANAS.— Ayer en la tarde reasumió el Superintendente suplente de Aduanas, Octavio Gutiérrez, que hacía uso de su feriado legal. Le hizo entrega del cargo el Superintendente subrogante, Francisco Saavedra.

REUNION DE COLEGIO DE PERIODISTAS.— Mañana miércoles se reunirá el Consejo Regional Valparaíso-Aconcagua del Colegio de Periodistas, para tratar tabla ordinaria, el resultado de la última asamblea general y otros problemas de interés gremial.

VISITA DE CONSULESA.— La Consulesa de Honduras, Leticia Repetto de Beltrán, realizará una visita al Intendente de la provincia, Luis Guevara, mañana miércoles.

Evitan accidentes de tránsito de menores de edad: Q. Normal

QUINTA NORMAL.— El Subdelegado de Quinta Normal, Javier Navarrete Valenzuela, se entrevistó con el mayor de Carabineros de la 10a. Comisaría y el Comisario de Investigaciones de la Comuna para solicitarles su cooperación para terminar con los accidentes del tránsito que se originan por la irresponsabilidad de niños de corta edad que viajan colgando en las pisaderas y parachoques traseros de microbuses.

También solicitó que se detuviera a los niños que fueran sorprendidos viajando de esta manera y que no fueran puestos en libertad hasta cuando sus padres o apoderados concurrieran a retirarlos. (El corresponsal.)

Seminario de ICARE sobre los conflictos del trabajo

VALPARAISO.— ICARE ha patrocinado un nuevo seminario que se iniciará hoy día en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar. Estará a cargo de Mauricio Bezanilla Boloña y versará sobre: "Los conflictos del trabajo".

Las clases serán dictadas los días martes y jueves, de 19 a 21 horas, finalizando el curso el 30 del presente mes.

El programa de trabajo de este seminario será el siguiente:

1) Mesa redonda para tratar consultas diarias de orden jurídico-social, que representan a jefes de personal dentro de las empresas.

2) Nociones generales sobre Derecho Colectivo del Trabajo; clasificación de los conflictos del trabajo; concepto de conflicto colectivo del trabajo, y titulares de[l] ... de promover confl[ictos colec]tivos.

3) Planteamiento [del con]flicto colectivo; ... la empresa; derecho ... movilidad de los tra[bajadores] y conversaciones dir[ectas en]tre las partes.

4) Sistemas de so[lución de] los conflictos cole[ctivos;] conciliación; la Junta [de con]ciliación; clasificac[ión del] pliego de peticiones; ... lidad de los confli[ctos;] convenios colectivos y ... traje.

5) El derecho de h[uelga;] efectos de la huelg[a en el] contrato de trabajo; ... out; aspectos penales [de los] conflictos colectivos.

Finalmente se efe[ctuará un] foro sobre el semina[rio].

Con gran entusiasmo prepar[an] Día del Padre en Valparaís[o]

VALPARAISO.— Con entusiasmo se realizan en esta ciudad, precursora de la idea de instaurar en nuestro país la celebración europea del Día del Padre, los preparativos para conmemorar el 12 de mayo en forma emotiva y solemne. Es así como ya diversos organismos prepararán programas alusivos y el primero que ha informado a LA NACION de su programa para ese día, ha sido la Parroquia San Luis del Cerro Alegre que está organizando una Misa Solemne en honor del padre y a la que asistirán especialmente invitados los niños con sus padres. Cada asistente llevará, como establece la tradición, ... roja, si el padre vive ... flor blanca, si ha mue[rto] ... brá una ceremonia ... significativa antes de[l] oficio, durante la cual ... entrega de las flores ... de la Iglesia.

Por otro lado ya se ... cionan saludos y ... alusivas y el espíritu ... hermosa celebración, ... prendido con mucha f[uerza en] Valparaíso, nos perm[ite ade]lantar que la inaugur[ación de] esta festividad en el ... constituirá un acont[ecimiento] de gran contenido hu[mano y] fervor popular.

Convenios de trabajo fuer[on] firmados en puertos del Nor[te]

VALPARAISO.— La Cámara Marítima de Chile firmó convenios de trabajo para el presente año con los estibadores de cuatro importantes puertos del Norte Grande.

Este acuerdo se logró mediante las gestiones personales realizadas en esa parte del país, por el gerente de la Cámara, Juan Pizarro Aliste, quien regresó hace pocos días a Valparaíso.

Los convenios firmados corresponden a los puertos de Iquique, donde hay 120 estibadores; Mejillones, con 40; Taltal, con 42, y Chañaral, con 105.

Por otra parte, se encuentra en Valparaíso el presidente del Sindicato de Estibadores de Huasco, Alberto Caballero, y es probable ... breve se firme un ... con esos trabajadores ... puerto.

Los convenios fuer[on ...] dos sobre la base de ... diciones del acuerdo ... suscrito entre la Cám[ara Ma]rítima y la Federación ... tibadores, que estable[cen au]mentos del 30 por c[iento a] contar del primero d[e ...] del presente año.

Entretanto, se en[cuentran] pendientes las petic[iones de] los estibadores del p[uerto de] Antofagasta, quienes ... condiciones especiales ... se a los rubros de ... ción. Se espera l[ograr un] acuerdo, antes que s[e inicie] la votación de la huelg[a].

…O ES NOVEDAD: TESEO GRAN COTEJO

…SAR COVARRUBIAS está a 4 puntos del primero de la …adística que ahora es José González. El preparador de Do…ralisa es el trainer que más ha ganado en el Club Hípico.

PASO 1.600 METROS EN 1.41: SE DICE QUE IRA A BUENOS AIRES.

El mulato Teseo, uno de los mejores mediofondistas chilenos, trabajó en muy buen tiempo en la arena del Club Hípico. Esta vez, el hijo de Taia, para 1.600 metros, anotó el tiempo de 1 minuto 41 segundos. Fue montado por Enrique Araya.

Teseo, se ha comentado, viajaría hasta Buenos Aires para participar en el premio internacional PRIMERA JUNTA, competencia que se disputará el día 25 de mayo, sobre la distancia de 1.800 metros.

En la pista de arena del Club Hípico se controlaron los siguientes cotejos:

400 metros

JARQUEMADA, Héctor Salas, en 24.
PIO PIO, Renato Montoya, en 24.
SABOTAJE, Julio Araya, en 26.

600 metros

MALVINAS, Luis A. Díaz, en 38.
PAOLINA BORGHESE, Pedro Muñoz, en 36.

700 metros

MI LOCA, Luis A. Díaz, en 46 3|5.
AQUILA, Luis Godoy, en 45.
LUCAS, Carlos Sepúlveda, en 45.
LAVANDERO, Ricardo Jaque, en 44 2|5.
POLICHINELA, José M. Aravena, en 45.
BELLADORA, Carlos Pezoa, en 45.
COLERICO, Pedro Ulloa, en 45 3|5.

800 metros

CONSTANCIA, Renato Montoya, en 52.
BANFIELD, Sergio Vera, en 50 3|5.
MASORAH, Fernando Toro, en 50 2|5.
COCOROCO, Pedro Ulloa, en 52 2|5.
SAHUMERIO, Ernesto Peña en 55.
NORMANDA, Galvarino Jorquera, en 50 2|5.
VIENTO NEGRO, Aurelio Núñez, en 49.

1.000 metros

STAGGER, Fernando Meneses, en 1.06.
DESPRECIADO, Artemio González, y COLMAO, Fernando Meneses, en 1.04 3|5; iguales.
DOREEN, Omar Muñoz, en 1.06.
DOMINADO, Fernando Meneses, en 1.03.
MAMBRINO, Luis A. Díaz, en 1.06 1|5.
CHILENAZO, Enrique Araya, en 1.04.
RING, José M. Aravena, en 1.04.
CAREO, Aurelio Núñez, en 1.03 2|5.
CERBATANA, Enrique Araya, en 1.07 2|5.

1.200 metros

MANE, Enrique Araya, en 1.23.
TAKU, Ricardo Jaque, en 1.20.
MYLENE, Sergio Vera, y PITAGUA, José Baeza, en 1.19.
ENTERPRISE, Ricardo Jaque, en 1.20.
RURALINA, Renato Montoya, en 1.19 2|5.
BALTICA, Luis Godoy, en 1.20.
PRECAVIDO, Pedro Ulloa, en 1.18 3|5.
BECUADRO, Fernando Meneses, en 1.19 2|5.
PACHAMANCA, José Escobar, en 1.20.
VOROBEY, Omar Olivares, en 1.20.
CUCALON, Renato Montoya, en 1.17 2|5.
MARFA, Ernesto Peña, en 1.18.
LOGICO, Artemio González, en 1.18 2|5.

1.400 metros

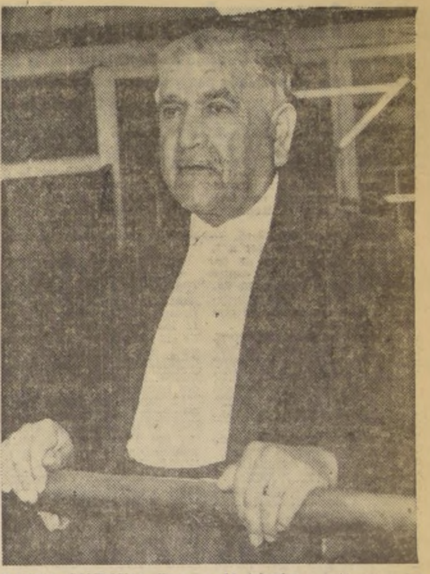
MERIANA, Carlos Pezoa, en 1.35.
MARCHAMAR, Galvarino Jorquera, en 1.30.
MONALISTA, Fernando Toro, en 1.32.
PICHINGAL, José Baeza, e IGNORADO, Fernando Meneses, en 1.33 3|5; ganó Pichingal, por 3 cuerpos.
ANARQUISTA, Luis Godoy, en 1.32 2|5.
RIO RAPEL, Luis A. Díaz, en 1.37 2|5.
NUMEN, Aurelio Núñez, en 1.33.
AMPULOSO, Carlos Sepúlveda, en 1.32 2|5.
BIG DANDY, Angel Jaque, y URANIA, Ricardo Jaque, en 1.34; ganó Big Dandy, por 4 cuerpos.
MARLON BRANDO, Luis Godoy, en 1.32.
LAGARTIJO, Jorge Caro, en 1.36.
DORAYA, Enrique Araya, en 1.34.
VENANCIO, Luis Espinoza, y REPUNTE, René Latorre, en 1.32 2|5; iguales.
ROYAL MARINE, José M. Aravena, en 1.33 2|5.
SOPLIDO, Carlos Pezoa, en 1.31.
CAPITELLO, Enrique Araya, en 1.31 3|5.

1.600 metros

ANGURRIENTO, Luis A. Díaz, en 1.48.
CHACALLUTA, Sergio Vera, en 1.49 2|5.
THOR, Fernando Toro, en 1.47.
MUZIANO, Fernando Toro, en 1.44.
TAKAMATSU, Fernando Toro, en 1.40.
CAÑON DE ORO, Sergio Vega, en 1.47.
TESEO, Enrique Araya, en 1.41.
PLACENTERO, René Latorre, en 1.47.

2.345 metros (una vuelta y 200)

CHAMBORD, Carlos Sepúlveda, en 2.45; una vuelta, en 2.31 2|5.



DANIEL SANDOVAL lleva ya 14 triunfos y está entre los 10 mejores. El antiguo preparador, sin aspavientos, sabe colocarse donde le corresponde por su experiencia y conocimientos

Club Hípico: no hubo novedades sobre la huelga

No hubo mayores novedades en la huelga de empleados del Club Hípico.

El Directorio de la institución celebró ayer su reunión habitual de los días lunes, y trató diversas materias, que tienen relación con la marcha de la entidad.

El Gerente del Club Hípico, señor Guillermo Forster, informó con mucha gentileza a LA NACION, que no se había adoptado ninguna medida sobre la huelga. Posiblemente, se registren novedades en el día de hoy.

APRONTES PALMEÑOS

Pista de carrera

800 metros

TRES PUENTES, S. Pradenas, en 51 2|5.
DON ALFONSO, G. Farfán, y CESARIO, S. Meneses, en 50 2|5; iguales.
COMO EL, O. Castillo, en 50 2|5.
ESTELA, C. Paredes, en 51.

1.000 metros

MAQUIAVELICO, G. Farfán, en 1.4.
DON QUIJOTE, E. Soto, en 1.3.
IMPOSIBLE, J. García, en 1.3.
MAGDALENA, L. Camus, en 1.4.
TABOLEO, S. Véliz, en 1.4 1|5.
CARAQUEO, L. Muñoz, en 1.4.
PIPERACINA, M. Alquinta, en 1.4.
REÑECO, M. Alquinta y PAMELITO, C. Paredes, en 1.6; iguales.
ANDEN, I. Sandoval, en 1.4 2|5.
SENDERO, R. Madariaga, en 1.04.
VENTURITA, L. Muñoz, en 1.3.
MISTER MAGOO, C. Paredes y CHILLANEJO, F. Toro, en 1. 3|5; iguales.
URIBURU, C. Paredes, en 1.3.

1.200 metros

ALGARROBO, J. Martínez, en 1.17 3|5.
FRAGUADOR, G. Arancibia, en 1.18 2|5.
TALVOX, J. García, en 1.16.
NIZAM, C. Sepúlveda, en 1.18.
DON JAIME, R. Madariaga, en 1.15 3|5.
ROJELANA, M. Alquinta, y LIBORNO, J. Martínez, en 1.18 3|5; iguales.
UNIVERSO, S. Allende, en 1.16.
ARRANCA MI NEGRO, C. Paredes, en 1.18.
ESCALPELO, C. Paredes, en 1.17.
AZULEJO, S. Allende, en 1.18.
MILAGRITO, S. Meneses, en 1.19 3|5; a voluntad.
MIRASIERRA, D. Cerda, en 1.18 3|5.
TREMENTINA, J. Toro, en 1.14 1|5.

1.300 metros

DOLMAR, aprendiz, en 1.26.
ARUBA, J. Barrios, en 1.23.

1.400 metros

EL DIABLO, S. Véliz, y MARANGUAPE, N. González, en 1.32 2|5; iguales.
GRILLO, E. Soto, y SOUVENIR, S. Véliz, en 1.31; fácil Grillo.
ALOE, L. Camus, en 1.29.
USPALLATA, J. Martínez, en 1.29 3|5.
QUINCHERO, G. Jorquera, en 1.28.
FRANK SINATRA, E. Soto, y ROSARINO, J. Martínez, en 1.29; Frank Sinatra por tres cuerpos.
AHUYENTADA, O. Manríquez, en 1.28 3|5.
HALCON, I. Sandoval, en 1.29.
BURBUJON, C. Sepúlveda, en 1.28 3|5.

1.634 metros (una vuelta).

ITALA, L. Hevia, en 1.48.
DIONISIO, E. Soto, en 1.48.

Sonético perdió título de invicto

En Panamá. Fue derrotado por Karagán. Tiempazo sufrió una contusión en la corona de la mano derecha. Pablo Alquinta, líder en Perú. Fractura del pe roné tiene Tetracordio. Africander al corral de Luis A. Ore llana.

■ TETRACORDIO acusó una fractura en el peroné derecho, después de habérsele practicado una radiografía en la mano de ese costado.

■ PURGANTE antiparasitario le dieron a los ejemplares YACOTI y SORTILEGIO.

■ PENITENTE, elemento al cuidado de Juan Cavieres, perdió su calidad de reproductor.

■ VIDAREY recibió aplicaciones de puntas y rayas en el nudo de la mano derecha.

■ DUCHITO, elemento que viajó hasta Concepción, donde se presentó sin ninguna fortuna, regresó a la capital. Quedó al cuidado de Erneste Inda Sánchez.

■ DESPIERTO, elemento al cuidado de Abel Muscatt, perdió su calidad de reproductor.

■ EL CLASICO "Eduardo Castillo", competencia que se disputará en la pista del Hipódromo Chile, correrá la dos años PERICANSIA, buena pupila de Juan Araya.

■ SU CALIDAD de invicto en las pistas panameñas, perdió el potrillo chileno SONETICO. Fue derrotado, en su última presentación, por el ejemplar llamado Karagán.

Sonético y Karagán disputarán el premio "Presidente de la República", que se disputará el próximo 19 de mayo. Además, aparecen anotados Connaisance, Eclater, Betún, Messines, Negro Lagunero, King Richard, Gruñido II, Marcos Paz, Alucinado II, Mar Caribe, Kabir, Ragazza II, Precipice y Seglar.

■ EN LA CORONA de la mano derecha sufrió la herida Tiempazo. El hijo de Licencioso, en Brasil, logró tener más de 39 grados de fiebre.

■ CON 45 VICTORIAS, Pablo Alquinta encabeza la estadística local en Lima. El jinete chileno sigue triunfando ampliamente en Monterrico.

= MUKTARA, que pertenecía al Stud "Anita", cambio de propietario y en lo sucesivo correrá con las sedas del Stud "Inflexible". Seguirá su campaña en manos de Julio Castro Ruiz.

= RETOCADA, que defendía las sedas del Stud "Santa Isabel", fue adquirido por Rafael Bernal en cuyas manos seguirá su campaña.

= PUERTO LIBRE, un pupilo que pertenecía a Fernando León, fue adquirido por Juan Bernal y trasladado a su corral en el Hipódromo Chile.

= QUE SERA continuará en campaña en Viña del Mar en manos de O. Urbina.

= MY SUN sufrió en la mañana de ayer la operación de un abceso al cuello.

= TUMBAITO recibió tratamiento antiparasitario.

= AFRICANDER fue entregado a L. A. Orellana y continuará su campaña en el Hipódromo Chile.

= AUTOMOTOR y ZANCUDON, dos productos de dos años, serán castrados en el curso de la próxima semana.

= A LA CARGA, probablemente viaje a Viña del Mar a continuar allí su campaña.

= MONOSABIO, dos años, perdedor, también viajará a la ciudad jardín.

= OCEANO y ALFOMBRA fueron en la mañana de ayer a trabajar a la pista de arena del Hipódromo Chile, moviendo 1.000 metros en 1.2 4|5.

= OTRO TRABAJO recomendable fue el de Estela que pasó 800 en 51, sin ser mayormente exigida.

■ BULERIA correrá el clásico para potrancas de su edad programado para el día 21 de Mayo, en el Hipódromo Chile.

Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio RAMADAN. — 3.600 metros.— Steeplechase.— Handicap.

Spring	72
Bermeo	69
Katamón	63
Guerlain	62
Oreado	62
Estufa	58
Sanchona	58

Premio GITANITA. — 1.400 metros.— Indice: 60 al 72.— Primera serie.

I. Romano	57
Fleuret	55
Huamachuco	55
P. Boy	55
Hereje	54
Impresor	54
Taguapire	53
Río Rapel	52
Taboleo	51
Montecatini	49
Noctámbulo	49
Fantástico	48
Mi Rey	48
Numén	45

Premio GAZAPA.— 1.400 metros.— Indnce: 43,5 al 54,5.— Segunda serie.

Garnir	56
Coherencia	56
Michelángelo	56
Lao Tsé	54
Ahora Sí	54
Báltica	54
Vociferante	53
Crispín	51
P. Todos	50
Samovar	50
Cargosa	49
Cosmopolitan	47
Falsete	46
Azorella	45

Premio GAZELITA. — 1.400 metros.— Indice: 33 al 42.— Tercera serie.

Huiscapi	57
Arcachón	56
Sardiniere	55
Aloe	54
Vergel	53
C. Girl	53
Quality	53
Beltrame	52
Tulipán	52
Estela	51
Toffana	51
Almirantazgo	51
Aunty	50
Erebus	50
Don Alfonso	50
Marcianita	50
Zibarzán	49
Palmeta	48

Premio GEMA.— 1.400 metros.— Indice: 26 al 32.— 4.a serie.— Décimotercera carrera.

J. Love	54
P. Said	53
El Cuyano	53
S. Trini	53
Marité	53
M. Nat	53
Nipororo	53
Itala	52
Palcaví	52
Precavido	52
Revelry	52
Talvox	51
Mollendo	51
Vizcaíno	51
Lázaro	50
Manchego	50
Chams	49
El Obrero	49
Marchamar	49
Cariñoso	48

Premio GENEVIEVE. — 1.400 metros.— Indice: 21,5 al 26.— 5.a serie.— Décimo cuarta carrera.

Prometedor	54
D. Jaime	53
Excelsa	53
Sansón	53
B. Money	53
Confucio	53
Errata	53
Malvinas	53
Dolmar	52
U. Hora	52
Cucalón	52
Manubrio	52
Aladín	51
Doris	51
Mazal	51
Querétaro	51
Ballantain	50
Q. Libertad	50
Stefan	50
O. de Aguila	49

Premio GERMAINE. — 1.400 metros.— Indice: 18 al 21.— sexta serie.— Duodécima carrera.

Aplauso	54
Nizám	54
Azulejo	53
Susy	53
H. Segundo	53
Mirita	53
Regreso	53
Retocada	53
Rinsol	53
Scapin	53
Shangaicita	53
A la Carga	52
Baldón	52
Chaqueta	52
Magdalena	52
Mudejar	52
Plácida	52
La Lolito	51
F. de Ulmo	51
Monteagudo	51

Premio GERMANIA. — 1.400 metros.— Indice: 12,5 al 17.— Séptima serie.— Undécima carrera.

Doblete	54
Reñeco	54
Noris	53
Imposible	52
Andareña	52
Cuckoo	52
Patrulla	52
Tranquilo	51
G. and Rhum	51
Lamballe	51
Pireo	51
Volantín	51
Celaje	50
La Escocesa	50
Chillanejo	50
N. Hill	50
Piperacina	50
Senechal	50
Como El	49
El Pirata	49
Apolda	48

Premio GESTORA.— 1.400 metros.— Indice: 9,5 al 13.— Octava serie.

Pretty	54
Escalpelo	53
Acorde	53
Lido	53
Rurik	53
Siniscola	53
Cadore	52
B. Oro	52
Intuición	52
Mancera	52
Milagrito	52
Palmito	52
Atila	51
C. Mío	51
Souvenir	51
Rojelana	51
Trasluz	51
Allegada	50
Dark Astro	50

Premio GIANETTA. — 1.400 metros.— Indice: 7 al 9.— Novena serie.

Atocongo	54
Cucharón	54
Chevalier	54
El Campero	64
Lucero	54
Normanda	54
Aruba	53
C. de Guerre	53
Goyita	53
Itahue	53
Arabesque	53
D. Grey	53
El Espiante	53
Mi Choquita	52
Pericles	52
Dactilógrafa	52
Ernesto	52
Fiador	52
S. Gal	52

Premio GIARDA.— 1.400 metros.— Indice: 2—6.— Décima serie.

Friseo	
A. Patricia	
Inquisivi	54
Libertario	54
Pebetero	54
B. Crown	53
Gitano	53
Koré	53
Ardentera	52
Certosa	52
T. Naik	52
Pamelito	52
Silvestre	52
Shorty	51
Hirota	51
Nibalda	51
Temucana	50
Inversionista	50

Premio GINA.- 1.400 metros.— Indice: 5,5 al 2.— Undécima serie.— Jinetes Aprendices.

Merluza	54
Austríaco	53
B. Magic	53
Majuelo	53
Caudillo	52
Hostess	52
Azucarada	52
Connie	52
Galopista	52
Quenequén	52
Billete	51
Antiparra	51
B. Moon	51
Quepilcho	50
Vulcano	49
Ivanale	48
Policasta	47
Pascuerito	46

Premio ELEVAGE NACIONAL. — 1.400 metros. Carrera Especial.— Condicional

El Diablo	52
El Sol	52
Frank Sinatra	52
Ceresto	52
Golazo	52
Grillo	52
Quinchero	52
Rosarino	52
Sendero	52

Premio GHIRLANDAIO — 1.400 metros. Condicional dos años no ganadores.— Serie "A".

Ambassador	54
Balazo	54
Caraqueo	54
Curzón	54
Chiquitín	54
Granizo	54
Harem	54
Indómito	54
Mao Tse Tung	54
Panvirol	54
Siflex	54
Surazo	54
Ubaldino	54

Premio GINEBRITA. 1.400 metros.— Condicional. Dos años no ganadores. — Serie "B"

Blacho	54
Cibao la Pampa	54
C. Pampa	54
Champignon	54
Chileno	54
Choguiosozo	54
Míster Hill	54
Monosabio	54
Muñeco	54
Oso Dorado	54
Príncipe Alto	54
Repunte	54
Trueno	54

Deben certificar que están diestros para salir desde el partidor: Trasluz, Doria y Granizo.

NOTA: Las inscripciones para la reunión del domingo 19 del presente, se recibirán el jueves 9 de los corrientes, en su horario de costumbre.

CLUB HIPICO

Premio RAIMUNDO VALDES.— 1.000 metros.— Handicap.— Clásico.

Mambrino	58
Riesgo	58
Pretty Boy	56
Sioux	56
Banfield	54
Ring	54
Vict. Eugenia	53
Certabana	52
Mino	52
Pitarrilla	52
Duchito	51
Scandaleuse	51
Careo	50
Ava	49
Boxeadora	47

Premio QUIRON.— 1.700 metros.— Handicap.— Primera serie.

Teseo	61
Angurriento	56
Italo Romano	56
Bramante	53
Anarquista	52
Big Dandy	52
Marlon Brando	52
Placentero	51
Chicoco	50
Aquila	49
Soplido	49
Baracaldo	47
Muziano	47

Premio QUELTEHUE. — 1.700 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Brentano	58
Takamatsu	57
Chacalluta	55
Lucas	55
Burbujón	53
Lagartijo	53
Maserati	53
Río Tajo	52
Itala	49
Agresor	48
Playa Chica	48
Capitello	47
Monrey	47
Fistón	46

Premio QUE MAS QUIERE.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Chummy	56
Titi	56
Almahue	55
Hill Day	54
Le Touquet	54
Mi Loca	54
Báltica	52
Sibila	51
Gringo Bravo	49
Xochil	49
Sabotaje	48
Azorella	47
Dominado	47
Pucomamahuida	46
Rectory Girl	46
Aquila	55

Premio QUEMCHINA. — 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Río Coreo	56
Angola	54
Dorabella	54
Qué Valor	54
Tronío	54
Lagartijo	53
Mylene	52
Pletórica	52
Trentón	52
Abombillada	51
Ampuloso	51
Bayao	51
Miss Lilly	51
Precavido	51
Asturia	50
Radiante	50
Grenna	49
Foggia	48
Promotor	46

Premio QUIRON.— 1.700 metros.— Handicap.— Anulados: Frevire, Marañento, Parragón, Grimpola, Ventisca, Conde Lara.

Premio QUIRQUINCHO.— 1.300 metros. — Handicap.— Quinta serie.

Ganosa	58
Asamblea	55
Capuchina	54
Doraya	54
Royal Marine	54
Félix	53
Marchamar	53
Stagger	53
Parisette	52
Cocoroco	51
Jarder	51
Malvinas	51
Galgo Lindo	50
Kalibek	50
Lórgico	50
Antimaco	49
Juvénica	49
Polignac	49
Sota de Oro	48
Mizam	46

Premio QUORUM.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Enterprise	57
Fortachín	56
Lucano	56
Bagdas	55
Sun Vido	55
Baquiano	54
Ciudadela	53
Manotón	53
Mitotero	53
Ruralina	53
Carrasco	52
Chorombo	52
Ferid	52
Romaña	52
Minajou	51
Pitagua	51
Quiet	
Becuadro	50
Doblete	50
Nebucanita	50
Vorobey	50
Pachamanca	48
Pepa de Oro	48

Premio QUO VADIS. — 1.300 metros.— Handicap.— Séptima serie.

San Carlos	57
Miss Rosalinda	56
Lavandero	54
Suzy Beny	54
Amazona	53
Belarmina	53
Panguecillo	53
Tartagal	53
Normanda	51
Amambay	50
Aruba	50
Azul Celeste	50
Mi Tinca	50
Colmao	49
Magallanes	49
Obscurito	49
Panhandle	49
Rájah	47
Brack Crown	46

CARRERAS CONDICIONALES

Premio QUELUS. — 1.500 metros.— Serie "A". — Primera Carrera.

Bella Vista	52
Belladora	52
Flauta	52
Lady Hemnigway	52
Mariana	52
Mi Sarita	52
Monalista	52
My Belle	52
Porte des Lilas	52
Vim Rose	52

Premio QUIJOTADA. 1.500 metros.— Serie "B". — Segunda Carrera

Alunada	52
Canteras	52
Charada	52
Elisabethville	52
Madame Paquin	52
Miss Caroline	52
Naida	52
Nefer	52
P. Borghese	52
Triana	52

Premio QUEMAO. — 1.200 metros.

Good News	55
Carnavalada	51
Ghana	51
Loredana	51
Mina de Oro	51
Prestancia	51
Quelona	51
Scots Lady	51
Si Belle	51
Violaine	51

Premio QUEMARROPA.— 1.900 metros.— Carrera "A". — Sin Apuestas.

Bramante	56
Anarquista	55
Brentano	55
Placentero	55
Río Tajo	55
M. Brando	53
Chummy	52
Egipto	50
Frevire	50
Playa Chica	50
Sahumerio	50
Ventisca	47

Brighton: bien en el césped

Una buena cantidad de aprontes por pista de carreras hubo ayer en la mañana. Un buen trabajo cumplió BRIGHTON, elemento ganador de una carrera que anotó 1 minuto 33 segundos 2|5. Lo condujo un aprendiz.

Los trabajos controlados en esa pista, fueron:

1.000 METROS.— MISTER K., Ernesto Peña, y DORAL, Lorenzo Fuentes, en 1.01; ganó Doral por 3 cuerpos.
PERSEGUIDORA, Juan Silva, y COMBATIVA, Artemio González, en 1.02; iguales.
1.200 METROS.— MARETAZO, Gabriel Saavedra, en 1.17.
MONTE ALEGRE, Rogelio Parodi, y EMBUSTERO, Héctor Salas, en 1.13 2|5; iguales.
1.400 METROS.— VELERITO, Omar Muñoz, y KABILEÑA, Pedro Muñoz, en 1.29; iguales.
PARADISO, Enrique Araya, en 1.27.
1.500 METROS.— SERVICIAL, René Latorre, en 1.34.
TIO LEON, José Escobar, en 1.34 2|5.
BRIGHTON, aprendiz, en 1.33 2|5.
HELICON, Sergio Vera, y BONAPARTE, Luis A. Díaz, en 1.36; iguales.

FRENTE AL PELIGRO DE AGRESION:

Haití reclamó a NU por amenazas dominicanas

La queja haitiana al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, acusa al Presidente Bosch de formular declaraciones incendiarias. Señalan que ello viola la paz y seguridad internacionales. La OEA desde Washington, pide a los gobiernos de ambos países que le entreguen a su Consejo la solución del conflicto antes de recurrir a las armas.

NACIONES UNIDAS, 6. — (UPI). — Haití pidió hoy con "la máxima urgencia" una reunión del Consejo de Seguridad para que considere la amenaza de guerra que surge de su conflicto con la República Dominicana.

NACIONES UNIDAS, 6. — (UPI).— Haití acusó hoy a la República Dominicana de tener planes agresivos contra ella y solicitó al Consejo de Seguridad que se reúna urgentemente para considerar su creciente conflicto.

La queja haitiana fue expresada en un telegrama del Ministro de Relaciones Exteriores haitiano, René Chalmers, dirigido al presidente del Consejo para el mes de mayo, Roger Seydoux —Embajador de Francia—.

No se supo enseguida cuándo se ha de reúnir el Consejo. Es posible que la reunión ocurra el martes por la tarde.

"Esta crítica situación en el Caribe, ha sido causada por las repetidas amenazas de agresión e intentos de interferencia hechos por la República Dominicana, que constituyen infracciones a la soberanía de Haití, y a su integradad territorial, y que constituyen un peligro para la paz y la seguridad internacionales", dice el mensaje de Chalmers.

Acusó al Presidente Juan Bosch, de la República Dominicana, de hacer declaraciones incendiarias por la radio oficial, dando a entender "que las tropas concentradas en la frontera están listas para invadir el territorio haitiano si hubiera la más mínima alteración del orden público en Haití".

Chalmers denunció "estas amenazas de agresión y actos de interferencia como un peligro para la paz y la seguridad internacionales".

El Consejo tenía anunciada una reunión para las tres de la tarde del martes (19.00 GMT.), para considerar la solicitud de ingreso a las Naciones Unidas del Principado de Kuwait, pero el Consejo aún no había decidido cuándo considerará la reclamación haitiana.

TERMINANTE PETICION

WASHINGTON, 6 —(UPI)— (Por Arnaldo Otero).— La Organización de los Estados Americanos (OEA) apeló hoy ante los Presidentes de Haití y de la República Dominicana para que permitan que esta Organización resuelva pacíficamente el conflicto entre las dos naciones.

El pedido fue hecho por el Presidente del Consejo de la OEA en telégramas dirigidos a los dos Presidentes, luego de una sesión de emergencia del Consejo que se llevó a cabo aquí en la Unión Panamericana.

Facio les recordó a los dos Presidentes que amenazan con ir a la guerra, que tanto las Cartas de la OEA, cómo de las Naciones Unidas, exigen de sus miembros que se apoyen en los instrumentos provistos por sus sistemas regionales para resolver sus disputas.

REACCION DE LA OEA

WASHINGTON, 6 —(UPI)— (Por Arnaldo Otero).— La Organización de los Estados Americanos (OEA) estaba activando hoy sus recursos diplomáticos en un esfuerzo dirigido a conjurar la amenaza de un choque armado entre Haití y la República Dominicana.

Funcionarios de la OEA, dijeron que esta organización ha de retener el control de la maquinaria diplomática, inspirada en ese propósito a despecho de los esfuerzos que por su parte hace Haití para llevar el problema al seno del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Altos funcionarios aquí dijeron que la OEA ejerce el control de la disputa y que esos esfuerzos de Haití para desviarla del Organismo Regional Interamericano carecen de justificación.

Por su parte el Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró que la OEA es "el órgano apropiado" para conocer del conflicto, más bien que las Naciones Unidas, aunque agregó que nada impide a ningún estado solicitar la acción del Organismo Internacional.

Haití ha solicitado una reunión del Consejo de Seguridad.

En general, Estados Unidos sustenta el criterio de que las Naciones Unidas no deben entrar activamente en un conflicto que esté tramitándose sobre bases regionales. La Carta de las Naciones Unidas reconoce ese trámite regional de las disputas.

Funcionarios norteamericanos indicaron que puesto que la OEA se hizo cargo formalmente del problema haitiano, no creen que las Naciones Unidas asumirían un papel activo.

Rusk hizo el comentario citado en momentos en que emprendía viaje a Nueva York.

Mientras tanto, el Presidente del Consejo de la OEA, Gonzalo Facio, de Costa Rica, dijo:

"Me ha sorprendido mucho el paso dado por el Gobierno haitiano, de llevar su queja contra el Gobierno dominicano a las Naciones Unidas, en momentos en que el órgano de consulta de la OEA está discutiendo el conflicto."

Agregó que esperaba que el Consejo de Seguridad rechazara la solicittud haitiana, "porque, según las Cartas de la Organización de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos, la queja debe plantearse primero a este órgano regional, es decir, a la OEA".

Amplia aceptación en Ginebra a la Zona Libre Nuclear Latinoamericana

Oriente y Occidente le dieron su aprobación en la Conferencia de Desarme a la proposición suscrita por Brasil, Bolivia, Chile, México y Ecuador. Fue dada a conocer en la reunión por el representante de Brasil.

GINEBRA, 6 (UPI).— Por Gary Hampton.— La propuesta relacionada con una zona libre nuclear en la América Latina fue formalmente presentada hoy a la conferencia de desarme y conquistó aprobación en principio tanto de Oriente como de Occidente.

El Embajador del Brasil, Josué de Castro, fue exponente del plan ante la conferencia, como iniciativa dirigida a estimular la reanudación de las negociaciones sobre desarme "antes de que la paz de los cementerios se extienda sobre la Tierra".

El diplomático brasileño dijo que la impasse en que están las negociaciones nucleares "exige una categórica solución"; censuró a las grandes potencias por continuar sus ensayos y pidió la inmediata proscripción de esos experimentos.

De Castro comparó a los negociadores del desarme que han estado tratando aquí de poner término a la carrera de armamentos nucleares con ciertos médicos que arriesgan la vida de un paciente mientras luchan por curarlos de una dolencia fatal.

La ausencia de todo progreso aquí estimuló el acuerdo de desnuclearización que cinco repúblicas latinoamericanas suscribieron la semana pasada como una iniciativa positiva frente a la "cuestión fatal" del estancamiento de las negociaciones en Ginebra —dijo De Castro.

Los representantes de Estados Unidos y la Unión Soviética expresaron "gran interés" en ver a la América Latina efectivamente desnuclearizada. Empero, ambos dijeron que para llevar a la práctica la propuesta, se requiere el genuino apoyo de todas las potencias nucleares.

Bajo los términos del acuerdo que suscribieron la pasada semana, Brasil, México, Chile, Bolivia y Ecuador, se comprometieron a no obtener, almacenar, fabricar o ensayar armas nucleares en sus territorios respectivos.

Invitaron, además, a los otros Estados Latinoamericanos a adherir al pacto e instaron a las naciones africanas y asiáticas a concertar similares acuerdos entre ellas.

El Embajador de Estados Unidos, Charles C. Stelle, manifestó ante la Conferencia de las 17 naciones que su gobierno respaldaba "cualquier medida libremente acordada" para desnuclearizar a la América Latina, y acogió el acuerdo de las cinco naciones de dicha región como "un paso positivo" enderezado a ese fin.

Por su parte el jefe de la delegación soviética, Semyon K. Tsarapkin, pronunció palabras similares, pero adicionó la demanda de que Occidente acepte el "Plan Rapacki", así como una zona desnuclearizada en Africa, "respetada por todas las potencias".

Inmediatamente, el jefe de la delegación británica, Joseph B. Godber, recordó que Occidente había rechazado el Plan Rapacki —desnuclearización de Europa Central—, por considerarlo "causa de mayores dificultades de las que ya existen, puesto que los armamentos nucleares forman parte de los arreglos defensivos de Europa".

No obstante —agregó—, Gran Bretaña acoge con simpatía el proyecto de la América Latina y prometió el respaldo de su Gobierno a cualquier iniciativa similar en Africa.

Tales declaraciones por parte de las potencias nucleares confirmaron la cálida bienvenida que se ha dado al acuerdo de cinco repúblicas latinoamericanas por parte de portavoces de todas las delegaciones asistentes a la Conferencia de Desarme.

SIGUE EL SUSPENSO:

LAS TROPAS DOMINICANAS SE MANTIENEN EN PIE DE GUERRA

El Presidente Bosch solicitó un informe sobre la situación de sus fuerzas a los jefes militares.

SANTO DOMINGO, 6. — (UPI).— (Por Henry Raymont).— La amenaza de una invasión dominicana de Haití permanecía esta noche en suspenso, mientras la Organización de los Estados Americanos (OEA) continuaba sus gestiones para solucionar el conflicto.

Aunque el Presidente Juan Bosch dispuso la marcha de nuevas unidades militares para reforzar las tropas ya apostadas a lo largo de los 250 kilómetros de la frontera con Haití, hay indicios de que esperaba el resultado de la acción continental antes de ordenar la iniciación de un ataque.

Informantes diplomáticos autorizados dijeron a la United Press International que tal posición del Gobierno dominicano fue comunicada a los representantes de la OEA en esta capital.

Tras la llamativa exhibición de poderío militar que hizo la República Dominicana en los últimos días y la declarada intención de Bosch de provocar la caída del régimen haitiano encabezado por Francois Duvalier, el repentino aflojamiento de la tensión es interpretado como consecuencia de la fuerte reacción que estos hechos han tenido en el exterior.

Esta mañana, el Embajador de Estados Unidos, John Bartlow Martin, estuvo 55 minutos con Bosch, y se tiene entendido que le hizo conocer la preocupación de su Gobierno, ante lo que parecía una inminente acción armada en la ya turbulenta región del Caribe.

Aunque Estados Unidos no oculta su disgusto por el régimen de Duvalier, preferiría que éste fuera derribado por la presión continental antes que por la guerra, según fuentes norteamericanas autorizadas.

Los funcionarios dominicanos se extremaron hoy por conjurar los temores de una intervención unilateral por parte de su Gobierno, y sugirieron a los representantes de la OEA que los aprestos militares tienen por fin ejercer presión sobre el organismo continental, para que éste adopte una rápida medida de censura contra Haití, y no precipitar una guerra.

Tal posición contrasta con las declaraciones anteriores de altos funcionarios dominicanos, que en público y privado afirmaron que su país actuaría rápidamente, para obtener satisfacción en sus demandas.

Los diplomáticos dominicanos intentaron dar a entender hoy que la posición de su Gobierno había sido "exagerada" por las informaciones de prensa. Sin embargo, en fuentes dominicanas autorizadas se sugirió claramente anoche que el ataque podía ser inminente.

Es versión, y los continuos movimientos de tropas llegaron finalmente a impresionar a los diplomáticos del continente, que hasta ese entonces se inclinaban a considerar la posición de Bosch como una astuta maniobra política.

Lo que finalmente pareció impresionar también a estos diplomáticos fue que Bosch insiste sinceramente en que las democracias del hemisferio deben asumir una posición más militante en defensa de las libertades civiles, y apelar a la fuerza armada, si es necesario, cuando son violadas.

El Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, ha manifestado su apoyo a una doctrina similar de acción interamericana contra las dictaduras, y hoy se dijo que Bosch había recibido un llamado telefónico de su colega costarricense, Francisco Orlich, quien le expresó su respaldo a la presión ejercida sobre el régimen de Duvalier.

Aunque resulta difícil prever el desarrollo de los acontecimientos, esta noche hay indicios evidentes de que ha disminuido la presión, pese a que las fuerzas dominicanas continúan preparadas para la acción.

SANTO DOMINGO, 6 (UPI). — El Presidente Bosh se reunió esta semana con los jefes del Ejército, la Marina y la Aviación, que llegaron a palacio juntamente con el Secretario de Defensa, Víctor Elvy Viñas Román. Una hora duró la reunión y se presume que el Primer Magistrado fue puesto al tanto de las últimas medidas adoptadas en la preparación del país para un posible conflicto armado con Haití.

Desde Elías Piña, sobre la frontera con Haití, José A. Valbuena, corresponsal de United Press International, informó que la artillería dominicana está apuntando contra una guarnición haitiana a menos de cinco kilómetros del linde.

Añadió Valbuena que los aviones de reconocimiento dominicanos están activos sobre la zona fronteriza, en tanto que tanques medianos y livianos están listos para ponerse en marcha junto a las unidades de infantería atrincheradas en la región.

Luego de su reunión con los jefes militares, Bosch ordenó que otras unidades refuercen los efectivos acantonados a lo largo de los 240 kilómetros de frontera con Haití.

El batallón antiguerrillero de Costanza será enviado a Mao, pequeña aldea cerca de la costa norte y a pocos kilómetros de Cap Haitien, la segunda ciudad de Haití.

Por otra parte, se dispuso que tropas paracaidistas refuercen a los contingentes enviados ayer a la zona de Barahona, sobre la ruta de acceso a Puerto Príncipe.

A pesar del adicional despliegue de tropas, los medios diplomáticos de Santo Domingo creen improbable que los dominicanos se lancen contra Haití mientras la Organización de los Estados Americanos trata en Washington de encontrar la forma de iniciar pasos de conciliación.

Un helicóptero cayó a tierra con 9 pasajeros

SINGAPUR, 6 (UPI).— La Real Fuerza Aérea informó hoy que nueve británicos que se hallaban a bordo de un helicóptero, perecieron, al precipitarse a tierra la máquina, en la selva de Sarawaki, cerca de la frontera con Brunei.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y tío, señor

JUAN RIVEROS IBARRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Andacollo (Mapocho N.o 2240), a las 17 horas.

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hermano, tío y cuñado, don

JUAN EMILIO VALLADARES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Barrancas, partiendo el cortejo desde su casa habitación en el Noviciado, Parcela N.o 42.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

JOSE YAÑEZ AHUMADA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Juan Bosco, (Gran Av. paradero 22 1|2), a las 9.15 horas, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas.

La familia.

† Ha fallecido la señora, doctora

ANA MARIA JURICIC DE HEVIA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Iglesia de San Ignacio (Alonso Ovalle esquina San Ignacio.)

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hermano, y sobrino, don

JULIO V. DIAZ NILO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia Recoleta Franciscana, a las 16 horas, donde se oficiará una misa a las 10 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, hermana, tía y cuñada, señora

MERCEDES ALLENDE vda. de JUSTINIANO

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, Arturo Prat N.o 2736.

La familia.

† Ha fallecido en Peñaflor, nuestro querido esposo y padre, don

ALFREDO MARDONES GAMBOA

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 10 horas, desde su casa habitación, Avenida Vicuña Mackenna N.o 3568, (Chacra Sta. María, Peñaflor.)

La familia.

AGRADECIMIENTOS

† Doy mis más sinceros agradecimientos a los amigos y familiares que me acompañaron en mi dolor por el fallecimiento de mi querido esposo,

MANUEL ALDANA CORNEJO

(Q.E.P.D.)

ROSA PINO VDA. DE ALDANA

Situación económico-social del Hemisferio analizan en Bogotá

El Presidente colombiano dejó instalada ayer la Conferencia Interamericana de Ministros del Trabajo.

BOGOTA, 6.— (UPI).— Los graves problemas económicos y sociales provenientes del subdesarrollo fueron propuestos como tema fundamental de la Conferencia Interamericana de Ministros del Trabajo, que inició hoy aquí sus deliberaciones.

La Conferencia, que durará una semana, se realiza bajo los auspicios de la Organización de los Estados Americanos, con el objeto de estudiar formas de participación más activa por los trabajadores del hemisferio en la formulación de los planes nacionales de desarrollo económico conforme a la Alianza para el Progreso.

A la Conferencia asisten las delegaciones de los países miembros de la OEA presididas por sus respectivos Ministros del Trabajo, excepto en el caso de Haití y Chile, que acreditaron a sus respectivos Embajadores en Bogota, y Argentina, que envió al Subsecretario de Seguridad Social, Julio Fernández Mouján.

El Presidente Valencia instaló las deliberaciones diciendo que "si la Alianza para el Progreso no realiza la transformación que necesitamos, este continente perderá la batalla por la libertad".

"Estamos atravesando amargas circunstancias —agregó—, porque el hambre no se da pausa."

La sesión inaugural se efectuó en el Salón Elíptico del Capitolio Nacional.

En la ceremonia también hablaron el Secretario de la OEA, José A. Mora, los Ministros de Trabajo de Colombia, Belisario Betancourt, y México, Salomón González Blanco, y los dirigentes sindicales colombianos Justiniano Espinosa y Ramón Africano.

El Secretario de la OEA, José A. Mora, al significar la trascendencia de la Conferencia, afirmó que hay que reconocer que "los Ministros del Trabajo representan el mecanismo administrativo más importante por el cual los recursos de nuestros países pueden ser movilizados para hacer marchar las fábricas, producir mejor y trabajar".

Mora propuso el establecimiento de un sistema de relaciones obrero-patronales eficaz y permanente, aduciendo que los códigos de trabajo por progresistas y completos que sean, no pueden por sí solos proporcionar todas las soluciones.

El Ministro de Trabajo de México, Salomón González Blanco, hablando en nombre de las delegaciones participantes, se refirió a los graves problemas que afronta la América Latina.

Dijo que parece que en esta región "la pobreza, la insalubridad y la ignorancia estuvieran dándole puñaladas al cadáver de Bolívar". Luego precisó que "los libertadores de América no pueden dormir en paz, pues lo que ellos iniciaron no ha sido llevado a sus últimas consecuencias".

"Urge transformar y elevar las condiciones de vida de nuestras grandes masas de población" agregó.

La Conferencia celebró esta tarde una segunda sesión plenaria, bajo la presidencia del nuevo Ministro de Trabajo de Colombia, Cástor Jaramillo Arrubla, que se posesionó a mediodía, en reemplazo de Belisario Betancourt, que había renunciado.

SALIENDO DEL AEROPUERTO de Los Cerrillos aparece un núcleo de jugadores del Seleccionado Chileno de Fútbol Amateur, que logró la medalla de bronce en Sao Paulo. El entrenador Pino se mostró muy sati... el papel cumplido, anotando que pud... mejor. En todo caso, es lo más al... hecho una representación nacional e... de esta naturaleza.

MISAEL VILUGRON:

"CREO QUE CUMPLI COMO CHILE...

El peleador penquista a su llegada a Los Cerrillos, se refiere senc... te a la victoria obtenida en Sao Paulo. A Zúñiga le quitaron la pele... brasileño Henrique da Silva, manifestó el dirigente Octavio Ayl...

MISAEL VILUGRON, medalla de oro de Chile, junto ... leno Ahrens, charla con LA NACION en presencia d... de la Federación Chilena de Boxeo, Alejandro Ri... mundo pugilístico se dio cita para brindar cálida rec... grupo de peleadores que cumplió gran actuación. I... simpática la presencia de Alejandro Ammi y Hugo R...

A las 21.40 horas de ayer y adelantándose exactamente cinco minutos a la hora oficial de llegada, tocó la pista principal de Los Cerrillos el avión DC-6 LAN-Chile en que regresó al país, el resto de la delegación chilena que participó honrosamente, de acuerdo con sus posibilidades, en los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil.

Como ocurrió el domingo, al arribo del primer grupo, un crecido número de aficionados, parientes, amigos, y admiradores de los que estaban de vuelta al hogar tras una ausencia de diecisiete días en el extranjero, acudió a nuestro primer puerto aéreo a dar la bienvenida al equipo.

Se encontraban también presentes para cumplimentar a los muchachos, el presidente del Consejo Nacional de Deportes y presidente del Comité Olímpico de Chile, Alfredo Achondo; el presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Alejandro Rivera Bascur; el vicepresidente de la Federación Ciclista de Chile, Raúl Ruz; el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Juan Goñi; el presidente de la Asociación de Boxeo, Jorge Allendes, y numerosos entrenadores, mánagers y pugilistas, entre éstos últimos el "coach" argentino Alejandro Ammi y el pugilista rosarino Hugo Rambaldi, que habían acudido personalmente a saludar a nuestros boxeadores.

VILUGRON, LA "VEDETTE"

Se repitió, asimismo, en esta oportunidad, lo del domingo, con la llegada de Marlene Ahrens. El estallido de entusiasmo y admiración de la concurrencia; blanco de todas las miradas y objetivo principal de todos los cronistas, reporteros y locutores fue Misael Vilugrón, el recio muchacho penquista que a fuerza de garra y corazón se trajo a su tierra un título continental en boxeo y dio a Chile la segunda medalla de oro de la justa.

Entre fogonazos y micrófonos que se alargaban hacia él, logramos, también, que dijera unas palabras, a LA NACION. Fue parco y sencillo. "Digan que vengo emocionado. Emocionado de haber ganado y emocionado de este recibimiento. Creo que vencí en buena ley. Y creo, igualmente, que cumplí como chileno. Me hizo bien que pocos creyeran en mí. Peleé con sangre en el ojo, con amor propio. Cuando gané al argentino Ferreyra me di cuenta que podía ser campeón. Y me jugué entero frente a Vasconcellos. Prácticamente, salí a matar. A vencer o a caer. Y el que cayó dos veces fue el brasileño. Dedico este triunfo a mi pueblo, Concepción". Luego, sonriendo, nos confesó que se quedará unos días en Santiago, para descansar. El muchacho de Concepción se alejó abrazado por el delegado de la Asociación, Silvio Sichel.

PUDO SER OTRA MEDALLA DE ORO

Conversamos también con el jefe de la delegación boxeril, Octavio Aylwin, con el entrenador Oscar Giaverini y con Luis Zúñiga, crédito máximo del equipo, que no entró a disputar el tercer puesto por haberse enfermado. Nos dijo el dirigente: "Regresamos agradecidos de las atenciones que nos dispensaron en Sao Paulo; pero francamente, sin pasionismo, creo que muy bien pudimos traernos otra medalla de oro. A Zúñiga le arrebataron el triunfo frente al brasileño". Y de esta misma opinión fue también el manager. Según Giaverini, los muchachos respondieron. Pero se vieron perjudicados por los malos fallos. "Lo de Zúñiga fue increíble" —agregó. Por último, el propio Zúñiga nos dijo: "Luego que me quitaron la pelea con Joao Henrique da Silva, caí enfermo. M... estaba a la miseria. ... no creí necesario pr... a disputar el tercer ... Barry Foster, de Jam... un esfuerzo que no ... pena. Diga que esta... reconocidos de las ... que nos dispensó en ... lo Ricardo Pino, ese ... argentino conocido ... radicado ahora en B... portó con nosotros c... verdadero chileno".

VERGARA Y VA...

Otros que fueron m... didos fueron el esgrim... gio Vergara, medalla ... en sable, y el ciclista ... ino Vargas. Declaró ... "Actué en la semifinal ... ataque hepático espa... noche entera pasó cu... el maestro Luis Mor... paté tres veces con ... americano Angel, y l... décimas de segundo, ... ció por un golpe. Cas... camos simultáneamente ... medalla la necesitaba. ... gentinos se portaron ... muy irónicos, poniendo ... da mi título de camp... americano en Viña. ... quité venciéndolos y c... medalla de plata. Al f... llestrini y Martínez ... mudos". Vargas, el ... mejor actuación del ... en la brava prueba c... nos dijo que "por m... dé solo al frente, pero ... tener compañeros, ... retenerme, pues en ... quedar en "panne", ... botado y podría verme ... do a abandonar. Me ... después, ganando con ... el Gran Premio "C... Indaituba".

Regresaron anoche ... componentes de la de... a excepción de los h... Sidney y Enrique Oje... hicieron viaje a Brasil... conocer la nueva capi... sileña.

También regresaron ... riodistas Julio Moren... dano, Jefe de Deportes ... Mercurio", y nuestro ... ñero Enrique Vergara.

U. Española con Wanderers, primer match del Torneo

Jugarán el sábado en el Estadio Santa Laura. Fijadas las programaciones de las primeras fechas de los torneos de fútbol profesional de división de honor y ascenso. El Consejo recibió con un voto de aplauso al directorio.

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol —que al retornar a sus funciones fue recibido con un voto de aplauso por el Consejo— fijó anoche las siguientes programaciones para los encuentros que, por las primeras fechas de los campeonatos de División de Honor y Ascenso, se disputarán entre el sábado y domingo próximos:

DIVISION DE HONOR. — **Sábado 11:** Estadio Santa Laura, 15.45 horas, Unión Española con Wanderers. **Domingo 12:** Estadio Nacional, 13.45, Santiago Morning con Magallanes; 15.45, Universidad Católica con La Serena; en Viña del Mar, Everton con O'Higgins; en Coquimbo, Coquimbo con Ferrobádminton; en San Felipe, San Felipe con Audax Italiano; en Quillota, San Luis con Colo Colo, y en Talca, Rangers con Palestino. Todos los encuentros en provincias comenzarán a las 15.30. Pendiente queda el match U. de Chile con U. Calera.

DIVISION DE ASCENSO.— **Sábado 11:** Estadio Militar, 13.30, Green Cross con San Bernardo; 15.30, Municipal con San Antonio. **Domingo 12:** en Chillán, Ñublense con Valparaíso Ferroviario; en Temuco, Temuco con U. Técnica; en Ovalle, Ovalle Ferroviario con Iberia; en San Fernando, Colchagua con Luis Cruz, y en Los Andes, Trasandino con Líster Rossel. Todos los encuentros en provincias comenzarán a las 15.30.

SESION DE CONSEJO. — Fijada la programación, el Consejo del fútbol profesional se reunió para tratar la siguiente tabla: Presupuesto y Pormenores de la competencia.

POSIBLES TRANSFERENCIAS.— Se gestionaban anoche los finiquitos para las siguientes transferencias: Sergio Valdés, de U. Católica, a La Serena; Hugo Rivera, del mismo club, a San Felipe; Juan Nakwacki, también de la UC, a O'Higgins, y Abello, de U. Española, a Green Cross.

COLO COLO NO JUGARIA EN ANTOFAGASTA.— De acuerdo a información telegráfica recibida anoche en la sede de Colo Colo, el equipo albo no se presentaría hoy en Antofagasta, como tenía programado, sino que mañana en Copiapó, para regresar el jueves a Santiago.





EN PLENO AVANZA la delegación boxeril chilena, encabezada por el dirigente Octavio Aylwin. De izquierda a derecha, están después, el campeón panamericano Misael Vilugrón, José Flores, el manager Oscar Gia... ni, Luis Zúñiga, Francisco Mejías y A... Rojas. Sólo falta Araya. Zúñiga pudo ... bién ser campeón, pero le escamotearo... triunfo legítimo frente al liviano de B...

SUPLEMENTO ★ CINE ★ TEATRO ★ RADIO

APARECE LOS MARTES

LA NACION

MARTES 7 DE MAYO DE 1963



Cartel colocado en la puerta del Carnegie Hall, anunciando el concierto de Lucho Gatica. Pueden verse los precios, que fluctúan desde cuatro dólares cincuenta a dos dólares setenta y cinco centavos. Al cambio actual, una platea costaba 17 mil pesos. Una leyenda, en la parte superior, reza: "Ha vendido sobre los 22 millones de discos".

Después de su Actuación en el Carnegie Hall Lucho Gatica se ha Conquistado a Nueva York

Ava Gardner hizo parar un ventilador para escucharle mejor. Repitió la hazaña de Gardel. Considerado el mejor cantante latinoamericano. Radio Portales lo hizo llorar.

LAS NOTICIAS recibidas a través del cable de la actuación realizada el mes pasado por el cantante chileno Lucho Gatica en el Carnegie Hall, de Nueva York, considerado el centro musical de mayor importancia internacional, no dan la idea exacta del éxito que tuvo este concierto, ni de la arrolladora popularidad que Gatica está alcanzando en estos momentos en la ciudad de Nueva York, donde actúa en uno de sus más importantes clubes nocturnos, el Chateau de Madrid El periodista mexicano Raúl Velasco lo entrevistó recientemente para el diario "Novedades" de Ciudad de México, reportaje que hemos estimado de interés reproducir en parte, para nuestros lectores:

—¡No me entrevistes a mí! —dijo Lucho Gatica—. Mapita es la que lo sabe todo. Es una directora de relaciones públicas formidable. Yo vine a enterarme de muchas cosas cuando ella me las platicó. Lo único que tengo muy presente es la llamada telefónica de Radio Portales, en Chile, momentos antes de iniciar mi actuación en el Carnegie Hall. Lloré de emoción.

—¡Temí que no pudiera cantar de lo emocionado que estaba! —interrumpió Mapita—; pero en cuanto salió al escenario recuperó la tranquilidad, porque lo vi desenvolverse con gran seguridad y aplomo.

LOS TANGOS GUSTARON MAS

—¿Cuál de las canciones de Lucho gustó más al exigente público del Carnegie? —le pregunté a Mapita—.

—Lo que más les gustó fueron los tangos para los que se hizo acompañar por 2 bandoneones auténticos. Lucho tenía la idea de cantar tangos desde que llegó a Nueva York, pero quería presentarlos "en su salsa", lo cual era difícil porque carecía del acompañamiento adecuado. Sin embargo llegaron estos músicos gauchos al Chateau de Madrid días antes del debut de Lucho en el Carnegie, y se los llevó para que lo acompañaran.

LUCHO Y "CARLITOS"

—Tenemos entendido que sólo Gardel había cantado tangos anteriormente en el Carnegie Hall, y que, al parecer, son los dos únicos artistas latinoamericanos que se han presentado en la exclusiva sala.

—No estoy muy segura —dijo Mapita—; pero me parece que estás en lo justo. Solamente que Gardel cantó exclusivamente música argentina, cuando estaba en su apogeo como cantante en los Estados Unidos.

CONCIERTO POLIGLOTA

—¿Y qué otro tipo de música cantó Lucho?

—Les cantó en español, inglés, italiano y portugués, acompañado de una orquesta de treinta y siete profesores. Cuando terminó el recital, el público se puso de pie para aplaudirlo y yo me emocioné hasta las lágrimas.

Vic Damone, Steve Laurence y Eddie Gorme fueron a verlo. Damone pospuso su show en el Basing Street East hasta que terminó el concierto.

"MUCHO LUCHO"

Lucho Gatica nos dijo, en respuesta a una de nuestras preguntas, que sus discos LP., que más venden entre el público norteamericano son "Lucho y Lara" y "Mucho Lucho". El primero tiene las más selectas melodías del músico poeta Agustín Lara y el segundo otras canciones que les agrada a los norteamericanos.

Al parecer Gatica tiene gran popularidad entre los artistas norteamericanos, pues Johnny Matis le envió a él y a Mapita una fotografía dedicada de "su gran admirador". Lena Horne se refirió a él, en una entrevista de radio, como el mejor cantante de habla española. Peggy Lee le gritó en el Chateau Madrid: "¡Mucho Lucho!".

ESPECIAL PARA AVA

Cuando Ava Gardner fue a escucharlo cantar al Chateau Madrid, Lucho Gatica le cantó su canción favorita: "Nadie me ama".

Dice el famoso cantante chileno que, en cuanto descubrió a Ava entre el público, tomó la guitarra y entonó "Nadie me ama", en ritmo de samba lento, a sabiendas de que es la melodía que le llega más hondo a la volcánica actriz.

—¡Paren ese ventilador, que está cantando el señor Gatica! —gritó Ava Gardner a los camareros del Chateau. Mapita recuerda sus palabras y sus gestos muy claramente. En cambio su marido no se acuerda de nada de lo que sucedía a su alrededor cuando estaba actuando para Ava. Pero esto no lo confiesa a Mapita, que es muy celosa.



LUCHO GATICA, durante su actuación en el Carnegie Hall de Nueva York. Al término de su concierto, el público aplaudió de pie durante largos minutos. El escenario de la exclusiva sala neoyorquina significa un espaldarazo para todo artista que logra llegar hasta él.

Cine del Brasil en Estados Unidos

RIO DE JANEIRO. (ANSA).— Un comité de cineastas y críticos de cine brasileños seleccionó los films locales que serán enviados a los Estados Unidos para una "Semana del Cine Brasileño" a realizarse en breve en el Carnegie Hall de Nueva York. Los films son: "O pagador de promessas" ganador del último festival de Cannes; "O assalto ao trem pagador", "Boca de ouro", inspirado en un drama de Nelson Rodrigues y que repite el tema del episodio de "Rashomon", y "Vidas secas", ambientado en el norte del Brasil.

Notable parecido entre Presley y Valentino



Basta un vistazo a estas fotografías para convencerse de que existe más de un parecido entre Elvis Presley, el as de la popularidad juvenil actual, y Rodolfo Valentino, inolvidable ídolo de la pantalla hace más de tres décadas. Como Rodolfo, Elvis es alto, moreno y bien parecido. Como Rodolfo, Elvis posee cierta arrogancia natural; es sincero en su actuación y acepta su triunfo con sencillez. Su vida privada, como la de Valentino, está envuelta en el misterio. Ambas estrellas llevaron a su respectivo arte —Rodolfo como bailarín y Presley como cantante— un estilo individual que los situó como únicos en su clase. Ambos debieron su meteórica conquista del firmamento cinematográfico a ese indefinible magnetismo físico o espiritual que apasiona a las mujeres e incita a la envidia en los hombres. Existe también cierta afinidad en los papeles de ambos en la pantalla, a pesar de que las obras en que apareció Valentino eran, por lo regular, más dramáticas, mientras que las películas de Presley se distinguen por la vena más ligera. En la más reciente película de Elvis, "¡Chicas, Chicas y Más Chicas!", producida por Hal Wallis para Paramount, y dirigida por Norman Taurog, el tema es un movido, gracioso y romántico drama. Sus co-estrellas son la hermosa Stella Stevens y la talentosa y nueva figura de la pantalla, Laurel Goodwin. Este film fue realizado en Technicolor en el encantador Hawaii, con más de 11 números musicales para Elvis y "sus" chicas. FOTOS DERECHA: Es indudable que existe cierto parecido físico entre Valentino y Presley: ambos tienen ojos pardos y expresivos, cabellos obscuros y lustrosos, nariz aguileña y boca sensual. El estilo de sus trajes, sin embargo, es muy distinto. Aun en trajes de época, Valentino aparecía impecablemente elegante. Presley luce mejor en traje informal. GRABADOS IZQUIERDA: Ambos, Valentino y Elvis Presley, poseen las características del amante fascinador, inspirando en las espectadoras el deseo de ser la muchacha que aprisionan sus brazos. En la película de la Metro "Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis" (1921); Alice Terry fue la dama joven de Valentino, mientras que la rubia que estrecha entre sus brazos Elvis, es Stella Stevens, su co-estrella en la producción de Hal Wallis para la Paramount "¡Chicas, Chicas y Más Chicas!"

CINE:

Viendo el "Eclipse"

Las películas, después de sufrir las molestias de la calificación de la censura, tienen que sufrir otra a veces más ignominiosa: la del público; o la de una parte del "respetable", que para probar que no lo es, muestra una cara primaria y agresiva.

Se estrenó en el cine Rex la película de Antonioni, "El eclipse". Los críticos europeos no nos engañaron cuando la calificaron una obra de arte. Es difícil encontrarle una rival de mayor belleza de líneas, de efectos plásticos, de innovaciones más felices en la manera de filmar, de sugerencias y de profundidad. Pero la vida interior y la intención del creador necesitan un clima receptor. Verla junto a un señor que resopla al lado de fastidio, detrás de dos mocetones que se comportan como ante un espectáculo de boxeadores, de patotas más adelante que quieren producir descargas de risas, de aplausos ante las salidas estimadas felices, es simplemente un desagrado. Y no sólo porque nos están estropeando una de las pocas ocasiones en que el cine se supera, sino porque el deprimente espectáculo ocurre en nuestro país y además en un sitio inesperado.

(De revista "P. F. C.". N.o 18.)



YA ESTA anunciado el estreno en el cine Windsor del film "El Satánico Doctor No", primera película basada en un libro de Ian Fleming, uno de los autores más cotizados en la actualidad dentro del género policial. James Bond, "el agente secreto 007", personaje principal en todos los libros de Fleming, cobra vida en la pantalla, interpretado por el actor escocés Sean Connery, a quien el ácido crítico de "Time", compara con un "gigoló dado de baja". La cinta realizada en Inglaterra, producida por Harry Saltzman y Alberto Brocroll, y dirigida por Terence Young, fue estrenada primero, en Londres, y en Estados Unidos, el único que la vio el año pasado fue el Presidente Kennedy, a quien le fue exhibida en la Casa Blanca. La razón de esta premiére privada presidencial, estribó en el interés de Kennedy en ver en la pantalla a su héroe literario, el agente James Bond, ya que Fleming es el autor favorito del Presidente norteamericano. Además del interesante argumento, "El Satánico Dr. No" presenta otra novedad interesante, la actuación de la escultural Ursula Andress, que durante todo el film se pasea en minúsculas tenidas de playa, ya que la censura inglesa no permitió seguir al pie de la letra la novela de Fleming, que la muestra en tenida de Eva. En el grabado, Ursula Andress, en una escena de "El Satánico Dr. No". Nótese la cara de felicidad del pelícano.

Susana Bouquet Debuta el 9 en su Propia Sala "Atelier"

Una noticia grata para el ambiente teatral ha sido la del próximo debut en el "Atelier" de la Compañía de Susana Bouquet, actriz que ha adquirido dicho teatro para presentarse con su Compañía Teatral. La temporada comenzará el jueves 9 del presente con la obra de Ruiz Iriarte "Cuando ella es la otra", que será dirigida por Pepe Rojas, figurando en el elenco Kika, Héctor Lillo, Carmen Inclán y Paco Adamuz.

Susana Bouquet, que dirige personalmente los trabajos en el "Atelier", está seleccionando un grupo de obras extranjeras y nacionales para mantener la temporada, la que será una de las más interesantes de nuestra escena. Los escritores teatrales chilenos tendrán con la Compañía de Susana Bouquet una oportunidad insospechada para estrenar sus obras, ya que la actriz piensa mantener el interés de su cartelera con nombres de nuestros autores.

Por el momento podemos anticipar que la obra de Ruiz Iriarte, "Cuando ella es la otra", es una de las comedias más celebradas en Europa, donde el autor español es muy conocido y solicitado.

PALABRAS CRUZADAS



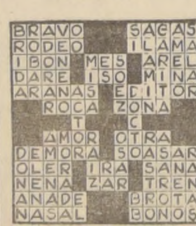
HORIZONTALES:

1.—Toda sustancia orgánica e inorgánica.
6.—Causa, comunica la peste.
12.—Atavío, adorno.
14.—Limpieza, curiosidad (Pl.)
15.—Juntad, enlazad.
16.—Lo que hace visibles a los objetos.
18.—Escasa, limitada.
19.—Curaba, devolvía la salud.
21.—Producir cierto efecto.
23.—El primero en su clase.
24.—Parar, cesar en un movimiento.
25.—Adv. de negación.
26.—Deseo, ansia, apetito.
27.—Parte inferior del tejado.
29.—Dirigirse a un lugar.
30.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mit.)
32.—Aborrece, detesta.
33.—En los cuentos de hadas, gigante feroz.
38.—Símbolo del calcio.
40.—Reúne y guarda dinero.
41.—Notac. musical: a tempo.
42.—Imprimid y sellad las monedas y medallas.
44.—Caliza compuesta de granitos semejantes a los huevos de pescado.
46.—Numen, inspiración de un poeta.
47.—Autillo, ave nocturna.
49.—Nombre de mujer.
50.—Compone, prepara, adereza.
52.—Quitar la vida.
53.—De color rosa (Fem.)
54.—Hombre afeminado.

VERTICALES:

1.—Provocar, motivar.
2.—Caja que sirve para depositar votos (Pl.)
3.—Antiguo nombre de Irlanda.
4.—Lance de red.
5.—Río de Italia.
7.—Repetido: padre.
8.—Acción de esperar.
9.—Síncopa de señor.
10.—Hacen sonar un instrumento músico.
11.—Plantas aristoloquiáceas de flores rojas.
13.—Consonante.
16.—Bote de hojalata.
17.—Espacio de tierra largo y angosto.
20.—Santa, bienaventurada.
22.—Riesgo inminente.
26.—Tela de seda.
28.—Corriente de agua que desemboca en el mar.
31.—Hacer la lluvia, el viento, etcétera, que se tiendan las mieses.
33.—Perjudicaba, maltrataba.
34.—Poeta cantor de la época primitiva.
35.—Cuatro letras iguales.
36.—Reducir a polvo una cosa con el rallo.
37.—Remolcará.
39.—Voy en socorro de una persona.
41.—Colección de mapas geográficos.
43.—Modas, maneras, costumbres.
45.—Letra griega.
48.—Infusión.
51.—Prep. lat. que significa junto.
52.—Repetido: madre.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



UN BAÑO MULTIMILLONARIO

LA ATRACTIVA ESTRELLA HOPE LANGE, forma junto a Charles Boyer y Ricardo Montalbán, el trío central de la película "Mercado de Amor", que pronto veremos en Santiago. Cuando Hope Lange asistió a la premiére de gala de "Mercado de Amor", en el Hotel Dunes, de Las Vegas, Nevada, aprovechó para bañarse en una tina llena de dólares de plata, usados en los casinos de Las Vegas. Después de ver la foto, muchos serán los lectores que desearán una pronta baja del dólar y poder apreciar mejor a Hope.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).—J Instituto de Teatro de la U. de Chile. 19 horas: Los Físicos, de F. Durrenmatt.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 hrs.: Teatro de Ensayo presenta "Arbol viejo", de Antonio Acevedo Hernández.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 19 horas: Silvia Piñeiro en Madame Amneris Vidente.
CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— 21.40 horas: Los papeleros. Cía. del Sindicato de Actores Teatrales de Chile.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Sylvia Oxman-Humberto Barberis, Aurelia y sus hombres.
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Américo Vargas y Pury Durante. "Los huevos del avestruz".
PETIX REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Próximo estreno: Tiempo para convivir.
TALIA, San Diego 242 (66592).— 19 horas: Alguién viene de lejos, de Benjamín Morgado.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) .— Ictus, anuncia su próximo estreno. "El lugar donde mueren los mamíferos".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. Humoresque: "La pulga delatora".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— De 11 a 18 horas: Titanius el hombre mono. 19, 21.40 y 23,15 horas: Cía de Revistas Bim, Bam Bum, "Tres alegres herederos".
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque: "Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 hrs.: Solamente por amor. 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 16 y 21.30: Los miserables. Primera y segunda parte.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Del matrimonio al amor. 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15,15, 18.45 y 22.15 horas: Boccacio 70, italiana, comedia, 21 años.
CINE ESPAÑA, Estado-Huérfanos, 14, 16,15, 19 y 22 horas: La gran familia. Mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 hrs.: Algo que parezca amor. 18 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) 18,45 y 22.15: Dolce vita, italiana, drama, 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 18.30 y 21.45: ¿Qué pasó con Baby Jane?, EE. UU., drama, 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: Motín a bordo, 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: ¿Qué pasó con Baby Jane?. EE. UU., drama, mayores de 18.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Vuelve, amor mío. EE. UU. Cómica. 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15, 18.50 y 22.15: La dolce vita. Italiana, drama, mayores de 21.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067.— Horario especial 15 y 20 horas: Lo que el viento se llevó. Mayores de 15 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18 y 22.15: Fanny. Once a la medianoche.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.15, 18.45 y 22.15: Boccaccio 70. Italiana. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 18.45 y 22.15: La frontera del amor.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22: Del matrimonio al amor. Mayores de 18 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— 14, 16.15, 19.15, y 22.15: Divorcio a la italiana.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41245).— 19.15 y 22.15: Gigot. EE. UU. Comedia. 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22: Perro mundo. Italiana. Descriptiva. 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16.45, 19.15 y 22: La Frontera del amor.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 18.45 y 22 hrs.: Eclipse. Mayores de 18.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama. 15, 19 y 22: Aventuras en los mares del sur.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22: Taras Bulba. Mayores de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins N.o 2087 (91254).— El vampiro negro. Maciste en el valle de los reyes. 18 años.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Un taxi para Tobrouk. El siete vidas. De los Apeninos a Los Andes.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— La noche. Orgullo de hombre. La pecadora confiesa. 21 años.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Mothra, la destructora del mundo. La noche. Ansia juvenil.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Tumulto en alta mar. El pirata Barba Negra.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El hombre más peligroso del mundo. Las clandestinas. Pecado de juventud.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Cómicas, noticiarios y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta N.o 618 (51455).— El fantasma de la ópera. Venecia, la luna y tú. Doce horas para matar.
CINE ESPAÑA, Estado-Huérfanos.— 14, 16,15, 19 y 22: La gran familia. May. y Men.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Borrasca en el puerto. Tambores de venganza. Menores.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Angelitos negros. El diablo nunca duerme. Requiem para un luchador.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Desvístase, doctor. Mi bella acusada. La pluma picante.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Después de mí el diluvio. El quinteto de la muerte.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (866685).— La trampa mortal. El gato. Mayores de 14 años.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381890).— Amores clandestinos. Francesa, drama, 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Un tiro en la noche. El sitio de Siracusa. May. de 14 años.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Tierra violenta. May. de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Si yo fuera millonario. Jerónimo. La estrella vacía.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Tin Tan y las modelos. 18 años.
CHILE, Recoleta 2104. (372566).— Demasiado jóvenes. Zolt, la moneda mágica. La pluma picante.
DANTE, J. Washington 26 (494359) .— 15 horas adelante: Phaedra. Jessica, la fascinadora, 21 años.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Día de emoción. Herencia salvaje. El gran circo. Hombres o bestias.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Mujeres en su vida. Cenizas sin gloria. Mi sangre me condena. May. de 18 años.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— F.B.I. Código 98. EE. UU. Acción. 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830. (52163).— La estrella vacía. Si yo fuera millonario. El último cuplé.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — El último baluarte. El flautista de Hamelín. Parada de éxito. May. y Men.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Los tramposos. Francesa. Drama, 21 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117.— (92188).— Jessica la fascinadora. Siga ese ensueño. El espejo tiene dos caras. Sansón y Dalila.
IMPERIAL, San Diego 1244 (51212). —El analfabeto. Melodía inolvidable. Diablos del aire. La paloma y el gavilán.
ITALIA, Bilbao N.o 473 (41883).— Lolita. Los alegres ladrones. Selección de agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 692. — El precio de la traición. La cobra humana. Alborada de sangre.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Alarma a bordo del Valiant. Jerónimo.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). —El diablo nunca duerme. El último matón. Tigres del mar.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Tan joven y tan perversa. La edad de la indecisión. La esclava del crimen.
MADRID, Chacabuco 32-C. (93657). — Pistolero invencible. Mano asesina. Siete novias para siete hermanos.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Cinco semanas en globo, Tarzán en la India. Men.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Su mejor enemigo. Idolo en apuros. May. y men.
MAYO, Monjitas 879. (391201).— Los cañones de Navarone. Hércules y los tres chiflados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). —El botones. Las profesoras también aman. El crimen del hombre rana.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El dulce pájaro de la juventud. El gabinete del doctor Caligary. May. de 21 años.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Blanca Nieves y los siete ladrones. Ciclón con faldas. Corazón rebelde.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —El pistolero invencible. La mano asesina. Infierno en la tierra.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— El rostro impenetrable. Lolita. El lazarillo de Tormes.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Amor sin barreras. La belleza y la bestia. El puente.
NOMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Can can. La luz en la plaza, 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El bohemio del camino. Sangre en la carretera. Sabú y el anillo mágico.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Tarzán en la India. Cinco semanas en globo. Menores.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El precio de la traición. Alborada de sangre. La cobra humana.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Gulliver en el país de los enanos. Historia de dos pilletes. Pueblo de promisión.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La ventana indiscreta. Mi dulce geisha, 15 años.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Mujeres en su vida. Cenizas de gloria. Mi sangre me condena, 18 años.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Desde las 11 horas: Fugitivos del sahrain. EE. UU., acción, menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Réquiem para un luchador. Zolt, la moneda mágica. Demasiado jóvenes, 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 21.45 horas: Vuelve amor mío, EE. UU., cómica, 18 años.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Después de mí el diluvio. Quinteto de la muerte. Infierno en la tierra.
RIO, Monjitas N.o 743 (33550).— Dos semanas en otra ciudad, 21 años.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Una noche en la playa. Cárcel de mujeres. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Cómo pescar un millonario. Siete novias para siete hermanos.
ROMA, San Diego 238 (67258).— La trampa mortal. El gato. 14 años.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El globo perdido.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Juguete de una mujer. 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Borrasca en el puerto. Tambores de venganza.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Tierra y esperanza. 15 años.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— El precio de la traición. Secreto mortal. Bala en la espalda.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— La revancha de Jesse James. A la sombra de la traición. Soldados, una mujer y el oro.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 — Cerrado por reparaciones.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Así era mi madre.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — El espadachín de Sienna. EE. UU., aventuras. Menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Tarzán en la India. Cinco semanas en globo. Menores.
SUR, San Diego 935 (61524).— El vampiro negro. Maciste en el valle de los reyes, 18 años.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Manos criminales. Comenzó en Tokio. 18 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Esclavas del amor. Chantage. 15 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Requiem para un luchador. Demasiado jóvenes. Zolt, la moneda mágica.
VENECIA, Castro 130 (80336).— París vive de noche. Mujeres guerrilleras. El vampiro y la bailarina.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (490704).— Valiente y temerario. Sed de oro. Menores.
VICTORIA, Huérfanos N.o 827 (30621).— Desde las 13.15: Los vulnerables. 21 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— El embajador del miedo. 14 años.

ANA MARIA FERRERO RENUNCIO A SU CARRERA CINEMATOGRAFICA PARA SER UNA BUENA ESPOSA

"Jamás el cine podría garantizarnos trabajar juntos en los mismos films, y sería duro separarnos", expresa la bella esposa de Jean Sorel.



ANA MARIA FERRERO

ROMA, ANSA.— A 60 kilómetros de París, a orillas del Marne, está el castillo Aulnoy, una residencia de tres pisos construida por un gentilhombre de la Corte de Luis XVI en 1780 y actualmente habitada por el marqués Jean Combaud de Roquebrune, en arte Jean Sorel, y por su mujer, Annamaría Ferrero. Los actuales dueños han instalado una línea telefónica en el viejo castillo, de modo que es fácil hablar al marqués y preguntarle si es verdad que su mujer ya no quiere actuar más en cine. Es posible que conteste al teléfono la marquesa y dé personalmente las explicaciones pertinentes.

MEDIO DORMIDA

En estos días un periodista romano habló por teléfono al castillo Aulnoy y le respondió la voz todavía medio dormida de Annamaría Ferrero, justamente. Eran las 10 y media de la mañana, y como una buena marquesa que se respeta Annamaría acababa de desayunarse. La actriz explicó simplemente la cuestión: "No, no quiero actuar más en cine. Mi último film, "El oro de Roma", ha puesto punto final en mi carrera. Encontré una vida mejor en el oficio de esposa. No tengo nada en contra del cine pero creo que basta uno de dos cónyuges en ese oficio de astro que ahora dejo. Jean estaba por partir para Alemania o Hungría para un rodaje, el de "Germinal", y yo debía ir a Italia para "Las cuatro verdades", de Blasetti, y luego a Sicilia como protagonista de "Liolá", junto a Ugo Tognazzi. Bueno, discutimos el asunto con Jean un rato y decidimos: un actor solo en la familia bastaba. Era el mejor modo de arreglar el asunto. Separarse está bien, pero separarse por demasiado tiempo era demasiado. Es difícil que se pueda proporcionar a dos cónyuges papeles para un mismo film en toda oportunidad, de modo que las separaciones se hubieran alargado insoportablemente. Me fue fácil dar mi "no" a las ofertas. Estoy más tranquila ahora".

BUENA PUNTERIA

Pero no fueron los únicos informes que dio Annamaría sobre su actual situación. "El lugar donde vivimos es delicioso y la aldea cercana a nuestra residencia, es pintoresca. Tenemos algunos perros y personalmente tengo un montón de trabajo con la casa, que es muy grande y todavía no está del todo en orden. Además vienen siempre amigos a pasar aquí el fin de semana. Jean sale a cazar y trae siempre algo, que luego tengo que cocinar y servir a la mesa".

AUMENTARA LA FAMILIA

Y frente a una inevitable pregunta acerca del futuro, Annamaría contestó: "Sí, esperamos tener un hijo y en breve. Apenas la casa esté lista y todo esté perfectamente en su lugar nos sentiremos moral y materialmente dispuestos a aumentar la familia que hemos formado Jean y yo. Con el cine mantendré siempre una relación de cariño. Con el italiano en especial, que es el que me ha formado. Jean, por su parte, empezará a filmar dentro de unos días "Adolpho", de Delannoy, y, al término del verano, iremos ambos a Roma de vacaciones".

UN FILM DE 1925

"El Húsar de la Muerte", película dirigida en 1925 por el actor Pedro Sienna, quien también interpreta el papel principal, el del patriota Manuel Rodríguez, sirvió para inaugurar el lunes pasado, en la noche, la Semana del Cine Chileno que se llevó a cabo en el Teatro Victoria.

Antes de iniciarse la proyección de "El Húsar de la Muerte", hicieron uso de la palabra los dos organizadores de la Semana del Cine: Naum Kramarenco y Hernán Co[…], cerrando el acto el propio Pedro Sienna, quien después de rechazar despectivamente el micrófono amplificador que le ofreció Renato Deformes, maestro de ceremonias, contó cómo había sido hecha la película; cómo cuando una nube tapaba la luz del sol, única iluminación que se usaba por entonces, un muchacho, especialmente contratado, gritaba: "¡Corten que viene una nube!"

Para secar las películas —contaba Pedro Sienna— se enviaba también a otro muchacho a dar una vuelta en tranvías, que eran de dos pisos, y después de una vuelta a Santiago la cinta de celuloide estaba seca, pero con una que otra […] pegada.

El público aplaudió con entusiasmo "El Húsar de la Muerte", ya que posee escenas de real calidad. La actuación de un muchachito de cabeza rapada, llamó especialmente la atención por su naturalidad, viéndose en él a un futuro actor en potencia.

Muchos espectadores quisieron saber el nombre del precoz actor de 1925, hasta que alguien echó a correr la voz que se trataba de Justo Ugarte, agregando que era p[…] desde chico.

Sin embargo, el propio Pedro Sienna aclaró que ese actor era ahora un gordito que tenía un restaurante en la calle Recoleta, y que nada tenía que ver con Justo Ugarte ni con ningún otro actor del Teatro de Ensayo.

"Alguien Viene de Lejos" una comedia novedosa

"Alguien viene de lejos", de Benjamín Morgado, se está convirtiendo en una de las comedias más aplaudidas de la temporada. En efecto, la Sociedad de Autores Teatrales escogió esta obra del conocido poeta y novelista, para iniciar su temporada oficial de 1963, y tuvo un acierto. Morgado es un autor moderno, audaz, cuya técnica teatral se aparta sustancialmente de todo lo que estamos acostumbrados a ver en el teatro nacional.

Un conjunto armónico y bien disciplinado tiene a cargo la interpretación de "Alguien viene de lejos"; todos, sin excepción, están perfectamente convincentes dentro de sus papeles. Ellos: Raúl Latorre, Pedro […], Orlando Andreu, Mario […]ríquez, Tito Arnaudi y en cortas interpretaciones […] Johnsson y Julio César […]cio.

La obra se representa los días a las 19.15 horas en el Talia.

NOTICIAS DE TEATR[O]

MARES GONZALEZ PROTAGONISTA DE "EL CIRCULO DE TIZA CAUCASIANO"

Gruche, el personaje central de la obra de Brecht "El Círculo de Tiza Caucasiano", que ya está siendo ensayada bajo la experta dirección de Atahualpa del Cioppo, director uruguayo, será interpretado por la excelente actriz nacional Marés González. Hay que recordar que Marés González tuvo el mayor triunfo de su carrera justamente en una obra de Brecht, "La Ópera de Tres Centavos", en la que interpretaba el papel de Jenny. La escenografía estará a cargo de Guillermo Núñez y el diseño de trajes pertenece a Amaya Clunes.

EL "CAUPOLICAN" SIEMPRE A LA CABEZA... ESTA NOCHE, EN SU ESCENARIO LUMINOSO, INICIARA LA SERIE DE ULTIMAS REPRESENTACIONES EN CHILE... ...UNA SATIRA SENSACIONAL CON MUSICA DE LA MISMA AUTORA DE "LA PERGOLA DE LAS FLORES".—

"LOS PAPELEROS", REESTRENO HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Cinco últimas presentaciones en Chile, hoy noche 9.40; mañana miércoles 8, en vermut y noche, y el jueves 9, dos despedidas de "Los Papeleros".

Dos fuerzas artísticas unificadas, el Sindicato de Actores Teatrales de Chile y la Empresa Chilena "Cóndor" del TEATRO CAUPOLICAN, hoy martes 7, marcarán fuertes impactos en la atención y sensibilidad del gran público santiaguino con motivo del reestreno de "LOS PAPELEROS", la discutida y polemizada sátira social, con música de Isidora Aguirre, la notable autora de "La Pergola de las Flores".

Y el reestreno en el "Caupolicán" será con todos los honores que la gran producción de Isidora se merece. El montaje escénico y dirección artística estará a cargo de Eugenio Guzmán, gran figura del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, con profusión de reflectores y luminosidad y gran sonido.

ORDEN DE LOS TRES DIAS ULTIMAS REPRESENTACIONES EN CHILE

"LOS PAPELEROS" ha sido contratado para el famoso Teatro San Martín de la capital argentina. Sus representaciones en el "Caupolicán" definitivamente serán las últimas oportunidades para conocer "LOS PAPELEROS".

He aquí el orden del gran "reestreno" de Isidora Aguirre:

Hoy martes 7, en noche, a las 9.45; mañana miércoles 8, dos penúltimas, en vermut 6.40 y noche 9.40, y el jueves 9, dos definitivas despedidas en vermut y noche a igual horario.



María Valdés, la Guat[…] […]milia, que esta noche ha[ce su re]greso en el "Caupolicán".

Los precios son económicos pro difusión artística, […] preferencia baja numerada $ 1.000 platea general, los palcos laterales del "Caupolicán" y $ 500 general segundo piso, precios […] (un gran esfuerzo del Sindicato de Actores y del "Caupolicán"), incluidos impuestos fiscales.

Y a juzgar por el […] reinante en todos los ambientes capitalinos, "LOS PAPELEROS", obtendrá […] acogida en los tres días indicados.

"20 KILOS DE LIOS" OFRECE [LA] MEJOR ACTUACION DE TONY CUR[TIS]



En fascinantes colores, "20 KILOS DE LIOS" es una nueva y magnífica comedia de Tony Curtis, el actor del momento. El film fue íntegramente rodado en Disneylandia-Producciones Walt Disney, y su censura es mayores de 14 años. Esta cinta, de un ambiente de delicioso optimismo, irá en el curso de[l] mes al Cine Astor.

Indignación en Hollywood por publicación que culpa a Robert Kennedy del suicidio de Marilyn Monroe

El hermano del Presidente Kennedy, Ministro de Justicia, está casado y tiene 7 hijos. Defendió a la actriz cuando fue despedida por el sello Fox. Un periodista francés, que estuvo ahora en Hollywood "descubrió" esta posibilidad, pero se le da poco crédito.

MARILYN MONROE, en su última fotografía captada días antes de su muerte.

HOLLYWOOD (ANSA).— Las clamorosas revelaciones hechas por un periodista francés sobre las causas posibles del suicidio de Marilyn Monroe, han sido acogidas con escepticismo en Hollywood. Algunos hasta se indignaron. El periodista Gérard de Villiers, enviado por el semanario "France Dimanche", a hacer notas en Hollywood, escribió que la actriz se mató "porque se había enamorado sin esperanzas del hermano del Presidente Kennedy". El hermano del Presidente que De Villiers indica no es el más joven de los Kennedy, Ted, que recientemente fue nombrado senador, sino el Ministro de Justicia, Bob, hombre de severas costumbres y conocido en Estados Unidos, por ser un padre de familia ejemplar, con 7 hijos, y de conducta irreprochable.

EXPLOTACION PERIODISTICA

En Hollywood todos recuerdan a Marilyn con gran simpatía, y este intento de explotar su trágico fin con objetivos periodísticos no encontró, por cierto, una aceptación favorable. Aunque en Hollywood todos están acostumbrados a las campañas escandalosas, los actores y las actrices no apreciaron las revelaciones del semanario francés. Dean Martin, que rodó con Marilyn las pocas escenas de "Something got to give", el film luego suspendido por la muerte de la actriz y ahora en realización con Doris Day como protagonista, dijo: "Esta historia fue inventada. Sería bueno dejar en paz a los muertos, especialmente aquellos que han terminado tan terriblemente su vida, como nuestra inolvidable Marilyn".

Particularmente indignado se mostró Joe Di Maggio, ex marido de la actriz y todavía muy encariñado a su memoria: "Estos señores —dijo— inventan cosas que nadie puede desmentir. Y para hacer escándalo ofenden también la memoria de los muertos".

DURANTE LA CAMPAÑA

El periodista de "France Dimanche" asegura haber reunido informaciones sobre su aserto en Hollywood, entre personas que conocieron bien a Marilyn y estuvieron junto a ella en los últimos meses de su vida: su modisto, su secretaria, su mucama y hasta el psiquiatra y médico personal de la actriz. De acuerdo a su versión, Marilyn se enamoró repentinamente de Robert Kennedy, durante la campaña electoral.

CON EL "CLAN SINATRA"

En el período anterior a la elección presidencial la actriz estaba muy relacionada con los hombres del "clan Sinatra" que, como se sabe, contribuyó en la campaña a favor de Kennedy. Entre ellos figuraba Peter Lawford, el actor, cuñado del Presidente y la actriz conoció en su casa a Bob Kennedy. Según De Villiers, Marilyn comprendió enseguida que tenía pocas esperanzas de enamorar a Bob, ya casado y con tantos hijos. Cuando el hermano del Presidente fue llamado para el cargo de Ministro de Justicia, vio que no había nada que hacer para ella. La mujer, que millones de hombres admiraban y codiciaban, se debía conformar con mirar desde lejos al joven Ministro, en el curso de las recepciones, en las que Robert Kennedy se veía obligado a participar. Se habría esforzado por atraer la atención de su amado en el famoso festejo del cumpleaños de John Kennedy, organizado por el Partido Democrático participando en la fiesta ataviada en forma deslumbrante. Todos dijeron que estaba más bonita que nunca, pero el ministro la saludó con fría cortesía protocolar.

SU DEFENSOR

Una sola vez intervino en su favor. La defendió cuando la empresa Fox la despidió. Robert Kennedy pidió, sin resultado, que la actriz fuera reintegrada a sus funciones. Según el semanario francés, el gesto de Bob Kennedy suscitó en Marilyn una última esperanza, pero luego entendió que había sido solamente un hecho de "común administración", y, después de algunas semanas de aislamiento, puso fin a su vida. La interpretación del periodista francés, rechazada en los ambientes de cine, difícilmente puede encontrar otros testigos. El directo interesado, Bob Kennedy, naturalmente no se ocupará de este asunto. La historia en sí, con su aspecto de poco simpática invención, quedará sumida pronto en el olvido.

BALLET:

Bienvenida al Ballet del Siglo XX

por CLAIRE ROBILANT

Esta noche debuta en el Teatro Municipal el Ballet del Siglo XX que dirige el bailarín y coreógrafo francés Maurice Béjart. Ya hemos enfocado la visita en estas mismas páginas en sus diversos aspectos, pero la importancia que tiene este debut en nuestro propio pequeño mundo artístico y para nuestro futuro, es tan grande que volvemos a insistir sobre el tema.

Maurice Béjart, que es un hombre sencillo, modesto, casi humilde, cultísimo y encantador, —todas características del verdadero gran artista—, no trae consigo ningún clásico. Trae un mensaje nuevo; nos hablará a través del movimiento y de la música en nuestro propio idioma típico del siglo en que vivimos. Muchos de los balletómanos habituales recibirán un choque de primera esta noche y en las funciones siguientes. Sus bien elaboradas ideas de que es o no es un ballet "moderno" se derrumbarán o se verán desafiados en pocas horas. Saldrán del teatro atónitos, extrañados y esperemos: pensativos. Los snobs dirán que han "comprendido" y encogerán los hombros. Pero en el fondo quedarán frente a un puzzle que sólo podrá ser captado con una profunda comprensión y el firme deseo de no rechazar el lenguaje de Maurice Béjart, de sus bailarines músicos y escenógrafos.

Habrá comentarios lógicos y otros menos lógicos. Pero la lección que nos dará el Ballet del Siglo XX, que viaja desde su severo y conservador edificio del Teatro Real de la Monnaie de Bruselas con su modernísimo repertorio es necesaria e inmensamente saludable. La sinfonía que nos trae ese hombre solo, con su música concreta y neoclásica no es otra cosa que el reflejo íntimo de nuestras vidas después de dos guerras y tribulaciones vistas en el espejo de escenario de la danza.

Falleció el hombre que vino a cenar

ALBANY, Nueva York, 6 (UPI).— Monty Woolley, el barbudo actor cinematográfico que conquistó renombre como "El hombre que vino a cenar", falleció hoy en el centro médico de Albany, a los 74 años de edad.



Una rítmica y depurada escena del Ballet del Siglo XX.

Festival Manolo González, el domingo en el T. Caupolicán

Con notorio interés y entusiasmo se han recibido las primeras informaciones acerca del extraordinario festival cómico del próximo domingo 12 en el Teatro Caupolicán dedicado a tributar homenaje de simpatía y estímulo a Manolo González, el Cómico Número Uno de Chile, a raíz de su exitoso triunfo en el film nacional "Un chileno en España".

El popular y gracioso "Don Cipriano Ormeño", en el Caupolicán actuará con dos orquestas, "Los Caribes" y "Los Cubanacán"; los cantantes "Los Cuatro Duendes", el colérico Cervando y sus tornados, el cantante de tangos Carlos Juncan con acompañamiento de bandoneones y guitarras y diez figuras juveniles del ritmo ágil de la nueva ola.

"Los Papeleros", hoy reestreno en el Teatro Caupolicán

Esta noche a las 9.40 se alzará el telón del escenario del Teatro Caupolicán para ofrecernos una versión de la discutida obra de Isidora Aguirre, "Los Papeleros", a cargo de un seleccionado elenco del Sindicato de Actores Teatrales de Chile, bajo la dirección escénica de Eugenio Guzmán, calificado exponente del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

"Los Papeleros" consta de 2 actos y 14 cuadros, con música incidental, canciones y coros. Isidora Aguirre, aplaudida autora de "La Pérgola de las Flores", enfoca un problema social con buena intención, sin ninguna finalidad política, con regocijante humorismo, picardía y malicia criollos.

"Los Papeleros", para toda clase de público, apto para todos los sexos, tiene como principales intérpretes a Jorge Quevedo (Premio Nacional de Arte), Marcelo Gaete, María Valdés (la graciosa Guatona Romilia), Jorge Sallorenzo, Teresa Maibée, Clarita Tapia, la guitarrista Esther Martínez y una magnífica pléyade de actrices y actores jóvenes del Sindicato Teatral de Chile.

"Los Papeleros" antes de salir al extranjero, será presentada en el "Caupolicán" solamente durante tres días: hoy martes 7 en noche 9.40, reestreno; mañana miércoles 8 en vermut 6.40 y noche 9.40, y el jueves 9 en dos despedidas. Los boletos numerados, a $ 1.200 preferencia y $ 1.000 plateas y $ 500 balcones, se entregan hoy durante el día.

BIEN CONSERVADA



JOAN CRAWFORD, la veterana actriz del cine norteamericano, durante un descanso en la filmación de su más reciente película, "Almas en Tinieblas", en la que también figuran Polly Bergen, Robert Stack y Janice Page. A pesar de sus años, Joan Crawford luce una silueta que le envidiarían muchas jóvenes, y que la actriz mantiene gracias a una diaria sesión de gimnasia.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— Hijos y amantes. Los asesinos.

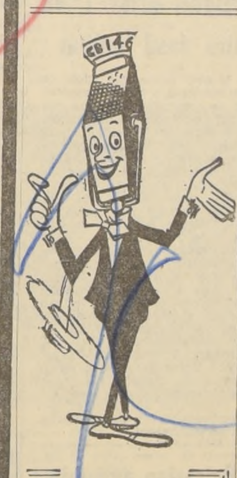
AVENIDA (Buin).— La guerra comienza en Cuba. Escuela de verano. Las maravillas de Aladino.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Asesino secreto. Pan amargo. La furia del ring. 21 años.

NACIONAL (Puente Alto).— La cárcel de Cananea. El mundo cómico de Harold Lloyd. Sangre sobre el sol.

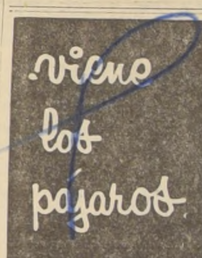
PLAZA (Puente Alto).— Feliz aniversario. Los médicos jóvenes. 18 años.

PLAZA (Talagante).— 13.45, 17.30 y 21.45: Tammy, dime la verdad. Hombres sin bandera.















PELE, ZITO Y D. SANTOS SE ACCIDENTARON EN HAMBURGO

El taxi que los conducía embistió a un tranvía. Los tres cracks resultaron ilesos. Brasil juega mañana contra Inglaterra. Elche, de España, hará una jira por Sudamérica. La crítica alemana resalta lo que significó Pelé en el triunfo de los campeones del Mundo frente a Alemania. "Es de categoría mundial", señalan. Perdió el puntero del fútbol italiano, Internazionale, que mañana juega con la "U". Reapareció haciendo goles Alfredo Di Stéfano.

LONDRES, 6 (UPI).— Tres astros del seleccionado brasileño de fútbol, incluso el gran Pelé, que tuvieron un accidente automovilístico en Hamburgo hoy, estarán en perfectas condiciones físicas para el partido de mañana contra Inglaterra. Así lo declaró esta noche el médico de la delegación.

El doctor Hilton Gosling manifestó que "los tres jugadores que sufrieron el accidente, Pelé, Zito y Djalma Santos, no sufrieron lesiones y estarán en condiciones para el gran partido de Wembley".

Añadió que el periodista José de Almeida "fue el que resultó peor parado y tuvo que acudir a un hospital con el entrenador Aymore Moreira".

"Los jugadores descansarán bien esta noche, y mañana harán un ejercitamiento —añadió el doctor Gosling. "No creo que resulte necesario dar a Zito, Pelé o Djalma tratamiento especial alguno con rayos X".

Agregó, sin embargo, que "Pelé casi pierde el conocimiento durante el partido con el once de Alemania Occidental, el domingo, al recibir un fuerte pelotazo en la nuca. Como pueden imaginarse, está un poco aturdido por todo esto. Sin embargo, el equipo está en general en buen estado".

Los 21 jugadores y delegados llegaron por la tarde al aeropuerto de Londres,



DJALMA SANTOS, junto a Pelé y Zito sufrió un accidente en Hamburgo. El taxi que los conducía a la embajada, chocó. Resultaron ilesos.



procedentes de Hamburgo. Con referencia al accidente automovilístico, señalaron que se dirigían al consulado brasileño para saludar al titular cuando el taxi en que viajaban embistió a un tranvía.

LONDRES, 6 (UPI).— "Si hacemos un fútbol de juego individual los brasileños nos aniquilarán", dijo Alf Ramsey, entrenador del equipo de Inglaterra, que enfrentará a los brasileños mañana miércoles.

Los futbolistas sudamericanos derrotaron ayer a Alemania Occidental por dos a uno en Hamburgo, después de haber perdido tres de los cuatro partidos disputados en esta jira por Europa.

Ramsey vio a los brasileños en Hamburgo y dijo al volver que "son un gran equipo y será necesario un gran esfuerzo para ganarles. Pero se puede".

El entrenador brasileño Aymore Moreira dijo, por su parte, que en el partido contra Alemania el equipo encontró su mejor alineación, su mejor forma y su mejor táctica de juego".

ELCHE, 6 (UPI).— El club de fútbol de Elche de la primera división española ha sido autorizado por la Federación Española para jugar ocho encuentros en América del Sur durante este verano.

Realizará la excursión en las últimas semanas de julio y primeras de agosto. De los ocho encuentros autorizados, el club Elche disputará dos en Caracas y otros dos en Asunción. Pero no se ha concretado todavía dónde jugará los otros cuatro partidos.

El club ha recibido también una oferta para jugar en el norte de África, antes de partir para Sudamérica. Por lo pronto ya ha concertado en firme jugar en Orán.

FRANCFORT, 6 (UPI).— Los cronistas deportivos de Alemania Occidental elogiaron hoy a Pelé como el futbolista que desempeñó el papel decisivo en la victoria de Brasil por dos goles a uno sobre Alemania Occidental en el partido efectuado ayer en Hamburgo.

"El rey Pelé", ameritó el tanto del triunfo, dice el Frankfurter Nachtausgabe, y agrega: "Brasil no mostró gran brillo".

El entrenador seguidamente, "los alemanes estuvieron tan cerca del triunfo... durante más de una hora dominaron las jugadas. Pero los goles, marcados por Coutinho y por el fenómeno Pelé tuvieron el efecto de una ducha fría en el equipo alemán.

"No hay duda de que la derrota alemana es decididamente inmerecida.

Los alemanes tuvieron numerosas oportunidades de aumentar su ventaja de uno a cero a uno a dos a cero.

"Pelé fue el astro, a quien todos conocían y el coach de la selección nacional (Selp) Herberger temía. Fue una sorpresa que los brasileños no reemplazaran a un solo jugador durante los 90 minutos".

"Los brasileños repetidamente dieron ver su gran estilo", dice el Offenbach Post, y agrega: "Cada jugador estuvo perfecto. La victoria sobre Alemania ayudará a elevar el prestigio de los brasileños".

El Abendzeitung, de Munich, dice: "Los brasileños tienen suerte en contar con un Pelé que puede por sí solo decidir un partido. Esa fue el caso contra Francia y en Hamburgo. No hay duda de que los brasileños saben la recuperar el prestigio perdido. Para los brasileños, la victoria fue en el cotejo. Ningún equipo en la categoría mundial ha resultado. Fue sólo una escala intermedia en el camino hacia la reconstrucción de una nueva selección nacional".

"Alemania perdió frente a los magos brasileños" dice Giessener Freie Presse.

"Pelé, la "Perla Negra", Coutinho, Dorval y Mengalvio, corrieron por la cancha durante unos diez minutos y demostraron lo que realmente tienen dentro de sí".

ROMA, 6.— (UPI).— A pesar de sufrir hoy una derrota frente a Roma, tres a cero, el poderoso equipo Internazionale se convirtió con certeza en campeón de la Liga de Fútbol Italiana para la temporada 1962-63. El centrodelantero argentino Manfredini logró dos goles en el cotejo.

Con los tantos marcados hoy, Manfredini alcanzó a Nielsen, danés, en la primera posición como goleador. Ambos tienen 19 puntos, seguidos del argentino Sívori, con 15.

Juventus, que está en segundo lugar, empató cero a cero con Mantova para asegurar así a Inter el título. Las dos fechas restantes serán de mera formalidad para el nuevo campeón, puesto que la ventaja de Inter sobre Juventus alcanza cinco puntos y resulta insuperable.

Juventus, que definitivamente perdió el título al empatar con Mantova, está seguido de cerca por Bologna y Milán, que tratan de terminar el campeonato en segundo lugar. Bologna empató sin goles contra Napoli, en el Estadio Vittoria de Bari, debido a que la cancha napolitana no podrá utilizarse hasta el 31 de diciembre tras los graves incidentes que tuvieron lugar allí el domingo último cuando docenas de aficionados resultaron lesionados y otros detenidos.

Milán no tuvo mucha oposición de Spal y venció cuatro a cero, aunque estaban cansados sus jugadores tras el recio match que disputaron a Dundee el miércoles pasado por la Copa de Campeones.

Génova, Napoli y Mantova parecen estar en crítica situación, tras la fecha de hoy. Uno de estos equipos acompañará a Palermo y Venecia, que casi seguramente bajarán a segunda división, en su marcha descendente.

MADRID, 6 (UPI).— En la reaparición del delantero central del Real Madrid Alfredo Di Stéfano en el encuentro oficial fue la nota destacada de la jornada de fútbol dominical.

Di Stéfano, apartado de los campos por más de dos meses, tuvo una actuación discreta. Sin embargo, organizó el juego de sus compañeros en el centro del campo en la forma que él sabe hacerlo. Jugó retrasado por lo que disparó en pocas ocasiones, pero marcó un bonito gol en jugada personal.

En el match Real Madrid — Grana (3-0) también jugó el defensa central Santamaría uruguayo que como siempre actuó en forma enérgica.

En el encuentro Valladolid — Gijón (2-1), reapareció con los vallisoletanos el defensa central Sole, argentino que durante la Liga estuvo cedido al Gijón. Su actuación no pasó de discreta. El extremo derecho Aramendi argentino, también estuvo bastante apagado y en escasas ocasiones pasó de jugar individual. El uruguayo Endereiz interior derecho no estuvo acertado.

En Elche, en el partido Elche — Cartagena, todos los que actuaron ceuvieron del lado uruguayo, el argentino Pellero, medio izquierdo, que realizó un flojo encuentro; el hondureño Corona, extremo derecho, que hizo cosas buenas y cumplió a secas; el paraguayo Eulogio Martínez, delantero centro, con mucha voluntad, pero con pocos aciertos, lo mismo que su compatriota Lezcano interior izquierdo. El uruguayo Ramos, interior derecho, tuvo una actuación flojísima, como también el paraguayo Romero, extremo izquierdo. En general no destacó ninguno de ellos.

En el match Atlético de Madrid — Hércules (4-0) no actuó ningún sudamericano, como tampoco en los encuentros Atlético de Bilbao — Sevilla Atlético y Betis — Las Palmas.

En el encuentro Málaga — Oiarzun (2-2) sólo actuó el argentino Sande, medio izquierdo, en el equipo levantino, que tuvo una tarde gris ya que aunque lanzó bien a sus compañeros motivó imprecisión en los cortes.

En el encuentro San Fernando — Zaragoza (1-4) tampoco actuó ningún sudamericano. El zaragozista Sigi peruano cuyo da a su cancha tampoco jugó un sudamericano en el match Córdoba — Cádiz (3-1).

En el encuentro Murcia — Barcelona (1-0), las secciones de Barcelona se bajaron al bando catalán, donde el interior derecho Benítez, uruguayo, realizó un buen encuentro, siendo uno de los destacados en el cuadro barcelonista. Su compatriota Cubilla, extremo derecho, no tuvo su tarde, luchó con voluntad, pero no consiguió nada eficaz.

En los encuentros Oviedo — Real Sociedad (1-1), Mallorca — Mestalla (0-5), y Osasuna — Tenerife (2-1) no actuó ningún sudamericano.

Con sus tres cuadros ganó Dep. Francia

Club de Deportes "Francia" enfrentó el sábado recién pasado al Deportivo "Muya" en la cancha Rodighiero, obteniendo los siguientes resultados:

El tercero adulto venció por la cuenta de 3-0, con goles de Raúl Vargas (2) y Juan López (1); la segunda división empató a 1 gol; tanto marcado por Washington Corté, y el cuadro de honor, ratificando su magnífica actuación en el presente año, venció por el score de 3-1, con goles de Raúl Cárcamo, Gastón Hermosilla y Osmán Hernández. Con este triunfo, el Deportivo "Francia" obtuvo un precioso banderín en disputa.

Asimismo, se informa a todos los socios de nuestra institución, que deberán pasar por la Secretaría del Club o la residencia del presidente del Club, señor Washington Figueroa, a entregar 3 fotos tamaño carnet, para incluirlos en las listas que deberán ser entregadas el lunes 13 de mayo de 1963, en la Liga de Deportes Independencia, con el objeto de poder participar en la temporada del presente año, que comienza el próximo domingo 19 del presente mes.

Asoc. de Fútbol de Buin eligió nuevo comando directivo

Luis Abarca Olivera sigue como presidente.

Procedió a renovar directorio, en asamblea general de delegados, la Asociación de Fútbol de Buin, entidad afiliada oficialmente a la Asociación Nacional de Fútbol Amateur.

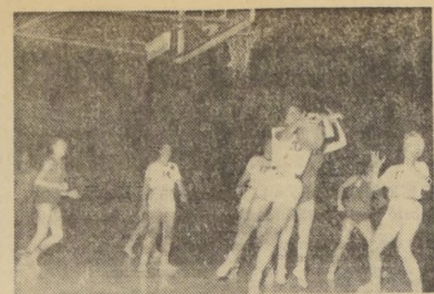
Regirá los destinos de la institución durante el período 1963-1964, el siguiente comando directivo: presidente, Luis Abarca Olivera (reelegido); vicepresidente, Humberto Fajardo Bustamante; secretario, Luis Garabito Garabito (reelegido); tesorero, Lucio Ureta Pinto (reelegido); director, Guillermo Pérez Carrasco (reelegido). Delegados ante la ANFA: Juan Guzmán Bustamante, titular (reelegido) y Hernán Henríquez Parrao, suplente.

Vieja guardia del pimpón celebra cita anual el viernes 10

El próximo viernes 10 se realizará en los comedores de La Huelva Providencia, la tradicional reunión de la vieja guardia del tenis de mesa chileno, acontecimiento que anualmente congrega a ex jugadores, dirigentes y aficionados que en otra época le dieron especial animación a este deporte.

Gracias al entusiasmo de Osvaldo Santander, José Alexandrovich, Aron Waissman, Raúl Riveros, todos vinculados estrechamente al pimpón chileno, esta cita anual, se ha transformado en el "día" de los pimponistas y es celebrado con el carácter de una verdadera fiesta de confraternidad y de recuerdos.

En esta ocasión, el banquete número sesenta de la reunión se llevará a cabo en el recibimiento señalado a las 22 horas. Se ruega, todos los interesados que adhieran con las personas indicadas anteriormente o con el representante de la Federación Eduardo del Fierro.



BIEN ESTUVO el equipo chileno de básquetbol femenino en su victoria sobre Canadá. Ismenia se rehabilitó convirtiendo 23 puntos y encestando desde todos los ángulos. En el grabado, Julia Romero trata de arrebatar el balón a una jugadora canadiense, mientras Blanca Carreño se apresta a intervenir.

FALTA DE EXPERIENCIA ACUSO VOLEIBOL CHILENO

El quinto puesto, fue un logro superior a lo calculado. Cesteras chilenas se vieron muy inferiores físicamente ante los equipos de Brasil y Estados Unidos. Crónica de Enrique Vergara, enviado especial de LA NACION a los Juegos Panamericanos.

SAO PAULO, mayo 3.— (De Enrique Vergara, Enviado Especial de LA NACION).— El conjunto femenino de básquetbol, al igual que el equipo de voleibol, pusieron fin anoche a su actuación en los IV Juegos Deportivos Panamericanos, finalizando aquél en el tercer lugar, entre 4 participantes y 5.o el último entre 8 competidores.

El quinteto rojo, se despidió con un nuevo triunfo sobre Canadá, por 59 a 46, score que señala claramente la diferencia de capacidad entre ganadoras y perdedoras. Volvió a repetir el "five" que dirige Valenzuela, su conquista del primer turno, sobre un cuadro como el canadiense, que apareció como el más "fraco" (débil) del torneo.

Esta vez volvió a estar en la cancha Ismenia Pauchard, convirtiendo 23 puntos. Con más chispa, con más voluntad que las ocasiones anteriores, la buena jugadora de Colo Colo estuvo en lo suyo, en su cuerda, rebotando con buen éxito y encestando como en sus mejores tiempos. Sus rivales, muy jóvenes la mayoría, no pudieron parar los avances de las chilenas, que tomaron el camino de la conquista tan pronto como se dio comienzo a la lucha. El team nacional abrió luego cómoda ventaja, y cuando las canadienses mucho se esforzaron por disminuirla en la fracción final, las chilenas mantuvieron fácil diferencia de 13 puntos.

En definitiva, el equipo que trajo el "técnico" Valenzuela, vino solamente a ganar a Canadá, y cualquiera apreciación que se pudo anticipar por los más optimistas, quedó fallida frente a los grandes rivales que fueron Brasil y Estados Unidos, conjuntos que dejaron lejos en calidad y técnica al que mandó la Federación Chilena de Básquetbol. Parecía un "enano" ante un gigante.

Por su parte, el equipo chileno masculino de voleibol, perdió por 3-0 ante Argentina, luego de ganar por igual score a los uruguayos. Su quinto puesto, fue más de lo que se pensó cuando se supo de su inclusión en la delegación. Con poco roce internacional, que mucho se necesita para estas lides panamericanas, se echó de menos en conjuntos que surgieron, más por su condición de novato que por las condiciones de los adversarios. Vimos al conjunto de Grisanti perder puntos en sucesivos saques de los contrarios, cundiendo enseguida el desconcierto entre los muchachos de Aceituno. Unos a otros se miraban, buscando la explicación, que no es otra que su inexperiencia y escasa solidez en su juego.

En el tercer set, los voleibolistas chilenos estuvieron adelante en el marcador. Llegaron a 10-7, pero luego vino el desastre en los saques del adversario, y la cuenta se estrechó y la rebasó, venciendo los argentinos por 15—12.



EL EQUIPO CUMPLIO.— El team de voleibol de Chile cumplió una buena actuación en los Juegos Panamericanos, acusó falta de experiencia para estas lides, pero a la vez demostró condiciones de para lograr un buen equipo. En el grabado, Gómez ante la mirada de Del Valle y Grisanti, se apresta a rechazar un remache del uruguayo Parcille. Venció Chile 3 por 0.

SOBRE SU TORNEO DE PREPARACION TRATARA ESTA NOCHE LA "ADEC"

Importante reunión celebrará hoy la institución.

Para esta noche, a las 21 horas, en la sede social de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, (ADEC), de calle Morandé 348, altos, se ha convocado a Consejo de Delegados, de los clubes afiliados a este organismo.

Esta reunión tiene especial importancia, dada la iniciación de las competencias de Preparación, en la temporada 1963, de los de fútbol, dos divisiones, básquetbol, ajedrez, pimpón, rayuela; y cuya fecha se espera sea fijada en esta reunión de la hora indicada más arriba, son:

Las instituciones que deben asistir esta noche a la hora indicada más arriba, son:

Caja de Previsión de Carabineros; Caja de Previsión de la Defensa Nacional; Caja de Empleados Públicos y Periodistas; Caja de Empleados del Hipódromo Chile; Caja de Colonización Agrícola, (hoy Corporación de la Reforma Agraria); Caja Servicio Médico de los Empleados de Chile; Caja de Accidentes del Trabajo, (Instituto Traumatológico de Chile); Caja de Empleados de Crédito Prendario; Dirección de Servicios de Obras Sanitarias; Dirección de Empleados de la ETC; Dirección de Riego; Dirección de Previsión de Vialidad; Dirección de Empleados de Crédito Prendario; Corporación de Fomento de la Producción; Instituto Nacional de Comercio.

La ADEC, basada en las disposiciones y plan de trabajo de la Dirección de Deportes del Estado y Consejo Superior, ha trabajado por que se dé el mayor auge posible, a las actividades social y deportivas de cada Asociación, en pro de lo cual se espera la más amplia cooperación de cada Club, en estas competencias oficiales del año.

Se ha recomendado a las Directivas, hacer entrega esta noche de los nombramientos a los representantes de cada club, como a su vez la nómina de la Directiva, sede social de cada institución, con el fin de llevar el control que se exige dentro de cada asociación, además se hace presente la asistencia a las reuniones semanales de esta institución, a las 21 horas en su sede social de calle Morandé N.o 348.

Las instituciones que tengan interés en participar en las competencias de Preparación y Anual de la ADEC, pueden hacerlo por nota durante la semana, como a su vez los días de reunión, martes y viernes, de cada semana, a las 21 horas, en la dirección indicada.

Cualquiera consulta puede hacerse al fono N.o 271402, durante el día y los días de reunión, a la hora señalada en esta citación.

Walter Müller ganó 5 por 1 a Mademsa

Por la Serie Argentina del Torneo Amateur de Fútbol.

Por la 2a. fecha de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago, se registraron ayer los siguientes resultados.

El orden de los cuadros es 1.o, 2.o y 3.os equipos, respectivamente.

SERIE ARGENTINA

Ilhareborde con Santos Aybar, 3-0, 5-3 y 1-1; Madeco con Famae, 4-4, 4-2 y 1-0; Arco Iris con Unión Condell, 3-2, 0-1 y 1-0; Walter Müller con Mademsa, 5-1, 3-2 y 3-3; Estrella con Small Star, 4-3, 1-1 y 2-2; Almirante Latorre con Unión Pacífico, 4-1, 2-1 y 1-0.

SERIE URUGUAY

Gimnástico A. Prat con Valdebenito, 5-3, 2-3 y 0-0; Propa con Rondizzoni, 9-0, 1-1 y 0-2. Vista Hermosa con Liv. Wanderers, 3-0, 4-1 y 1-0; Caupolicán con Unión Arauco, 5-2, 5-1 y 5-2; México Central con Carlos Walker M., 4-1, 3-2 y 2-2; Cuarta Zona con La Cruz, 4-4, 2-2 y 2-2.

SERIE BRASIL

Muzzio Hermanos con Fortín Mapocho, 7-2, 1-1 y 1-2; Albión con Germinal, 3-3, 3-1 y 0-1. Libertad con Ipiranga; 4-0, 5-0 y 0-0; Primero de Mayo con Teniente Godoy, 3-3, 1-4 y 0-1. Everton con Borgoño, 5-2, 3-1 y 0-1.

AVANCE DE LATINOAMERICANOS MARCARON JUEGOS DE BRASIL

SAO PAULO, 6 (UPI).— Los Cuartos Juegos Deportivos Panamericanos —que confirmaron la aplastante superioridad técnica de Estados Unidos— fueron clausurados ayer.

Sin embargo, los deportistas latinoamericanos lograron aquí en Sao Paulo, más medallas de oro que en los Juegos anteriores de Chicago.

En el Estadio de Pacaembú, el mismo escenario de la inauguración del certamen, hace dieciséis días, y con asistencia de 50 mil espectadores que no lograron llenarlo, se realizó la ceremonia de clausura, a la que asistió el Gobernador del Estado de Sao Paulo, Adhemar de Barros.

Al contrario de lo que ocurrió durante el desarrollo de la olimpiada continental, el día de hoy se presentó frío pues el termómetro apenas si llegó a los 20 grados, diez menos que por lo general se registraron en las dos semanas de competencias.

Antes de la ceremonia de clausura con desfile de las de-

Esta vez obtuvieron más medallas de oro que en Chicago. EE. UU. dominó en atletismo, natación, básquetbol y equitación. Los latinoamericanos en fútbol, tenis, béisbol, vóleibol, ciclismo, boxeo y yachting.

legaciones, izamiento de banderas, extinción del fuego olímpico simbólico y evolución de bandas militares, se cumplió la última competencia de los Juegos: el "Prix des Nations", tradicional competencia hípica de saltos.

En esta prueba, Estados Unidos conquistó dos medallas de oro, al imponerse individualmente y por equipos, y Argentina quedó en segundo lugar, ganando la medalla de plata. Las medallas de bronce, en ambas categorías también, correspondieron a Chile.

Esas medallas de las pruebas hípicas y las que correspondieron a Brasil —que se hizo presente con sus 11 lugares— que figuraron Argentina y Chile, por los primeros tres puestos del campeonato de fútbol cerrado anoche, fueron entregadas en la ceremonia de clausura de esta tarde.

Tal vez donde más aplastante fue el predominio de Estados Unidos —seguido por Canadá— sobre los latinoamericanos, fue en natación, y después en atletismo.

En los Juegos se batieron muchos records panamericanos, pero sólo tres mundiales. Uno en tiro, otro en pesas y dos de natación del ... moderno y otro en levantamiento de pesas.

Donde mejor ... latinoamericanos fue en ciclismo y, por supuesto, en fútbol ... tuvo ... también papel en básquetbol. Cuba ganó la medalla de oro en box, donde Brasil ... seguido por Estados ... Argentina; yachting ... tenis en la cual ... los conquistaron ... posiciones, ... Estados Unidos ... y equitación, donde ... tuvo buenos segundos.

En ambos ... del básquetbol, masculino y femenino, Estados Unidos ... varon la medalla de oro ... en los finales ... Los brasileños ... parte, conquistaron ... ros puestos en los ... lino como femenino.

Finalmente, Orimata ... firió a la disciplina ... con que habían reñido ... delegación argentina ... tuvimos que lamentar ... cidente del boxeador ... ni, y creo que ... acto reflejo que ... consciente al rival" ... recordando que el ... mordido a un ... el ... tarle lo que ... haciéndolo regresar ... dio a Buenos Aires.

Los miembros de la ... dio argentina ... manecen en Sao Paulo ... saldrán mañana ... bordo de un jet de ... Argentinas.

Jack Nicklaus se adjudicó Torneo Mundial de Golf

LAS VEGAS, Nevada, 6 (UPI).— Con una vuelta final de 69, Jack Nicklaus ganó ayer el campeonato de campeones de golf, totalizando 273 golpes para los 72 hoyos.

Segundos, a cinco golpes, quedaron Arnold Palmer y Tony Lema.

Nicklaus obtuvo un premio de 13.000 dólares, lo que llevó sus ingresos en los cuatro meses transcurridos desde que comenzó la temporada a un total de 52.715 dólares. Entodo la temporada anterior el joven profesional de Ohio sumó 61.818 dólares.

Palmer y Lema recibieron 5.250 dólares cada uno por su segundo puesto.

Falleció viuda del Barón de Coubertin

PULLY, Suiza, 6 (UPI).— La Baronesa de Coubertin falleció hoy, a la edad de casi 102 años, según anunció un portavoz de la clínica donde estaba recluida la aristocrática dama.

"La Baronesa María Cecilia de Coubertin falleció tranquilamente en la habitación de la Clínica "La Prentenniere" donde estaba recluida desde noviembre de 1962. Su estado mental era excelente, y sólo en los dos últimos días se ha hecho vida comenzó a debilitarse su espíritu", dice el anuncio.

Era viuda del Barón Pierre de Coubertin, fundador de los modernos Juegos Olímpicos, y había nacido el 21 de diciembre de 1861.

Miguel Arias, 1º en tiro fusil militar

Miguel Arias, del Club de Carabineros, fue el vencedor de la competencia de tiro con fusil de guerra, en la posición de rodilla y tendido, efectuada el domingo como primera prueba de suficiencia para la 3.a categoría, en el Polígono de Recoleta.

Los resultados de este concurso fueron los siguientes: 1.o Miguel Arias (Carabineros), 84 puntos; 2.o Atilio Bavestrello (Santiago), con 82 puntos; 3.o Jaime Villouta (Carabineros), con 80 puntos; 4.o Francisco Koch (San Bernardo), con 80 puntos; 5.o Jaime Vergara (Defensores), con 77 puntos; 6.o Aldo Segura (Carabineros), con 77 puntos; 7.o Rodolfo Vargas (San Bernardo), con 76 puntos; 8.o Ismael Fernández (Defensores), con 76 puntos.

Dispararon 94 tiradores, ascendiendo a 11 Categoría los ocho nombrados.

Petrosian aventaja a Botvinnik en el Mundial de Ajedrez

MOSCU, 6 (UPI).— El campeón mundial de ajedrez, Mikhail Botvinnik, y su rival, Tigran Petrosian, hicieron hoy tablas en la 17a. partida del match por el título, tras 39 movimientos.

Petrosian, que en esta oportunidad condujo las blancas, jugó una vez más una apertura de peón dama, a la que el campeón opuso la defensa india de la dama. En conexión con la tercera partida, Petrosian no desarrolló su alfil rey en fianchetto y el medio juego progresó por líneas posicionales, desechando maniobras posicionales que indudablemente hubieran conducido la partida a la igualdad. El desafiante conjuró bien una amenaza de ataque en el flanco, desechando maniobras posicionales que indudablemente hubieran conducido la partida a la igualdad. El desafiante conjuró bien una amenaza de ataque sobre el centro, pero tras el cambio de damas y una simplificación general de piezas, en la que el retador ganó temporalmente un peón, la posición volvió a quedar igualada. Cuando Petrosian debía efectuar su 40 movimiento, ofreció tablas y la propuesta fue aceptada por el campeón.

En esta forma Petrosian ha sumado nueve puntos, con tres victorias y doce tablas, en tanto que Botvinnik, que ganó dos partidas, tiene ocho.

La 18a. partida se jugará el miércoles próximo.

ATLETISMO:

Nutrida actividad tendrán los corredores fondistas

Atlético Santiago organiza ahora certamen ... para damas.

El próximo domingo se corre la prueba de fondo ... "Circuito Deportivo Bulnes", sobre una distancia de ... metros, consistente en tres vueltas al siguiente recorrido ... nes casi esquina San Pablo —punto de largada— hacia ... calle Rosas, Chacabuco, San Pablo, Amunátegui, Manuel Bulnes.

Se hallan inscritos representantes de los clubes Suplementeros, Colo Colo, Green Cross, Atalanta, U. Técnica, U. de ... U. Católica, Santiago Atlético, Stade Français, Círculo ... ETCE y elementos de provincias.

Esta interesante prueba es organizada por el Royal ... el control oficial de la Asociación Santiago, con motivo ... versario del Deportivo Bulnes.

Las inscripciones están abiertas hasta el viernes 10 ... 21 horas, en la secretaría de la Asociación metropolitana ... San Francisco 259.

Los dirigentes del Bulnes han conseguido premios de ... tímulo de valor práctico para los que ocupen las primeras colocaciones finales.

El Club Atlético Santiago, que con tanto brillo organizó ... el reciente torneo intercolar de establecimientos particulares metropolitanos, se apresta a realizar un nuevo certamen ... paratorio escolar, esta vez en damas. Como el anterior, ... garse a efecto en dos etapas: sábado 18 y domingo 19 de mayo ... La primera fase vespertina y la segunda matinal, en el ... del Estadio Nacional.

Las pruebas pedestres parecen destinadas este año a ... una actividad nutrida. En efecto, el domingo 19, en ... de la tarde y organizada por el Círculo Royal se correrá ... culto "Héroes de Iquique".

Esta prueba de largo aliento formará parte del programa oficial de festejos que organizará la municipalidad de ... como homenaje al octogésimocuarto aniversario del Combate Naval de Iquique.

Con el auspicio de la Federación Nacional del Cuero ... zado, el Deportivo Suplementeros organiza una prueba ... de mayo próximo la "Maratón Nacional del Cuero y Calzado" sobre la distancia clásica de los 42 kilómetros.

La partida y meta estará ubicada en calle Arturo Prat ... tura al 1490. El club organizador cursará las invitaciones ... clubes metropolitanos, sin perjuicio de recibir inscripciones ... el punto de largada hasta 15 minutos antes de iniciarse ... rrera, fijada para las 10 horas.

Una de las características de esta prueba de fondo ... en ella participarán representantes de todas las industrias relacionadas con la fabricación del cuero y calzado.



Campeones de Baby Fútbol

El equipo del Instituto Alonso de Ercilla se clasificó ... vamente campeón del torneo de baby fútbol organizado ... la rama escolar de Universidad Católica. Participaron ... campeonato representaciones de 16 colegios particulares ... se escenarios de los encuentros fue la cancha del Instituto ... de Ercilla, y el gimnasio de Universidad Católica.

El equipo campeón efectuó la siguiente campaña ... para ceñirse la corona: Ganó a Alonso de Ercilla, 13 ... San Ignacio, 6 a 2, a Hispanoamericano, 5 a 1, y a ... Georgia, por 10 a 6.

En el grabado, el equipo del Instituto Alonso de ... integrado por (de pie de izquierda a derecha): ... Pedro Gómez, Fernando Mora, Juan C. Bolbarán, ... (agachados, en el mismo orden): Reinaldo ... Raúl Gambra, Claudio Moral, Samuel Cabrera y ... Ercilla; que es el Club Deportivo ... por Mazuela. Entrenador del team, Francisco Las ...

14.o aniversario del Club Deportivo Osorno Defensor

Simpáticos relieves alcanzó, el sábado pasado, en los salones del Club Alemán, Huérfanos 762, interior, la comida de gala que ofreció el Club Deportivo Osorno Defensor, de Santiago, celebró su decimocuarto aniversario.

Asistieron a esta manifestación la mayoría de los socios y sus respectivas familias, trayéndose gratos recuerdos de la trayectoria siempre ascendente de la institución y de las diversas jiras hechas al territorio en defensa de nuestros colores sureños.

Especialmente invitado asistió también un representante de LA NACION, diario oficial del Osorno Defensor.

Ofreció el acto el ... de la entidad, ... Zurita, haciendo a ... ción una interesante ... las actividades del ... temporada pasada, ... Rubén Vidal ... ral al término de su ... tivas alocuciones.

Seguidamente se ... procedió a premiar ... 1962 ... Mejor Jugador ... Mejor Jugador ... ción, designaciones ... cayeron en los ... Rubén Vidal y ... Echeverría, respectivamente.

Finalizó la reunión ... baile social, en el ...

BOXEO CLASICO DE STEVENS EN LA PRUEBA DE SUFICIENCIA

El campeón rindió muy buen examen para enfrentar al argentino Orlando Ferreira, quien también pasó con éxito la exigencia. Intenso entrenamiento de David Ossandón y su adversario, el argentino Gregorio Pardo. Elías Vargas defenderá la corona de peso gallo el 31 frente a Iván Obreque. El 18 pelean en Valparaíso los campeones de los barrios. Aprobada la fecha del 22 de julio para el combate de Liston y Patterson.



Hay interés por ver a Godfrey Stevens, fino estilista que no combate en el ring del Caupolicán desde que conquistara el título chileno de peso pluma al batir a Elías Vargas. Ayer, Stevens se presentó en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo para rendir prueba de suficiencia ante la Comisión de Boxeo Profesional, ya que el viernes pelea en el cuadrilátero de la calle San Diego frente al profesional argentino Orlando Ferreira.

Fue el del campeón un entrenamiento vistoso, con toques de calidad, propios de la personalidad pugilística de Stevens. Hizo guantes con el porteño Pedro Velasco y con Guillermo Romero. Con ambos su faena asumió un perfil similar, esto es, boxeo clásico, en desplazamientos veloces y seguros, con sincronización de piernas y brazos,



DAVID OSSANDON exigió severamente a sus sparrings, a los que dominó con su mayor potencia y mejor boxeo. En la nota gráfica, hace guantes con José Anticoy.

así como el bloqueo y el esquive, sin olvidar nunca de ublicar sus manos con precisión. A este bagaje técnico agregó el campeón muy buen estado físico, lo que le permitió mantener un ritmo parejo a través de todas las vueltas.

Su rival, Orlando Ferreira, trabajó frente a su compatriota René Díaz. Ya se le vio lo que es a través de su combate con Luis Silva, y ayer hizo lo mismo: ataque fuerte, enconado, con trabajo sólido y veloz en la media distancia. Temple para la lucha y poder de reacción. Ferreira es, en realidad, un pluma, lo que quiere decir que en aquel combate dispensó ventajas que ahora podrá borrar frente a un adversario de su misma división.

La Comisión ordenó también el examen de David Ossandón y Gregorio Pardo. El mediano chileno boxeó con Juan Bermejo y José Anticoy, a quienes dominó su mayor físico y calidad superior. Bermejo se esforzó bastante, pero se notó falto de estado, cosa natural en un púgil que no sólo está inactivo, sino que hizo abandono del ring. Anticoy forzó la pelea corta, pero Ossandón lo contuvo con golpes largos en una acción muy sobria y efectiva. Por su parte, Gregorio Pardo contó con la colaboración de Luis Valenzuela en una sesión de guantes interesante, de mucha movilidad y con pasajes de reciedumbre. Buen trabajo de los dos.

Luego de controlarse el estado de otros púgiles, se dio pase reglamentario al siguiente programa de combates para el viernes próximo: 6 rounds, José Anticoy con Enrique Negrete, Pedro Velasco con Roberto Quijano; 10 rounds, David Ossandón con Gregorio Pardo, argentino, y Godfrey Stevens con Orlando Ferreira, argentino.

Siete puntos debieron aplicársele a Rubén Loayza en la pierna lesionada en el accidente que sufriera mientras viajaba el sábado pasado, en microbús a Valparaíso, para enfrentar al argentino Pedro Quiroga. Guarda reposo en su casa-habitación.

Para el sábado 18 del actual se postergó la presentación en Valparaíso de los campeones de los barrios de Santiago frente a los vencedores del torneo Guantes de Oro del puerto. Para el 11 quedó a firme el combate de Luis Valenzuela con Pedro Quiroga.

Elías Vargas pondrá en juego su corona nacional de peso gallo el viernes 30 del presente, en el Caupolicán, frente a Iván Obreque. El campeón se ha recuperado de la enfermedad que lo tuvo un tiempo inactivo y está a diario trabajando en el gimnasio de la Federación. A partir de hoy contará con la dirección de Enrique Giaverini, su manager, quien fue a Sao Paulo a dirigir a la representación amateur.

Se confirmó el combate de Domingo Rubio y Juan Toledo para el 19 del presente en Antofagasta. El joven mediomediano, que dirige Raúl Villalón, reaparecerá el 24 en el Caupolicán frente a un rival a designarse.

BRESCIA, Italia, 6.— (UPI).— El pesado norteamericano Wayne Bethea, de 95 kilogramos, empató hoy, en pelea a diez vueltas, con el campeón italiano de la categoría, Sante Monti, de 87,8, en pelea a diez vueltas.

MILAN, Italia, 6.— (UPI). — El púgil mediano, Sandro Mazzinghi, de Italia, venció por knock out técnico, en el octavo round, al norteamericano Don Fullmer, hermano del ex campeón mundial de la categoría. La pelea estaba pactada a diez vueltas. El vencedor pesó 70,9 kilogramos y 71,6 el perdedor.

LAS VEGAS, Nevada, 6.— (UPI).— La Comisión Atlética del Estado de Nevada aprobó el cambio de fecha para la revancha del campeón mundial pesado, Sonny Liston, con el ex campeón Floyd Patterson.

La pelea, que estaba señalada para el 27 de junio, se efectuará el 22 de julio siguiente.

El match se pospuso debido a una dificultad de Patterson, en la mano derecha. Es la tercera vez que se ha aplazado el combate.

LAS VEGAS, Nevada, 5.— (UPI).— El púgil norteamericano, Willie Pastrano, de 80,6 kilogramos, venció anoche por puntos, en decisión dividida, a su compatriota Wayne Thornton, de 79,4 kilogramos, en combate a diez vueltas. No hubo caídas.

El combate fue de gran intensidad y el matchmaker del Madison Square Garden, de Nueva York, dijo que tratará de concertar una revancha. En realidad, si pelean de nuevo sería la cuarta confrontación de Pastrano con Thornton.

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El púgil argentino Alejandro Lavorante, que se encuentra en estado de coma desde el 21 de septiembre, fue traído hoy a su patria.

Poco después de haber llegado en avión de Estados Unidos, Lavorante fue llevado en ambulancia a una Clínica de Rosario, ciudad situada al norte de la capital, en la provincia de Santa Fe.

Los padres del púgil, que lo acompañaron en el vuelo, lloraron cuando se reunieron los tres en el aeropuerto de Ezeiza, con su hija y otros dos hijos varones.

La madre de Lavorante dijo a los periodistas que sólo tenía palabras de aprecio para calificar el tratamiento que le dieron a su hijo en el Hospital de Los Angeles. "Lo cuidaron como a una florecita", señaló. "Nada le faltaba. Todos se portaron muy bien, y no tengo más que palabras de agradecimiento, que ojalá les lleguen".

El padre del púgil, declaró: "Como sabe, tuvimos que pagar los impuestos. Ni allá, ni acá nadie se salva de pagarlos. Las leyes son las leyes, y se cumplen estrictamente. Inclusive, le hice una carta al Presidente Kennedy, exponiéndole la situación, e igual tuve que abonar diez mil dólares".



ANTES DE INICIAR su examen ante la Comisión, Godfrey Stevens y Orlando Ferreira departen cordialmente. Se enfrentan el viernes en el Caupolicán y su prueba conformó. El campeón chileno exhibió su gran boxeo. El argentino se vio fuerte y eficaz.

EQUITACION:

JARDIN DE SALTOS DE LA FEDERACION INAUGURARAN

Está situado en el Parque Cousiño, Avenida Viel. El hermoso recinto es donación de la Municipalidad metropolitana. La entrega se hará oficialmente el 18 de mayo, a las 15 horas. El Club Maturana organiza allí el primer torneo.

Con un atrayente concurso hípico, organizado por el club ecuestre "Maturana", será inaugurado el Jardín de Saltos de la Federación Ecuestre de Chile.

La pista cuenta con todos los adelantos que requiere la técnica moderna y su extensión permitirá realizar en ella los próximos torneos internacionales. Aposentadurías especiales para la prensa, espectadores y equitadores conforman el conjunto de esta obra que la Municipalidad de Santiago ha donado a los cultores del deporte ecuestre.

La inauguración oficial se llevará a efecto el sábado 18 de mayo, a las 15 horas, con la asistencia de altas autoridades edilicias, deportivas, civiles, militares y de carabineros, como asimismo delegaciones extranjeras. La ceremonia de bendición del recinto estará a cargo del Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gillmore Stock.

No obstante, la competencia hípica propiamente tal, comenzará el viernes 17, con la participación de la totalidad de los clubes afiliados a la Federación Ecuestre, tanto de la capital como de Valparaíso y Quillota.

Entre los números del calendario de pruebas, se contempla un acto de homenaje al caballo de salto Pillán, que tantas glorias proporcionara a la equitación nacional.

El programa estará sujeto al siguiente desarrollo: 17 de mayo, 14.30 horas.— Prueba cerrada para oficiales del Regimiento Maturana: cuarta categoría y segunda categoría. 18 de mayo, 9 horas.— Adiestramiento categoría Principiantes; adiestramiento categoría Fácil; adiestramiento categoría Mediana; adiestramiento categoría Difícil. 15 horas: Inauguración oficial del Jardín de Saltos. Equipo de Relevos. Cinco triples. 19 de mayo, 9 horas: Tercera categoría; primera categoría. 15 horas: Juveniles y Equipos reglamentarios.

El Jardín de Saltos de la Federación está situado en el Parque Cousiño, a un costado de la Avenida Viel entre las calles Santiago - Mac Clure.

TRIUNFO DECIDOR fue el que obtuvo el chileno Misael Vilugrón sobre el argentino Mario Ferreyra en la semifinal por el título panamericano de los welters. Su desempeño le abrió ancha expectativa para poder superar después —como ocurrió— al brasileño Rubens Vasconcellos y alzarse con la corona continental de los mediomedianos. Lució fibra de campeón frente al transandino al imprimir el rumbo al combate y siempre atacó y se defendió con inteligencia y aplomo. En la foto, el árbitro del encuentro alza la mano, vencedor, al que más tarde habría de derrotar por K.O.T. a Vasconcellos, en la final, y dar a Chile la segunda medalla de oro de los Juegos Panamericanos de Brasil.— (Foto de nuestro enviado especial, Enrique Vergara.)

FUE COMO ANTICIPO:

Fibra de campeón lució Vilugrón ante Ferreyra

En la semifinal por el título panamericano welter. Imprimió rumbos al combate y siempre atacó y se defendió mejor que el argentino. Cómo perdió José Flores. Zúñiga amaneció con temperatura después de caer ante Joao Henrique. Los nuestros parecen demasiado amateurs. Fallos localistas. (Una nota de Enrique Vergara, enviado especial).

SAO PAULO, mayo 3, (de Enrique Vergara, Enviado Especial de LA NACION).— La sexta y antepenúltima jornada del boxeo panamericano resultó, para los chilenos, un poco de desastre. Luis Zúñiga y Julio Araya perdieron en la semifinal frente a los brasileños Joao Henrique y Luiz César, respectivamente. El único que sacó la cara fue Misael Villugrón, quien se impuso por puntos sobre el argentino Mario Ferreyra, en una pelea donde siempre el chileno marcó el rumbo. Lo hizo con inteligencia, atacando y defendiéndose bien, mereciendo el veredicto unánime del jurado.

Esta noche fuimos de nuevo al gimnasio de Pacaembú, escenario de los combates por el tercer lugar. El mosca chileno José Flores, perdió por 4-1 ante el norteamericano Robert Camody, quien sacó muchos puntos en la primera y segunda vuelta. Con cerrado bloqueo, el pugilista de USA, resistió bien los escasos golpes mal dirigidos por el chileno, y luego, con ambas manos, contragolpeó sin cesar a la línea baja y alta de su adversario. Solo en el tercer round observamos que Flores llegaba mejor con certeros cross de izquierda, pero sin que el impacto hiciera mella en el norteamericano, quien obtuvo 4 votos a favor y 1 en contra, haciendo suya, con el triunfo, la medalla de bronce en la categoría mosca.

Después de su combate con Joao Henrique, el campeón chileno de los livianos, Luis Zúñiga, amaneció con temperatura y un estado anímico que no le permitió presentarse esta noche ante el jamaicano Barry Foster, quien ganó, por este motivo, por W. O.

En seguida, le correspondió subir al ring a Julio Araya, quien tuvo al frente al venezolano Fidel Odreman, hombre bien dotado físicamente y que sabe sacar las manos. A partir del primer asalto se observó clara diferencia de capacidad de los actores. Mientras el representante de Venezuela golpeaba y no se dejaba pegar, el chileno tiraba golpes desde todos los ángulos —algunos llegaron bien y otros no—, pero recibía, más de los que daba. Sin ninguna defensa, abierta, casi temerario. Con el blanco frente a sus ojos, el venezolano no hacía otra cosa que aplicar sus punches, descomponiendo sucesivas veces al boxeador nacional. Por supuesto que el jurado votó unánimemente a favor de Odreman.

Los pugilistas chilenos han dejado la impresión acá de ser demasiado amateur. No tienen armas para atacar ni para defenderse. En cambio, sus rivales, han llegado al campeonato en un estado físico excelente, y salvo escasas excepciones, han dado muestra de magnífica orientación y construcción en este pesado deporte. Saben aplicar sus golpes y amortiguan bien los de los adversarios, o sea, están en la línea pura de la defensa propia .

Mañana sábado por la noche, se pondrá término al boxeo panamericano, donde tendremos como único finalista al medio-mediano Misael Villugrón, buen vencedor anoche del argentino Mario Ferreyra. Villugrón deberá pelear con el brasileño Rubens Vasconcellos, de una pegada que invita a la precaución. Estuvo a punto de noquear a Wade Smith, de USA, quien, con mucha "cancha", supo salir del paso con vistosos esquives.

La pelea se le presenta muy difícil a Villugrón. Por lo demás, está obligado a ganar por nocaut al pugilista local. De otra manera, fijo que la votación se volcará a favor de Rubens. Hay que anotar que acá en Sao Paulo, está ocurriedon casi lo mismo que en los I Juegos de Buenos Aires, donde todos los títulos se los llevaron los argentinos. Con fallos malos y requetemalos, y sólo algunos ajustados a la realidad, el boxeo brasileño llega a la final con 8 representantes suyos. La mayoría con triunfos obsequiados.

La reunión de esta noche sólo tuvo 4 peleas, pues las demás, como en el caso de Luis Zúñiga, se resolvieron por no presentación de uno de sus protagonistas. La excepción estuvo en la de peso completo, donde se adueñó de la medalla de bronce el uruguayo Raúl Aguilar, por descalificación del argentino Oscar Bonavena, quien, en su pelea con el norteamericano Fred Lewis, se acordó de un antepasado y le aplicó un **mordisco** en la tetilla. Algo nunca visto en el pugilismo. De puro achunchado, Bonavena partió llorando a Buenos Aires.

ANDINISMO:

Expedición italiana logró subir las Torres del Paine

Dos socios de la rama andina de la "U" colaboraron al éxito de la hazaña. En una charla, hoy en la sede de la "U", se darán a conocer los resultados de la expedición.

Por simple coincidencia, a comienzos del año en curso se juntaron en los Andes patagónicos dos expediciones extranjeras. La primera inglesa, dirigida por el geólogo N. B. G. Page, y la segunda itálica, organizada por el club Alpino de Monza, Italia, bajo el mando de Ciancarlo Frigieri.

Las dos expediciones tenían como objetivo común, escalar las Torres del Paine, no holladas aún, en las inmediaciones de Puerto Natales, en la provincia de Magallanes. La misión era difícil porque decenas de expediciones llegadas hasta allí sólo sabían de fracasos.

La Torre Central fue ascendida veinte horas después de dos ingleses, por cinco de los integrantes de la expedición italiana. Posteriormente, ambas expediciones se dirigieron por rutas distintas a escalar la Torre Sur, que es la más alta del grupo. El éxito en esta cumbre sólo fue logrado por los ingleses, por cinco de los lucha, no sólo con las dificultades técnicas, sino que contra los elementos de la naturaleza.

La rama de Andinismo de la Universidad de Chile no es ajena a esta verdadera hazaña cumplida por los alpinistas itálicos, al participar en forma activa en el desarrollo mismo de la ascensión con dos de sus socios.

Como una contribución a los andinistas y personas interesadas, a las 19.30 horas de hoy, en la sede del Deportivo de la Universidad de Chile, Santa Lucía 240, se dará una charla sobre esta proeza, con proyección de diapositivas en color sobre la expedición del club Alpino italiano

Eo 170 MIL COSTARA LA NUEVA TRIBUNA DE SANTA LAURA

Comenzará a construirse la próxima semana y estará lista para septiembre. El estadio hispano quedará con capacidad para 30 mil personas. O'Higgins proyecta construcción del Gimnasio Techado y Sede Social. De duelo, Juan Olivares, arquero de Wanderers. Colo Colo juega hoy en Antofagasta.

FUTBOLERIAS

Honorino Landa dio explicaciones por lo que fue un acto de indisciplina de su parte, al contestar de mala manera al presidente de la rama de fútbol de Unión Española. Con esta reacción hidalga, el castigo al crack se atenuó.

O'Higgins tiene un ambicioso proyecto entre manos. El club rancagüino quiere contar con un gimnasio techado y sede social propia, a través de una inmobiliaria en la cual se suscribirían acciones. La maquetta de lo que sería la casa del instituto celeste ya está en exhibición. Y el arquitecto encargado de las obras será Mario Recordón, especialista en materia de construcciones deportivas.

El Estadio Santa Laura podrá recibir en septiembre a 30 mil personas en sus tribunas. La próxima semana se iniciarán los trabajos de la tribuna norte del estadio hispano, la que tendrá capacidad para 10 mil personas. Las obras significarán un desembolso del orden de los E° 170 mil, lo que afrontará U. Española con el respaldo de la Asociación Central. Cabe destacar que gracias a la diligencia del director del club español, Luis Prieto —quien recomendó la compra anticipada de los materiales—, el costo de las obras será inferior al desembolso que constituiría en la actualidad.



COLO COLO juega hoy en Antofagasta. Y en la ofensiva alba debe estar, Francisco Valdés, quien se recupera de una lesión.

Fueron autorizados los entrenadores Salvador Biondi (Everton), Miguel Mocciola (La Serena) y Adolfo Rodríguez (Rangers), para dirigir en la próxima competencia, pese a que no revalidaron sus títulos en el reciente Curso Nacional. José Della Torre (Palestino), ha recibido un permiso especial para ejercitar sus labores.

Lesionados están los dos marcadores laterales de Unión Española, Manuel Rodríguez y Manuel Miranda. Se espera la recuperación rápida para que puedan debutar frente a Wanderers.

Juan Olivares, arquero de Wanderers, está de duelo. Falleció su esposa afectada de meningitis. La desgracia que aflige al correcto defensor porteño ha sido muy lamentada en todos los círculos futbolísticos.

O'Higgins desahució la contratación de dos jugadores argentinos. Pero es posible que contrate a un delantero nacional de jerarquía. Su nombre se mantiene en reserva, por razones obvias.

Preocupación hay en las esferas de Audax Italiano por las continuas derrotas del equipo itálico en encuentros amistosos. No se compadecen las actuaciones del cuadro audacino con los subidos desembolsos efectuados por la institución para integrar un plantel de poderío.

Dificultades se han suscitado en Unión Española, a raíz de que el equipo de honor no ha podido practicar fútbol en la cancha principal, que fue recientemente reacondicionada para el campeonato oficial. El compromiso que tiene el club hispano, de entregar la cancha en las mejores condiciones posibles —y el temor de que al ser ocupada el terreno abonado se perjudique—, movió a los dirigentes del instituto rojo a impedir que por el momento dicha cancha sea ocupada, ni por el equipo de casa.

Colo Colo se presentará hoy en Antofagasta, y el jueves en Copiapó, en su pequeña jira por el Norte Grande, que inició con un triunfo en Arica. El viernes, los albos estarán de regreso en la capital, con su crack recientemente contratado, Walter Jiménez.



LESIONADO está Manuel Rodríguez, zaguero de U. Española y también su compañero de zaga, Manuel Miranda.

Néstor Isella, mediovolante argentino de jerarquía internacional —contratado en E° 120 mil, por Universidad Católica—, llegará el jueves a la capital, para enrolarse de inmediato al club católico.

Llegó Antonio González, jugador paraguayo contratado por Everton. Con Doldán, de la misma nacionalidad, formarán, seguramente, una gran pareja.

Con su pase en blanco quedó Sergio Espinoza, delantero de la hornada de Tello y Aguila, que ha jugado en Audax, U. Católica y San Felipe.



JOSE DE LA FUENTE: El destacado jugador internacional de U. Técnica que esta noche enfrenta a la selección de San Antonio.

Automovilismo:

Cuarta competencia de Regularidad 1963

El 19 se corre el "Gran Premio Bata".

Quedó acordada por el Auto Club de Regularidad de Chile la realización del cuarto evento oficial por el Campeonato Nacional Automovilístico de Regularidad correspondiente a este año.

Esta prueba se llevará a efecto el domingo 19 de mayo en curso, organizada por la Rama de Deportes Mecánicos del Club de Deportes Thomas Bata de Peñaflor.

La carrera llevará el nombre de "Gran Premio Bata 1963" y tendrá un recorrido aproximado de 220 kilómetros, con partida y llegada a la Plaza de Armas de Peñaflor. La competencia se definirá por el sistema de auto-control y el diseño de la ruta sólo será dado a conocer a los competidores una hora antes de la señal de largada.

Podrá tomar parte en esta prueba, cualquier automóvil o camioneta hasta 750 kilos de peso. Las inscripciones para intervenir en ella se recibirán en las oficinas del Automóvil Club de Chile y en la secretaría del Club Thomas Bata de Peñaflor, donde se proporcionará a los interesados copia del reglamento por el cual se regirá la competición. El valor de la inscripción ha sido fijado en 8 escudos por coche

BASQUETBOL:

Selección de San Antonio enfrenta hoy a U. Técnica

Por la cuarta fecha del Torneo de Tanteo juegan en el encuentro principal de la noche. En tres grupos serán divididos los equipos en el próximo Torneo Mundial de Río, que se inicia el 10 de mayo próximo.

Esta noche continúa en el Gimnasio Nataniel el Torneo de Tanteo, organizado por la Asociación de Básquetbol de Santiago. En esta cuarta fecha del certamen se enfrentarán a primera hora los conjuntos de Famae y Ferroviarios por la Serie "B" y en el cotejo de fondo a las 22 horas, la Selección de San Antonio, vuelve a actuar esta vez frente al quinteto de Universidad Técnica, por la Serie "A".

Dos fechas más de este certamen se disputarán esta semana. El jueves en la noche se enfrentarán a primera hora dos conjuntos perdedores, Colo Colo y Olea, para dejar el cotejo de fondo a los ganadores Quinta Normal Unido con Sirio.

El domingo en jornada matinal a las 10 horas, Dávila Baeza con perdedor San Antonio — Universidad Técnica y a las 11 horas, ganador Colo Colo — Olea con Unión Española.

En la tercera jornada del básquetbol de la "U", los resultados fueron los siguientes Normal venció a Escuela Militar por el abultado scode de 65 contra 45.

El otro cotejo entre T. Prisiones con Carabineros no se jugó. Ingeniería venció a Economía 49 por 45, mientras que el quinteto de Pedagógico derrotó a la Escuela de Aviación 51 por 45. En el último cotejo que sirvió de fondo a la jornada, Físico derrotó a Leyes 71 contra 49.

SAO PAULO, 5.— (UPI).— Al terminar hoy los Cuartos Juegos Panamericanos que se desarrollaron con gran éxito en Sao Paulo, la atención del público brasileño se vuelca sobre el Campeonato Mundial de Básquetbol que se disputará en Brasil, desde el 10 hasta el 25 de mayo.

Le hubiera cabido a las Filipinas organizar este campeonato, pero por razones políticas éste país no estuvo dispuesto a permitir la entrada a su territorio de equipos de países comunistas. La Federación Internacional de Básquetbol Amateur (FIBA), decidió entonces cancelar el campeonato que estaba programado en Manila, la capital Filipina, y aceptar la propuesta del Brasil de ser sede de este torneo.

La etapa eliminatoria del campeonato será disputada en tres ciudades —Sao Paulo, Curitiba y Belo Horizonte—

El Grupo A: que jugará en Belo Horizonte, incluirá los equipos de Uruguay, la Unión Soviética, Canadá y Francia.

En el Grupo B: en Sao Paulo, jugarán Italia, Argentina y México.

El Grupo C: integrado por Puerto Rico, Yugoslavia, Perú y apón, tendrá su sede en Curitiba.

De cada grupo surgirán dos países para las finales que se disputarán en Río de Janeiro. Brasil, en su calidad de actual Campeón del Mundo y país patrocinante, no participará en las series clasificatorias sino que intervendrá directamente en las finales, con lo que el total de países que jugarán en esta fase del campeonato ascenderá a siete.

Esta etapa final del campeonato se dará comienzo el día 16, pero la apertura solemne del certamen se llevará a cabo el viernes próximo (mayo 10), también en Río de Janeiro, con un desfile de todas las delegaciones en el gimnasio de Maracaná.

La Confederación Brasileña de Básquetbol (CBB) determinó que el torneo entre los países perdedores de las series clasificatorias se lleve a cabo en la ciudad de Petrópolis, próxima a Río de Janeiro.

Seis países disputarán en ella las colocaciones entre el octavo y el décimotercer puestos del campeonato.

Este será el cuarto campeonato mundial de básquetbol. El primero se jugó en la Argentina y fue ganado por los argentinos. El segundo fue ganado por los Estados Unidos y se disputó en Brasil. Los brasileños vencieron en el tercero que se jugó en Chile.

Los equipos de Canadá, Estados Unidos, México, Perú y Puerto Rico se encuentran ya en Sao Paulo, donde participaron en el campeonato de ese deporte de los Juegos Panamericanos, que fuera ganado por los Estados Unidos. La Argentina no intervino en el Panamericano pero participará en el Campeonato Mundial.

El equipo de Uruguay también se encuentra aquí después de haber participado en los Juegos Panamericanos pero sus integrantes regresarán a Montevideo, donde los dirigentes del básquetbol uruguayo determinarán si volverán los mismos u otros jugadores.

Los tres conjuntos favoritos de los observadores para obtener el triunfo en el Campeonato Mundial son los tres primeros colocados en los Juegos Olímpicos de Roma: los Estados Unidos, la Unión Soviética y Brasil.

3.—AVES ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, rojos y carmín nevado. Av. Portales 3185. A. 20|3

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

FRAZADAS DOBLE FAZ DE LANA 1 1|2 plaza, en diversos colores y dibujos, mexicanas, de catres y cochecitos. Retazos por kilos. Ahorre comprando en la fábrica Roberto Espinoza N.o 1514. Fono 56696. A. 7|51.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

PARQUETS COIGUE CON FILETE, colocado y pulido, $ 7.500 m2. Morandé 466, oficina 22, teléfonos 63008-491424. Colocaciones rápidas, 20 años en el ramo. Juan Cornejo. A. 10|10

REPARACION DE TECHUMBRES, cielos, pisos, puertas, ventanas, etc. 30 años en el ramo. Maestro Torres. Amunátegui 1215, Renca, Sector 98. Z. 9|10.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

POR ESTAFA DOY ORDEN NO pago cheque serie A. A.—1, N.o 04601718, valor E° 50, Banco Nacional del Trabajo. A. 7|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, 14 DE mayo, 15 horas, practicaré inventario solemne, bienes herencia Fresia Pinto Aguila.— Secretario. A. 8|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO los títulos N.os 51758 y 54569, por 2.000 y 1.500 acciones, respectivamente, correspondientes a Fábrica de Enlozados "FENSA" y de propiedad del señor Jorge Araos I., habiéndose dado el aviso correspondiente, quedan nulos y sin valor. A. 7|14

PRIMER JUZGADO CIVIL.— REsolución dos mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Sofía Clavijo Marchant a Amelia, Corina, Dora, Augusto, Rosalba y Lilia Pessa Clavijo.— El Secretario. A. 4, 6 y 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Alarcón Fuentes a América Cecilia, Patricia Elena e Himena Bernarda Alarcón Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Navarro González. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rafael Alfredo Paredes Sepúlveda a Carlos Arturo, María Elena, Berta Eloísa, Julio Octavio, Manuel Josías, Luis Rodolfo y Laura Lavinia Paredes Sepúlveda. Beneficio inventario.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Ignacio Moena Bernales a Ignacio David, Ana de las Mercedes, Mario Eduardo y Alicia del Carmen Moena Jaña, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Elcira Jaña Zúñiga. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas. — Secretario. A. 4, 6 y 7|14

QUIEBRA SOCIEDAD IMPORtadora y Exportadora Simex Ltda.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 2 de abril 1963, declaró quiebra de Soc. Importadora y Exportadora Simex Ltda. sociedad comercial de responsabilidad limitada, con domicilio en Las Dalias N.o 2558. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías, so pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación". C. 10|14

QUIEBRA SOCIEDAD PUGA Y Compañía.— Primer Juzgado. Resolución tres de abril de 1963, declaró la quiebra de la Sociedad Puga y Cía., comerciante, con domicilio en Chacabuco N.o 33. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación". C. 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pedro María Santiago Ossa Abell a Luz María, Pedro Pablo María Hernán, Juan Guillermo María Santiago y María Alejandra Norah Ossa Lagarrigue, sin perjuicio derechos cónyuge Mirna Inés Olivares Rojas. Inventario solemne practicaré 8 actual, 10 horas.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL vale-vista N.o 50825, del Banco de Chile por E° 20, a nombre de doña Uberlinda Aguila de Flores, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 9|14

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, G. Avenida 4770 53020
(Cuerpo de Ñuñoa): Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40057

ITINERARIO DE AVIONES

NACIONALES

INTERNACIONALES
(Fonos: 572195-572233)

MARTES

8 horas. Vuelo 550. CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas. Vuelo 530. DC 3. Sale a La Seerna, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC 6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8 horas. Vuelo 802. DB 6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo 420. DC 3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.
8.30 horas. Vuelo 630. CV 440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
8 horas. Vuelo 802. DC 6B. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 521. DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 551. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC 6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 horas. Vuelo 631. CV 440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas. Vuelo 421. DC 3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas. Vuelo 803. DC 6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

PANAGRA

MARTES

Vuelo 81, llega a las 13.50 procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima, y Antofagasta.
Vuelo 80, sale de Santiago a las 20.30, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.

MARTES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.
Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.
COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K L M

MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

SANTORAL

Hoy: Estanislao.
Mañana: AP. de S. Miguel.

ITINERARIO DE TRENES

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.
Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.
Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.30 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.
"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.
"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno" Santiago-Concepcepción. Sale de Alameda diariamente a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.
Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno para la semana comprendida entre el 4 y 11 de mayo de 1963.

FRANCIA, Moneda 939; BIO-BIO, Diagonal Cervantes 830; CLUB HIPICO, Blanco Encalada 2108; BOCH, Santa Rosa 390; FRANCESA, San Diego 1097; POCURO, Av. Bilbao 2793; ROYAL, Franklin 1444; VIÑEZ, Chiloé 1801; EL LLANO, Gran Avenida 3388; SAN LUIS, Berlín 773; ANDINA, Hernando de Magallanes 972; COLON, Sebastópol 638; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; ROCA, San Joaquín 2399; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; IRARRAZAVAL, Av. Irarrázaval 1864; BELGICA, Mapocho 6101; BARRANCAS, San Pablo 5420; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; YUNGAY, Matucana 769; BITRAN, San Pablo 1505; LOS ALMENDROS, Pres. Bates y Ordóñez 4508; SANTA TERESA, Benedicto XV 230; ARCAYA, Los Muermos 202; GALLASSO, Salvador Sanfuentes 2852; UNESCO, Tupungato 5310; IMPERIAL, Av. Fermín Vivaceta 2892; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; TERRA, Av. Domingo Santa María 2736; SAN LUIS, Av. Independencia 1200; VICTORIA, Salas 260; PIO NONO, Pío Nono 201; SAN CRISTOBAL, Av. Recoleta 997; SEPULVEDA, El Salto 2707; SEMINARIO, Seminario 101; APOQUINDO, Av. Apoquindo 3715; DE URGENCIA, San Francisco 75, (turno permanente.)

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. G.P. 5|5.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Unduraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DOCTOR HUGO CALDERON CAMPUSANO
Médico Ginecólogo
Enfermedades y cirugía de señoras. Esterilidad. Bandera N.o 60, oficina 406, fono 89832. 5 a 8 P. M. GP. 30.5

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 8.5 Fono 35812. GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna. Rayos X. San Francisco N.o 34, Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2. GP. 6-8

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas GP. 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A. 12 G. P.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 31|5

Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849. C. 9|5 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|5

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. GP. 31|5

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SOLICITA CONCESION DE SERvicio privado para instalar estaciones de radiocomunicaciones.— La Bethlehem Chile Iron Mines Company ha presentado una solicitud por intermedio de la cual pide ampliaciones de la concesión de servicio privado de radiocomunicaciones de que actualmente disfruta para instalar y operar una estación de radiocomunicaciones en el recinto de la Estación de los Ferrocarriles del Estado en La Serena, para facilitar el despacho de equipos ferroviarios. Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos. A. 7|14

QUIEBRA: LEOPOLDO BAUDET Rojas.— Quinto Juzgado Resolución 27 de abril de 1963 declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación figurando siguientes acreedores valistas: Abraham Jana, E° 1.084,63; Arnaldo Loyola, E° 138,96; Jorge Delaporte, E° 2.034,77; Bernardino Pradel, E° 682,80; Grace y Cía., E° 2.087,22; S. C. General Machinery y Co. Ltda., E° 231; Eduardo Almarza, E° 913,02; Amaranto Farías, E° 2.352,90; Compagnie D'Assaurance General contre L'Incendie et les Explosions, E° 6.257,85 int. y costas; Alfredo Coudeu, E° 1.000; Clemente Pérez, E° 575,84; Sociedad Martonfy y Cía. Ltda. E° 1.060; Gibbs y Cía. S. A. C., E° 1.119,06; Fábrica de Enlozados S. A., Fensa, E° 821,03; Julio Donoso E° 5.977; Banco de Chile, E° 6.000; Andrés Benroit, E° 9.000; Banco del Estado de Chile, E° 5.514; Weir Scott S. A. C., E° 177,35; Banco de Talca, E° 2.744,80; Ferretería Santiago S. A., E° 180; Gustavo de la Torre, E° 11.785; Raúl López, 1.380 escudos; Julio Barbosa, E° 153,69; Juan Agustín Bueno, E° 108,40; Julio Donoso, E° 2.000, y siguientes preferentes: Julio Díaz, 1.525 escudos; Jorge Hughes, E° 5.176,54; Fisco, E° 1.321,05. C. 4, 6 y 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque 6342365, Banco Chile, queda nulo por haberse dado aviso. A. 9|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie S E 672918, por E° 596,25, del Banco de Talca, Santiago, queda nulo por aviso correspondiente. A. 9|14.

NOTIFICACION.— EN AUTOS SOciedad Canal del Maipo con Armijo, Camilo y otros, expediente 15682, seguidos ante Primer Juzgado Mayor Cuantía Santiago, sobre cobro ejecutivo pesos, por resolución 26 abril último, nombróse perito tasador derechos agua embargados a don Abraham Palominos Gálvez. Ordenóse notificar demandados avisos en "La Nación". Santiago, mayo 1963. A. 9|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 17 abril 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Fidel Antonio del Carmen Pedreros Jáuregui a hija natural Lucy Pedreros Vilches y a cónyuge sobreviviente María Ana Díaz Sepúlveda, sin perjuicio de sus derechos como tal. Practicaré inventario solemne 10 mayo 1963, 11 horas, en Secretaría.— Secretario. A. 9|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 11 diciembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Luis Quiñones Leiva a hijas legítimas Eliana Primitiva y Blanca Luisa Quiñones Pradel, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Eliana Pradel Arriagada. Practicaré inventario solemne 10 mayo 1963, 10 horas, en Secretaría. A. 9|14.

QUIEBRA SANTIAGO EYHERREgaray Alsualde.— Primer Juzgado Civil. Resolución 26 de abril 1963, tuvo por presentada nómina de acreedores reconocidos, en la cual figuran los siguientes: José Kain Kucera, E° 212,40; César Honorato F. M., E ° 236,00. Ambos valistas.— Secretario. C. 9|14.

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Claro y Calvo. 3er. Juzgado Civil. Se pone en conocimiento acreedores que se está pagando un dividendo de 7 o|o en la quiebra, en virtud de haberse aprobado un reparto provisorio de fondos. Dirigirse a Sección Contaduría Sindicatura de Quiebras de Santiago, Ahumada 236, 9.o piso.— Síndico. C. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luisa Barrera Barrera a Santiago y Luis Alberto Polloni Barrera.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Félix Urcullú López a Carmela Amelia, Félix, Delia Raquel, Osvaldo, Sara Elena y Nora Rebeca Urcullú Galecio; y Carlos Félix Jorge y Mario Andrés Ramírez Urcullú, representación María Amanda Urcullú Galecio, sin perjuicio derechos cónyuge, Carmela Amelia Galecio Corvera.— Secretario. A. 9|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución tres mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Rosa Covarrubias viuda de Jara a Rosa Jara de Tapia, Yolanda Jara Covarrubias y Alicia Jara Covarrubias.— El secretario. A. 9|14

AVISO.— LEONOR CORTES Aguayo, sin profesión, Macaroff 6141, posee y ocupa por más de 20 años el sitio 16, manzana SV 111, Población Colón América, Variante San Diego, San Miguel, que deslinda: norte, sitio 21; sur, sitio 15; oriente, Macaroff; poniente, sitio 25. Tiene el 6141 de Macaroff. Se avisa para inscribir conforme al artículo 693, Código Civil. A. 9|14

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente N.o 155621 caratulado "Vásquez Alfonso con Silva Aurelio", resolución contrato, fojas 27, demandante solicita notificación por avisos de auto prueba a demandado. Juzgado proveyó: Santiago, 30 abril 1963 Como se pide, debiendo notificarse por tres veces diario LA NACION y "El Diario Ilustrado". Meersohn, Juez; Pérez, Secretario. Auto prueba: Santiago, 18 de abril de 1963. Vistos: se recibe causa a prueba, la cual versará sobre siguientes hechos: 1.o) Si el terreno a que se refiere demanda fue vendido por la Sociedad Demarchi, Tobar y Cía. al demandado, condiciones contrato pactado y obligaciones que imponía a las partes; 2.o) Si el demandado se encuentra en mora de cumplir con sus obligaciones derivadas de dicho contrato; 3.o) Si doña Berta Howard es la sucesora legal en los derechos que don Joaquín Demarchi Asenjo tenía sobre los terrenos de Campo de Batalla de Maipú, que se indican en demanda y si también se le transmitió los derechos sobre el terreno materia de la compraventa con el demandado; 4.o) Si a su vez el señor Demarchi adquirió los derechos indicados en el punto que precede de la Sociedad Demarchi Tobar y Cía., y en qué forma los obtuvo. La testimonial se recibirá los días noveno y décimo del probatorio a las quince y media horas y a las diez, si el tribunal funcionare en la mañana. Meersohn, Juez; Pérez, Secretario. Por tanto notifico a Aurelio Silva, solicitud y auto prueba extractados precedentemente.— El secretario. A. 9|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Quiebra Mujica, Juan Francisco, N.o 23707 Juan Francisco Mujica Augier, empleado, Unión Central 1010, Depto. 326, solicita de conformidad al artículo 133, N.o 2 de la Ley de Quiebras disponga sobreseimiento definitivo. Primer otrosí. Acompaña boleta consignación por E° 150 para pagar crédito y costas de documentos que sirvieron de fundamento a esta quiebra. Segundo otrosí: avisos extractados; tercer otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder a Gustavo Barrios Urzúa, insc. 215. pat. 875, Unión Central 1010, Depto. 326. Cuarto otrosí, liquidación crédito y tasación costas. Juzgado proveyó. Santiago, marzo 20 de 1963. A lo principal, publíquese y a los otrosíes, como se pide.— A. Arancibia, Ella Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretario. A. 9|14

TERCER JUZGADO CIVIL SANtiago.— Quiebra Sociedad Von Schroeders, Oliva y Cía. Resolución dos mayo actual, túvose por verificado crédito por E° 420 de doña Regina Gigli Norsa, proveniente dinero depositado cuenta corriente sociedad fallida por doña Josefina Gigli Norsa. A. 9|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Elena García Gutiérrez a Elisa, María Victoria, María Amelia y Berta García Gutiérrez. A. 9|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, resolución 2 mayo 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mamerto Jeldres Muñoz a hija legítima Clarisa de las Mercedes Jeldres Téllez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Mercedes Téllez Pineda.— Secretario. A. 9|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

EMPIEZAN CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. P. 14|18

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 7|18.

ACADEMIA TECNICA PROFESIOnal "JOMAR", Bandera 670, fundada año 1946. Profesorado titulado, diplomas profesionales, matrícula gratis. Aprenda: Laboratorista dental, relojería, corte y confección, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta. JOMAR, Bandera 670. C. 31|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección. Catedral 1257. Cursos rápidos: Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. P. 14|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones independientes señoras, caballeros. Otórgase diploma. P 14|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595. A. 5|18.

ALUMNOS (AS) INGLES, FRANcés en oficina, domicilio. Nueva York 52, 814—68307. A. 9|18

33.—NEGOCIOS VENDEN

E° 13.500 VENDO BONITO Y grande casino social, paso Plaza Chacabuco, acreditado, negocio efectivo a la vista. Persona no conozca, se enseñará, fácil manejo. Escribir G. G., casilla 13-D. A-7-V|33

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras, pago los mejores precios. Bandera 517. Teléfono 85479. A. 5|24.

REPARACIONES MAQUINAS EScribir-sumadoras, trabajos garantizados, "Talleres Continentales". Bandera 517. Teléfono 85479. A. 5|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR. BANdera 517. A. 5|24.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA RESPONSABLE OFRECEse coser casa particular. Seminario 997. Z. 9|36.

SE OFRECE SEÑORA PARA ASEO departamento. Marihuán 2589. Fidel Bascuñán. Z. 9|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

JULIN SERRA NECESITA COSTUreras con experiencia para sus talleres, Diagonal Cervantes 684. Z. 10|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

CISTERNA, BUNGALOW, OCAsión. Teléfono 96377. A. 6|40

SANTA ELENA 1410, SE VENDE casita buen estado, buena situación. Su dueño, de 8 a 9 y 12 a 15. A. 6|40

48.—REMATES y CITACIONES

CONTINUACION REMATE PAÑOS nacionales ordenado por José Jorratt en San Diego 205, todos los días, de 18 a 20 horas.— Sergio Ravanal, Martillero Público. C. 31|48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Tito Díez, Alameda 2901, 6 al 11 mayo, 11 y 18 horas.— Germán Geell, Martillero. A. 7|48.

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para remates de automóviles, camiones y camionetas. Arturo Prat 550, fono 392250. C. 31|48.

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para recibir consignaciones y ventas en privado. Arturo Prat 550, fono 392250. C. 31|48.

REMATE.— VEINTIOCHO PREsente, diecisiete horas, saldrá remate en estudio árbitro Elías Deik Lamas, ubicado Huérfanos 1142, oficina 746, inmueble calle Padre Orellana 1714 esta ciudad, antes calle San Luis. Mínimun, E° 1.777. Garantía 10 o|o mínimun. Bases, antecedentes, estudio árbitro, expediente partición herencia doña Claudina Parra Muñoz. Ella Osorio. Actuaria. A 6|48.

REMATE JUDICIAL.— EL 27 DE mayo de 1963, a las 15 horas ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, 3.er piso, se rematará judicialmente la propiedad de calle Santa Rita N.o 162, Lleo-Lleo. Mínimum, E° 2.187. El precio se pagará al contado Boleta garantía 10 o|o mínimum. Bases y demás antecedentes en expediente "Boteselle Luis con Utjes Pedro", Rol N.o 94489. A. 7|48

REMATE SEMANAL VOLUNTArio, judicial. Orden 2.o, 5.o, 6.o, Juzgado, 7 mayo, 10.30 horas, judicial, 11 horas. Compañía 1770. Orden Georgina Freire, Carlos Fuenzalida, José Donoso, Carlos Heise, Roberto Castañeda, Carlos Schmidt. Martilleros Públicos. C-7|14

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de David Carrasco Donoso, Fco. Rivera, J. Meza, Matilde de Guevara, M. Salas. Mañana miércoles 8 de mayo, a las 18 horas, en calle General Velásquez número 070.— Carlos Schmidt, Martillero Público. C. 8|48

GRAN REMATE DE ARTICULOS importados cristal, moldes, papel. Estado 260, oficina 209, miércoles 8 de mayo, 16 horas. Por orden de Helmut Herzfeld, Nahum Rotman, Jorge Zúñiga. A la vista. Carlos Schmidt Roestel, Carlos Schmidt Vouriot, Martilleros Públicos. C. 8|48



REMATE: ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía ésta, 28 actual, 15 horas, rematarase propiedad ubicada Ramón Carvallo 129, comuna La Cisterna, inscrita fs. 8 N.o 12, Registro Propiedad 1950, Conservador Bienes Raíces San Bernardo. Mínimo: E° 2.172 contado. Garantía: 10 o|o mínimo. Otros antecedentes juicio ejecutivo "Rojas, Gilberto, con Valencia, Carlos".— Secretaria. A. 8|48.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, 28 mayo próximo, quince horas, rematarase propiedad ubicada calle Ingeniero Lloyd 81, actualmente 01575, Quinta Normal. Mínimo, E° 8.000 contado. Gastos e impuestos cuenta subastador. Garantía postores 10 o|o mínimo, dinero o boleta. Más bases autos 97723, Banco del Estado con León, Alfredo. Requerimiento.— Secretario. A. 8|48.

REMATE JUDICIAL DE MAQUINAria de imprenta. Mañana miércoles 8 de mayo, a las 11 hrs., en Santa Rosa 665, local 6. Por orden del Tercer Juzgado del Trabajo, en juicio Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Chomalí, Jorge. Hay: Guillotina alemana Krauser, automática. A la vista. Pago al contado en efectivo. Entrega inmediata.— Sergio R. Ravanal V. C. 8|48.

REMATE JUDICIAL DE MAQUInaria de imprenta. El jueves 9 de mayo, de 1963, a las 11 horas, en Esperanza 1568. Por orden del Tercer Juzgado del Trabajo, en juicio Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Fernández M., Juan. Hay: Prensa plana de litografía, tamaño 1|4 mercurio, con motor eléctrico ASEA, 3 HP. Prensa plana litografía, tamaño 1|2 mercurio, marca The Fuchs & Lag. Máquina dorada con motor de 1 HP. Las máquinas se venden con sus respectivas transmisiones. A la vista. Pago al contado en efectivo. Entrega inmediata.— Sergio R. Ravanal, Martillero Público. C. 9|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia veinticuatro mayo actual, quince y media horas, propiedad calle Alcérreca 1422 —antes 412—, inscrita fojas 846, número 1766, año 1945, y fojas 8569, número 14395, Conservador, Santiago, 1948. Mínimum, E° 800. Precio se pagará contado dentro quinto día, debiendo suscribirse escritura compraventa dentro quince días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Sociedad Comercial Beltrán e Hijos con Montenegro Navarro, Carlos.— Secretario. A. 10|14

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: CONSEJOS PSICOLOGIcos; porvenir, naipe inglés. Todas horas. París 849. A. 12|53

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago. "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario de la 8a. Cía., don Luis Martínez Romero, con premio por 10 años de servicios, para hoy martes 7, a las 17 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Santos Dumont y Avenida La Paz.— El secretario general. O. 55|7

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 9 del presente, a las 21.30 hrs. Lugar: El Cuartel. Tenida de civil.— El Ayudante. O. 9|55.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros.— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 7 y jueves 9, a las 22 hrs. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante. O. 9|55.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI. "Pompa Italia".— D'ordine del Sig. Direttore convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per martedi 7 c.m., alle ore 22. Temario: Dimmissione ed Elezione Tesoriere ed altre che abbiano luogo.— Il Segretario. O. 7|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Tercera Compañía, "Bomba Los Guindos". Voluntad y Sacrificio. Cito a reunión extraordinaria para el martes 7, a las 22 horas. Tabla: Renuncia del maquinista y secretario y elecciones a que hubiera lugar.— El secretario. O. 7|55

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Director, cito a reunión extraordinaria de Compañía para mañana miércoles 8 de mayo, a las 22 horas. Tabla: Premios. Nombramiento de honorarios. Inversión de fondos no presupuestados. Aniversario. Informe Comisión Asesora Ampliación Cuartel.— Secretario. O. 8|55.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 1,817	E° 1,822
Libra	" 5,093	" 5,107
MERCADO DE CORREDORES	**Comprador**	**Vendedor**
Dólar	E° 3,550	E° 3,560
Libra	" 9,950	" 9,978

Santiago, 6 de mayo de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Mucho desconcierto reinó ayer en la plaza bursátil, a causa de las medidas del Bco. Central sobre las operaciones de cambios. El oro físico, con un cierre de E° 83,20 el día viernes, bajó especularmente hasta E° 76, para repuntar hasta E° 81 y cerrar a E° 80.

Paralelamente a esta situación los valores tomaron un ritmo nervioso en sus operaciones, produciéndose pérdidas de consideración en algunos rubros. La plaza no decayó en su ritmo en la segunda jornada; no obstante, los precios no lograron recuperarse, a pesar de que las olas de ventas fueron de menor envergadura.

El oro físico, al que en parte nos referimos al comienzo, tuvo un volumen de operaciones, el más alto registrado hasta la fecha y su interés fue constante en el mercado, desplazando en gran parte las operaciones en valores.

Los bonos hipotecarios, inactivos, sin variaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 786.583 acciones en Santiago; 43.995 acciones con Valparaíso; E° 5.180 nominales en bonos, y 535.800 pesos oro físico.

El cierre acusó 9 alzas contra 19 bajas; tendencia de baja. Mercado nervioso.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco 1.641
Capitales Unidos 1.920

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

ORO FISICO, E° 80 v

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 65 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 60 n
Hip. Chile 10-6, 72 v
Hip. Valpso. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 2.000 n
Concepción, 15 v
Continental, 8 n
Crédito, 102 n
Chile, 602 t
Edwards, 40 t
Español, 143 c
Hipotecario, 100 v
Israelita, 135 n
Italiano, 16 c
Nac. del Trabajo, 10 3|4 n
Osorno, 161 t
Panamericano, 10 n
S. Americano, 46 t
Talca, 165 t

MINERAS

Andacollo, 2 7|8 n
Aucanquilcha, 35 n
Chañaral, 5 c
Cerro Grande, 500 n
Del. Punitaqui, 13 5|8
Disputada, 50 c
Espino, 8 1|4 c
Lota, 4 n
M. Fertilizantes, 30 c
Monserrat, 13 n
Ocuri, 135 n
Oruro, 120 c
Presidenta, 6 n
P. de Lobos, 9 1|2 n
Schwager, 13 1|2 n
Tamaya, 4 3|8 n
Tocopilla, 56 n
Totoral, 100 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aysén, 440 n
Cisnes, 130 n
Colcura, 11 1|2 c
Copihue, 5 3|4 n
Gente Grande, 58 n
Laguna Blanca X|D, 267 c
La R. Sofruco, 200 n
Rupanco, 74 t
T. del Fuego, 106 t
Viña C. y Toro, 18 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 155 v
Iquique Port., 28 1|2 t

TEXTILES

Caupolicán, 15 1|4 c
CHITECO, 9 t
FIAP, 63 t
Paños Bellavista, 67 n
Paños Concepción, 2 n
Paños de Tomé, 37 v
Rayonhil, 6 1|2 c
SEDYLAN, 1 n
Tejidos El Salto, 2 n
Textil Progreso, 27 n
Textil Viña, 5 3|4 n
Vestex, 10 n
Yarur, 160 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 c
Arrocera EGA, 10 3|4 c
Arrocera Miraflores, 23 c
BIMA, 11 n
Carozzi, 13 c
Cervecerías U., 109 t
Cinzano, 15 c
Club de Golf, 40.000 t
Club Hípico, 270.000 n
Club de Polo, 7.000 t
Codina, 200 n
COIA, 304 n
Colorantes, 64 n
Cía. Industrial, 47 1|2 t
COPEC, 56 1|2 t
Cristalerías Chile, 17 t
CHILECTRA, 50 n
Electricidad Ind., 15 1|4 v
Electromat, 60 t
Embotelladora Andina, 83 t
Farmo Química, 5 3|4 t
Fer. U. S. Vicente, 55 n
Fósforos, 45 n
Gas de Santiago, 27 t
Gas de Valparaíso, 10 1|4 n
Hucke Hermanos, 45 n

Industr. Bellavista, [illegible] n
Industrias Varias, [illegible] 1|2 n
Inmobiliaria Huelén, 250 n
INSA, 175 t
Interamericana, 4 [illegible] n
Interoceánica, 53 [illegible]
La Rural, 25 1|2 [illegible]
Loza de P., 25 1|2 [illegible]
Lucchetti, 5 v
Mac Kay, 70 t
Marinetti, 21 c
Melón, 195 t
Mol. El Globo, 15 [illegible]
Muelles P. Vergara, [illegible] 1|2 n
Naviera Arauco, [illegible] 1|4 c
Naviera Coronel, [illegible] n
Papeles y Cartones, 93 t
Pesquera Iquique, 5 [illegible]
Pizarreño, 83 c
Polpaico, 125 n
Productos Fernández, 12 1|2 c
Refractarios Lota, 1 1|2 c
Refinería de Viña, [illegible] t
Renta Urbana, 33 [illegible]
Saavedra Benard, [illegible] 1|2 v
Sanitas, 7 1|2 t
SOGECO, 3 t
SOPROLE "A", 130 [illegible]
SOPROLE "B", 2.30[illegible] t
Tabacos, 90 c
Tattersall, 87 v
Teléfonos, 19 1|4 OCT
Universo, 9 n
Vapores, 111 t
Vidrios Planos, 15 [illegible]
Volcán, 20 n

METALURGICAS

CAP, 123 t
CIC, 18 1|2 n
Cobre Cerrillos, 11 [illegible]
Electro Metalúrgica, 65 t
FENSA, 3 1|2 t
Indac, 7 1|4 t
Indesa, 2 n
Indura, 6 n
Madeco, 19 t
Mademsa, 11 c
Mecánica Ind., 8 1|[illegible] t
SOCOMETAL, 6 1|2 [illegible]

SEGUROS

Ch. Cons. Gral., [illegible] n

TRANSACCIONES

ORO FISICO 535.800
BONOS NOMINALES E° 5.180
TRANSACCIONES EN STGO. . . . 786.583
OPERACIONES CON VALPSO. . . 43.995

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	.. .. — .. ..
" 234. 5.0 Vend. . .	.. ..	.. .. — .. ..
NO VARIO . . .	FLUCTUACION	.. .. — .. ..
" 234. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	.. .. — .. ..
" 234. 5.0 Vend. . .	.. ..	.. .. — .. ..
NO VARIO . . .	FLUCTUACION	.. .. — .. ..
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	.. .. — .. ..
225 Tons. Largas .	VENTAS	.. .. — .. ..

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL DIA 6 DE MAYO DE 1963 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

2.000 Oro Físico, 76
1.000 Oro Físico, 77
4.400 Oro Físico, 77,50
2.000 Oro Físico, 78
1.600 Oro Físico, 78,50
10.500 Oro Físico, 79
2.800 Oro Físico, 78,80
500 Oro Físico, 78,70
14.100 Oro Físico, 78,50
1.500 Oro Físico, 78,70
23.100 Oro Físico, 78,80
6.890 Oro Físico, 79
2.700 Oro Físico, Od., 79
17.000 Oro Físico, 79
2.000 Oro Físico, Od., 79
59.200 Oro Físico, 79
8.000 Oro Físico, 79,20
2.000 Oro Físico, 79
17.100 Oro Físico 79,20
182.500 Oro Físico, 79,10

OPERACIONES DEL DIA 6 DE MAYO DE 1963 DE 12 A 13 HORAS.

500 Oro Físico, 80
200 Oro Físico Od., 80
3.400 Oro Físico, 80,30
2.000 Oro Físico. Od., 80,30
2.200 Oro Físico, 80,50
900 Oro Físico, 80,60
1.500 Oro Físico, 80,80
20.800 Oro Físico, 81
6.300 Oro Físico, 80,90
3.400 Oro Físico, 81
400 Oro Físico. Od., 81
1.300 Oro Físico, 80,90
7.300 Oro Físico, 80,50
2.000 Oro Físico 80,40
5.900 Oro Físico, 80,20
6.000 Oro Físico, 80

30.000 Oro Físico. Od, 80
24.700 Oro Físico, 80
3.000 Oro Físico. Od., 80
2.000 Oro Físico, 80
900 Bco. Estado 10-6, 75
67 Bco. Chile, 605
100 Bco. Chile, 600
400 Bco. Chile Od., 600
208 Bco. Chile 600
3.660 Bco. Chile, 598
1.020 Bco. Chile, 600
200 Bco. Chile, 602
500 Bco. Edwards, 41
4.200 Bco. Edwards, 40
2.000 Oruro, 120
3.600 T. del Fuego, 105
4.800 T. del Fuego, 104
200 T. del Fuego, 106
1.000 Iquique Port., 28 1|2
1.353 Chiteco, 9
100 Cervezas, 109
3 Club de Golf. Od., 40.000
100 Cía. Ind., 47 1|2
21.900 Copec, 56 1|2
1.700 Cristalerías, 17
16.500 Electr. Ind., 15
1.600 Electr. Ind., 15 1|4
2.000 Electrot, 60
9.000 Farmo Química, 5 3|4
9.600 Gas Santiago, 27
440 Gas Stgo. Od., 27
5.800 Gas Santiago, 27
1.000 Mc Kay, 70
300 Melón, 195
2.347 Pap. y Cartones, 93
5.000 Pap. y Cartones. Od. 93
4.143 Pap. y Cartones, 93
110.300 Pesquera, 5
7.000 Pesquera, 5 1|8
2.000 Pesquera, 5
1.300 Renta, 33
3.333 Sanitas, 7 1|2
5 Soprole, Od., 2.300
5 Soprole, 2.300
5.900 Vapores, 111
47 Vapores, 110
300 Vapores, 111
2.500 Vapores, 110
1.000 Vapores, 111
1.000 Vidrios. Od., 15
24.164 Vidrios, 15
400 Cap, Od., 124
1.[illegible] Cap, 124
3.700 Cap., 123
50 Cap, 122
100 Cap. 123
1.000 Electro Metal, 65
30.000 Fensa, 3 1|2
2.000 Fensa. Od., 3 1|2
3.000 Fensa. Od., 3 1|2
89.700 Fensa, 3 1|2
10.000 Indac, 7 1|4
5.000 Indac. Od., 7 1|4
2.000 Madeco, 19 1|2
3.000 Madeco, 19 1|4
5.000 Madeco, 19
1.300 Mademsa, 11

NOTA: En las operaciones de [illegible] a 11.45, se publicaron 4.000 [illegible] Santiago a 26 3|4 debiendo ser 27.

MATRIMONIO DEL REAL CORREA-MARIN ESTEVEZ.—



Señorita María Loreto Marín Estévez y señor Gabriel del Real Correa, luego de haber sido bendecido su matrimonio en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses ante una elegante y destacada concurrencia.

CLUB DE LA UNION.—

Se pone en conocimiento de las personas que se han inscrito para obtener el Carnet de Identidad, que una comisión del Gabinete de Identificación atenderá en el Club solamente los días lunes 13 y martes 14 del presente, de 9 a 13 horas.

A EUROPA.—

Hoy se dirigió a Europa el señor Arturo Cousiño Lyon.

IN MEMORIAM.—

Hoy 7 de mayo, primer aniversario de la muerte de la señorita Elvira Ubilla Reyes, se oficiará una misa en su recuerdo en la Parroquia de San Miguel a las 18.30 horas.

EN LO CURRO.—

Muy concurrido se vio este fin de semana el Drive in Lo Curro; entre los asistentes recordamos a las siguientes personas: Carolina Prieto Vial, Adriana Valdés Budge, Ana María Ossa Budge, Beatriz y María Angélica Ducci Budge, María Luisa Amunátegui Foster, María Eugenia Terragno, Anita Concha Vial, Ana María Lavín Parot, María Inés Lecaros Concha, María Gabriela Herrera Cruz, Macarena Vial Arangua, Mónica Vial Risopatrón, Andrés Correa Lecaros, Alberto León Herrera, Patricio Cummins Marín, Santiago Cummins Marín, Arturo Fernández León, Hernán Rojas Palma, Alfonso Barrios Pérez de Arce, Héctor Ducci Budge, Patricio Coudde, Hernán Serrano M., Crescente Errázuriz Valdivieso y señora Ann Louise Davies de Errázuriz, Arturo Videla Cobo y señora Josefina Marín de Videla.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

ALMUERZO EN SANTA ANA.—

El señor Alex Alfaro Vial y señora Gaby Ducló de Alfaro ofrecieron un almuerzo en su residencia de Santa Ana, al cual asistieron las siguientes personas: Embajador del Perú, señor Armando Revoredo, y señora María Llona de Revoredo; Consejero de la misma Embajada señor Jorge Guillermo Llosa Pautrat y señora Leonor Montagne de Llosa; Capitán de Navío y Agregado Naval de esa Embajada, señor Federico Salmón de la Jara, y señora María Francisca Navea de Salmón; señor Manuel Undurraga Izquierdo y señora Luz García-Huidobro de Undurraga; señora María Victoria García-Huidobro de Sanz, señor Jaime Izquierdo Moreira y señora María Elena Iñiguez de Izquierdo, señor Andrés Vial Grez y señora, señor Jorge Neuman y señora Sara Cuevas de Neuman, señor José García-Huidobro Domínguez, señor Gerardo García-Huidobro Severín, señora Yolanda Peña de Vicuña.

PARTES DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte:

Juan Braun Lyon participa a usted su matrimonio con la señorita María Eugenia Llona Rodríguez, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822) el sábado 11 de mayo a las 19 horas.

MATRIMONIO VINAGRE MUÑOZ-CERECEDA TRONCOSO.—

Circulan los siguientes partes:

Hernán Cereceda Ducaud y Carmen Troncoso de Cereceda participan a usted el matrimonio de su hija María Elena con el señor Guillermo Vinagre Muñoz, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica, el sábado 11 de mayo, a las 18.30 horas.

—Manuel Vinagre Dávila y Ena Muñoz de Vinagre participan a usted el matrimonio de su hijo Guillermo con la señorita María Elena Cereceda Troncoso, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica, el sábado 11 de mayo a las 18.30 horas.

NOTA.— Por haberse extraviado muchas invitaciones se ruega a sus amigos darse por invitados.

Retrospectiva de Pablo Vidor



La exposición retrospectiva de la labor artística de Pablo Vidor, con 40 obras realizadas entre los años 1921 y 1963, será inaugurada hoy, en la Sala de Arte de la Universidad de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 1038 (altos), auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de dicha Universidad. Incluye óleos, acuarelas, dibujos, témperas y pastel. Vidor, nacido en Budapest, en 1892, con estudios en su país, Viena y Munich, se estableció en 1919 en Berlín, donde vivió hasta 1924, época en que se radicó en Chile. Ha sido profesor de la Escuela de Bellas Artes y Director del Museo de Bellas Artes. Desde su llegada al país ha expuesto casi en forma consecutiva en los Salones Oficiales. EN EL GRABADO, retrato de L. L., hecho por el artista.

Noticias de Arte y Cultura

DIANA BARRENECHEA: Inaugurará el lunes 13 del presente, su exposición de pinturas que exhibirá con el título "La Madre". La muestra se hará en el local de la F. E. CH., Ahumada 634.

ARREGLOS FLORALES DE INVIERNO: El 28 del actual se llevará a efecto la Exposición "Arreglos Florales de Invierno", cuyas bases se darán a conocer próximamente. Este torneo ha sido auspiciado por el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

PREMIO INTERNACIONAL SOBRE FOLKLORE: El Instituto Chileno - Italiano de Cultura, anuncia que la "Azienda Autónoma di Turismo di Palermo e Monreale", convoca el Tercer Premio Internacional "Giuseppe Pitré" destinado a libros, ensayos y artículos que aporten una contribución al estudio de las tradiciones populares de cualquier país del mundo. Pueden concurrir al Premio Internacional "Pitré", autores de cualquiera nacionalidad, con o sin título académico. Son admitidos al concurso los trabajos editados a partir del 1.o de enero de 1960.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY:

EXPOSICION DE GALERIA DE ARTISTAS, del taller de Av. O'Higgins 2863. Sala Municipalidad de Las Condes.

HUGO MARIN: Exp. de collages. Galería de Arte. Centro Brasileño de Cult. Avda. O'Higgins 1450.

GRABADOS SUECOS: 47 grabados de 18 artistas suecos. Auspiciado Embajada de Suecia. Inaugura a las 19 horas. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

CERAMICA CONTEMPORANEA NORTEAMERICANA: Exp. de 35 obras. I. Cult. Ch. N. Americano, Moneda 1467. Inaugura jueves 2 de mayo, a las 19 hrs.

MATERNIDAD Y NIÑEZ: Exp. de pintura, escultura y dibujo, por 26 connotados artistas nacionales auspiciado por Asamblea Rotaria, Distrito 474, en sala exposiciones Bata, Peñaflor. Abierta hasta el 13 del presente.

WALDO VILA— Exp., pintura abstracta y nueva figuración. Galería Carmen Waug, Bandera 321, altos. Inaugura a las 19 horas.

RICARDO WAGNER: El Hombre. Conferencia del musicólogo prof. Pablo Garrido, en homenaje del 150 aniversario del nacimiento de Wagner. 19 horas. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso tercero, con ilustraciones musicales. Entrada libre.

CUARTETO SANTIAGO: Concierto en Casa de la Cultura de Ñuñoa, Av. Irarrázaval 4055, a las 19.15 horas, Música de Haydn.

JESUS ORTEGA HELLER: Exp. óleos y dibujos. Sala Previsión, Banco Chile, San Antonio 327, subterráneo.

PABLO VIDOR: Exp. de 40 óleos, paisaje, desnudos, retratos, en Sala Universitaria, Av. B. O'Higgins 1038, altos. Diariamente de 10 a 13 y de 16.30 a 20.30 hrs.

HISTORIA DE LUISIANA: obra póstuma del documentalista norteamericano Robert Flaherty, realizada en 1948. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal. 19 horas. Entrada libre.

MAÑANA:

PINTURA MODERNA ALEMANA: Obras del Centro de Trabajo de Artistas Rhein-Main, inaugura, a las 19 horas, en la Sala del Ministerio de Educación, Av. B. O'Higgins 1371.

CENTRO BAHA'I: Charla pública, a las 19.30 hrs. Av. Barros Borgoño 44, Providencia.

RECITAL DE PIANO: De Margarita Herrera, alumna Conservatorio Nac. Música, a las 19 hrs. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

FESTIVAL DE BAYRUT: Conf. en Alemán, traducida al castellano, por doctor Karl Andreas Wirz, Inst. Ch-Alemán de Cult. Londres 81, a las 19 hrs. Entrada libre.

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50, de martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MARTES DE LA POESIA REINICIA "EL GRUPO FUEGO"

Hoy, a las 19.15 horas, se reiniciarán en la Casa del Escritor, Simpson N.o 7, los Martes de la Poesía, organizados por el "Grupo Fuego". En esta ocasión el Embajador de Costa Rica, en Chile, Isaac Felipe Asofaifa, hablará sobre la poesía de su país. Además el diplomático, que es poeta, dará a conocer algunas de sus obras. Se invita a la colonia residente, a los poetas y público en general. La entrada es libre.

CONFERENCIAS

La Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas invita a sus socias y alumnas y a todas las personas que deseen asistir, a las Conferencias que se dictarán hoy martes a las 17.45 horas, en Almirante Barroso 48. En esta oportunidad el profesor don Carlos Domínguez abordará el tema: Doctrina Social de la Iglesia, y a las 18.45 horas don Rodolfo Valdés Phillips y señora María Echenique de Valdés, presidentes del Movimiento Familiar Cristiano, hablarán sobre "Matrimonio y Familia".

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

MARTES 7 DE MAYO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrólogo-Grafólogo e intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81_D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

610.— E. P. A.— Julio 24, en Santiago, 1947. Al nacer Ud. entre el 23 de julio y el 24 de agosto pertenece a la quinta égida zodiacal, representado y simbolizado en el cuadrante zodiacal por el León. Congeniaría en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Sagitario, Acuario y otros tipos zodiacales con los cuales tenga afinidades planetarias. Su mejor día en la semana: Domingo. Su signo está representado mitológicamente por Hércules y Apolo, que son la personificación de la fuerza extraordinaria. Su planeta regente es el Astro Rey, el Sol. Piedra preciosa, entre otras, Ojo de Gato. Es posible reconocer a un leo por su prominente cabeza maciza y bien formada y por su mirada felina, aunque existen dos tipos opuestos en este signo; el uno, de porte majestuoso y aristocrático, y el otro, batallador, incansable luchador, de extraordinaria resistencia. Color entre otros, naranja. En síntesis, representa el Yo Hago.

611.— OCTAVIO. Abril 16, 4 A. M., en Santiago, 1904. Al nacer Ud. entre el 21 de marzo y el 20 de abril pertenece a la primera égida, representada en el cuadrante astral por el Carnero. Su planeta regente es Marte. Su mejor día en la semana: Martes. Colores más apropiados para su vestir, entre otros, azul y crema. Piedra preciosa, entre otras, diamante. Congeniaría perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Sagitario, Leo y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos planetarios estén en concordancia. El signo Aries está representado mitológicamente por el Vellоncito de Oro. En síntesis, representa el Yo Soy.

612.— J. K. K. Septiembre 24. 2 P. M. Martes, 1946. En Rancagua. Al nacer Ud. entre el 24 de septiembre y el 23 de octubre pertenece al séptimo signo, representado y simbolizado por la Balanza. Libra es el signo del equilibrio y de la simetría. El signo Libra está representado mitológicamente por la Reina Temis, madre de las parcas, que procura paz entre los hermanos. Congeniaría Ud. perfectamente con personas que han nacido en Géminis, Acuario y otros tipos zodiacales con los cuales tenga afinidades planetarias. Su mejor día en la semana: Viernes. Su planeta regente es Venus, que es también el planeta que representa, sintetiza y gobierna el amor. Piedra preciosa, entre otras, diamante.

613.— D. P. H. Iquique, mayo 14, 4 P. M., 1925. Al nacer Ud. entre el 21 de abril y el 20 de mayo pertenece al segundo signo en el zodíaco, representado y simbolizado por el Toro. Congeniaría perfectamente con personas Géminis, Libra, Acuario y otros tipos zodiacales con los cuales tenga afinidades planetarias. Piedra preciosa, entre otras, esmeralda. Color más apropiado para su vestir, entre otros, amarillo. En síntesis, representa el Yo Tengo.

614.— J. A. E. Jueves 14 de julio de 1910, a las 8.05 horas, en Valparaíso. Al nacer usted entre el 22 de junio y el 22 de julio pertenece a la cuarta égida zodiacal representada y simbolizada por el Cangrejo. Los antiguos babilonios árabes, persas, egipcios y caldeos comparaban el proceso de retroceso del cangrejo con el proceso de retirada del Sol en el firmamento. El cangrejo es el símbolo de las personas que han nacido en CANCER. Este signo no tiene nada que ver con la impresión que nos da así de pronto a nuestros oídos la palabra que identifica este signo. El signo cáncer está representado mitológicamente por Diana, templo famoso en la antigüedad, actualmente una de las 7 Maravillas del mundo. Su mejor día semanal es el lunes. Congeniaría perfectamente con personas que han nacido entre el 24 de octubre y el 22 de noviembre, en Scorpio, y con personas que han nacido entre el 20 de febrero y el 20 de marzo, en Piscis. Su planeta regente, es la una. Su metal, plata. Piedras preciosas, entre otras, esmeralda. Color, entre otros, verde.

615.— P. V. C. C. 8 de septiembre de 1909, a las 4 horas, en Valparaíso. Al nacer usted entre el 24 de agosto y el 23 de septiembre pertenece a la sexta égida representada y simbolizada en el Zodiaco por la Virgen. Su sentada y simbolizada en el Zodiaco por la Virgen. Sus geniaría perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Cáncer y Scorpio, y otros tipos zodiacales con los cuales tenga afinidades planetarias. Planeta regente, Mercurio. Piedra preciosa, entre otras, turmalina. Metal, mercurio. Colores más apropiados para su vestir, entre otros, violeta. En síntesis representa el YO ANALIZO.

616.— C. D. N. 4 de abril de 1945, en Santiago. Al nacer usted entre el 21 de marzo y el 20 de abril pertenece a la primera égida simbolizada y representada en el cuadrante astral por el Carnero. Su mejor día en la semana, el martes. Marte es su planeta regente. Congeniaría perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido entre el 23 de julio y el 23 de agosto, en Leo, y con personas nacidas entre el 23 de noviembre y el 21 de diciembre. Color más apropiado para su vestir, entre otros, azul. Metal, hierro. El signo Aries está representado mitológicamente por el Vellocino de Oro. En síntesis, representa el YO SOY.

617.— Y. V. 9 de diciembre de 1922, en Los Angeles. Al nacer usted entre el 23 de noviembre y el 21 de diciembre pertenece a la novena constelación representada y simbolizada por el Arquero. Ss mejor día semanal, el jueves. Júpiter es su planeta regente. Congeniaría perfectamente con personas que han nacido entre el 21 de mayo y el 21 de junio, y con personas que han nacido entre el 24 de septiembre y el 23 de octubre, y con personas que han nacido entre el 21 de enero y el 19 de febrero. Piedras preciosas, entre otras, granate. Metal, estaño. Color, entre otros, azul. En síntesis, representa el YO VEO.

618.— R. R. F. 9 de agosto de 1944, a las 7 horas en Angol. Al nacer usted entre el 23 de julio y el 23 de agosto pertenece a la quinta égida simbolizada y representada en el cuadrante astral por el Leo. Su mejor día en la semana, el domingo. Congeniaría perfectamente con personas que han nacido entre el 21 de enero y el 19 de febrero, y con personas nacidas entre el 24 de septiembre y el 23 de octubre. Planeta regente, Sol. El signo Leo está representado mitológicamente por Hércules y Apolo ambos Hijos del Sol, que son la personificación de la fuerza extraordinaria. Por humilde que sea la posición de un Leo en la vida el será siempre el Rey (imaginaria, o realmente) de la corte que el mismo ha formado. Cuando no tiene poder lo imagina y cree qu sí lo tiene. En síntesis, representa el YO HAGO.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERINI N.o 85 (7.o PISO), DEPARTAMENTO N.o 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS; DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

Nuevas banderas de la RAU



EL CAIRO, RAU.— Con el reciente acuerdo de federarse, firmado por Siria, Egipto e Iraq, los obreros están afanosamente trabajando en las nuevas banderas. Aquí se ve a un obrero que, en una de los dos pequeñas fábricas de El Cairo que por ahora deben trabajar de sol a sol, pone los toques finales a una de estas nuevas banderas. Al fondo, decora el muro, una tela bordada con los diseños del antiguo Egipto, que la fábrica reproduce, en los tiempos más normales.— (Foto UPI.)

COMPUTADORA PARA AYUDAR A CITA DE LAS NAVES ESPACIALES

Como los mellizos Castor y Pólux, sentados juntos en los cielos, astronautas "mellizos", también sentados juntos, serán enviados al espacio para reunirse con otro vehículo espacial, en un futuro no distante. Para esta dramática proeza, el Centro de Guía Espacial de International Business Machines Corporation perfeccionará una computadora espacial compacta. Con capacidad para realizar mas de 7.000 cálculos por segundo, la computadora dará a los astronautas informaciones precisas durante su vuelo y en el momento crítico del encuentro orbital con otro vehículo espacial.

Uno de los propósitos principales del programa Gemini, de la Dirección Nacional de Astronáutica y Espacio (NASA), es proporcionar un pronto sistema para realizar experimentos de vuelos espaciales tripulados. La nave de dos plazas, perfeccionada por la McDonnell Aircraft Corporation, podrá realizar vuelos orbitales de la Tierra de una semana o más de duración, y de esa forma hará posible la instrucción de pilotos para futuros vuelos de exploración espacial con tripulantes a períodos más prolongados.

La nave espacial Gemini cumplirá su cita orbital con un cohete "agena". Este cohete será colocado en órbita circular, y luego la nave Gemini, de forma de campana, será colocada en órbita elíptica que interceptará el trayecto del cohete. La computadora de guía de IBM ayudará a los tripulantes a determinar la posición de la nave en el espacio y colocarla en posición para las maniobras finales de acoplamiento. Los astronautas asumirán entonces el control y guiarán manualmente los pequeños cohetes de maniobra de la nave, hasta hacer contacto con el "agena".

Astronautas "mellizos" serán enviados al espacio para reunirse con otro vehículo espacial. La hazaña se cumplirá en un futuro muy próximo.

Cuando el mundo se queda atrás

"La total libertad religiosa que prevalece en Taiwan, República de China, ha producido una proliferación de templos y organizaciones religiosas en la isla, entre ellas el budismo, el taoismo, el islamismo, el cristianismo y sectas locales. Sin embargo, el budismo encabeza a los demás credos con unos seis millones de adeptos, o sea, cerca de la mitad de la población de la isla. Hace poco tuvo lugar en el templo Lin chi de Taipei una de las ceremonias de ordenación budista más grandes de Asia, cuando 568 novicios —466 mujeres y 102 hombres— fueron ordenados como monjes. Al hacerlo aceptaron los diez mandamientos de Sramancra, que los obliga a desechar el mal y dedicarse a obras de bien y piedad. La procesión (centro), encabezada por novicios con linternas, acompaña al reverendo Pai Shing, abate jefe de la Asociación Budista de la República de China.

Dieciocho novicios budistas dejan atrás al mundo al pasar por el pórtico para ser ordenados por abates de alto rango. La inscripción a lo alto del pórtico dice que dejan los pesares mundanos atrás. El pilar izquierdo proclama que "Buda salva a los hombres de este mundo doliente, ¿pero quién puede comprender su verdadero propósito?" El pilar derecho dice que el regocijo del mar o de escalar montañas no puede compararse con el regocijo del templo. La ordenación en masa de los 18 y de 550 más se hizo en el famoso templo Lin Chin de Taipei.

800) Sobre precio de entradas a los estadios

Señor Director:

Quizás la más valiosa de las obras que realiza el fútbol, como actividad deportiva, sea la de alejar al obrero y a todas las personas de escasos recursos del bar, de las cantinas, los días sábado y domingo. El deporte les permite pasar un día al aire libre y olvidarse de sus preocupaciones familiares, de trabajo o económicas. Por esta razón aplaudo, sinceramente, la medida del Supremo Gobierno de congelar o estabilizar, como se le quiera llamar, los precios de los espectáculos deportivos. Si anteriormente, por estricta necesidad, se tuvo que alzar el valor de las localidades de los estadios, debió hacerse en un mayor porcentaje, en las localidades de tribunas y no de galerías, que es donde va la gente de pocos recursos económicos.

Saluda Atte. a Ud.,
Héctor Villalobos Guzmán,
Carnet 42186, San Felipe.

801) Un joven alumno coreano escribe a LA NACION

Seoul, abril 15 de 1963.

Estimado señor Director:

Supongo que usted se sorprenderá al recibir esta carta de una persona a quien no ha visto jamás.

Bien. Me presentaré y le diré por qué le escribo.

Mi nombre es Eun Ju Kwon, y alumno del primer año del Colegio Comercial de la Universidad Nacional de Seoul, la mejor entre las de Corea.

¿Se ha preocupado usted alguna vez de Corea? Naturalmente, pienso que no, pero me he interesado en su país, y desde hace largo tiempo he acariciado el deseo de ir a su país, que he aprendido a conocer solamente a través de libros, a fin de estudiar aquello que jamás podré aprender aquí. Hasta la fecha, me he especializado en Economía, desde hace tres años, pero esto no me satisface. Así, pues, me tomo la libertad de escribirle esta carta, a fin de solicitar su consejo y ayuda acerca de cómo me sería posible trasladarme a su país, para estudiar más especialmente en el campo de la economía y del desarrollo económico.

También me agradaría conocer las buenas costumbres de su país y su desarrollo cultural, por medio de correspondencia con fieles compañeros, que mediten sobre la vida. Naturalmente, tenemos el problema del idioma, pero contamos con nuestra sensibilidad, que es el don de Dios.

Yo entiendo cuatro idiomas —alemán, francés, un poquito de castellano, aparte del inglés.

En Corea se enseñan idiomas extranjeros en el Instituto Coreano de Idiomas Extranjeros, pero no puedo aprenderlos, por no asistir a ese colegio.

Ocupo mi tiempo libre, como "hobbies" principales, jugando pimpón, en meditación y excursiones.

De todas maneras, quedaré muy agradecido de usted si me pone en contacto con compañeros de su país, y, además, si tiene la bondad de proporcionarme algunas informaciones. Consideraré cada una de sus palabras de mucho más valor que cualquier otra cosa.

Estimado Director: Deseo sinceramente que usted haga cuánto esté de su parte para hacer saber a sus lectores "que hay un estudiante coreano, que vive tan lejos de su país", y que al escribirle no lo hace por necedad o ilusión.

Finalmente, ansío ardientemente recibir su alentadora respuesta, deseando que goce de buena salud y tenga éxito en su diario LA NACION.

Quedo de usted, querido Director, el más humilde estudiante. (Fdo). EUN JU KWON.

P. S.— Siento escribirle en inglés, en vez de su idioma oficial. Tenemos aquí los brillantes días de la primavera, cuando la vida comienza en la naturaleza. En Corea se acercan los días del "Festival Nocturno", en celebración de las flores blancas y rosadas de los cerezos.

Dirección: 985-16, Do Sun Dong. Song Dong ku, Seoul, Corea.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección ... venir firmadas y con indicación del nombre ... pleto, dirección y número de carnet del ... autores. Sin embargo, omitiremos estos ... él o los autores lo desean.

802) Panadería no tiene cajera

Señor Director:

En la mañana del sábado último he ido a comprar a una panadería de calle San Diego, donde me atendió en la Caja la misma persona que me envolvió el pan.

Considero que este proceder contraviene las disposiciones sanitarias en vigencia, motivo por el cual estimo que no se asegura al público la higienización de los productos alimenticios que allí se expenden.

Se hace necesario, entonces, que inspectores del Servicio Nacional de Salud, fiscalicen los establecimientos comerciales del ramo, a fin de exigir el cumplimiento de las normas sanitarias y evitar que su infracción permita la aparición de un foco infeccioso, transmitido desde el dinero al producto, a través de las manos de las personas que atienden el establecimiento. **Raúl Díaz Ojeda**, Santiago.

803) Reparto de la correspondencia en días festivos

Señor Director:

Sería de mucha utilidad pública que los carteros trabajarán en el reparto de cartas a domicilio los días domingos y festivos, aunque fuera medio día.

Si el desempeño de este personal significaría el pago de horas extraordinarias, bien podría considerarse la posibilidad de autorizar un cobro de tarifas superior al normal.

También podría ser viable, y creo que podría ser materia de estudio que en esos días sean estudiantes los que repar tan correspondencia a fin de allegar mayores entradas para costear sus estudios, o bien para financiar las jiras al término del año o final de estudios.

Ojalá, señor Director, que las autoridades respectivas ... tudien la posibilidad de ... car la fórmula que ... hacer llegar la correspondencia a su destinatario lo ... pronto posible, por ... obvias.

Juan Atala Iturra ...

804) Solicitudes de compra de frazadas al S... de San Miguel

Señor Director

Nos permitimos mole... atención para solicitar... ga a bien de insertar ... Sección Cartas del públ... que más abajo pasamos ... dicar.

Los firmantes, todos ... son modestos obreros que ... deciendo a un aviso ap... en la prensa, se inscr... en el Servicio de Segu... cial para adquirir fr... pagaderas en cuotas ... les. Para tal efecto, se ... plieron algunos requisitos ... vios y se presentaron ... licitudes en la Sucursal ... Miguel de dicho organ... Este trámite se cump... el mes de marzo de 196... Pues bien, como usted ... de apreciar, hasta la fe... pasado más de un año ... a que constantemente e... preguntando por el est... esta tramitación, sin q... nos dé ninguna respuesta ... tisfactoria, ya que ni s... se tiene conocimiento d... radero de las solicitudes.

Nos gustaría que el ... Director General del Se... ordenara una investiga... la brevedad posible, para ... car a los culpables de ... tramitaciones y que p... mente se den a conocer ... didas que se han ad... para solucionar esta a... situación.

Agradecidos de la ... que se sirva dispensar ... presente, lo saludan muy ... Affmos. y S. S. S.

Hay varias firmas.

Así Atendemos al Público

Con 55 años de edad pue... jubilar la mujer en el S...

Santiago, 4 de mayo de 1963.

Señor Director diario LA NACION, Sec. "Cartas al Director", Presente.

Señor Director:

En la edición de hoy de su prestigioso diario, en la Sección "Cartas al Director", doña Inés S. Z., carnet 346643, de Santiago, solicita se le informe si tiene derecho a acogerse a jubilación con 33 años de imposiciones y 48 años de edad.

Al respecto, puedo informar a Ud., y por su intermedio a la interesada, que la Ley 14.687, publicada en el "Diario Oficial" de fecha 26 de octubre de 1961, rebajó e... años ... mujeres ... quisito ... reclamar ... benefici... decir, ... las imp... tes sol... se les ... como eda... nima el ... cumplido... años.

En el ... de su ... ta, los ... sitos ... ner 55 ... de edad ... semanas ... imposi... nes con... nimo.

Saluda... tamente ...

Alfredo ... ya Roja... fe Inform... nes y P... ganda, ... gante, ... Servic... Seguro S...

793) Consulta al SSS si tiene derecho a jubilación

Señor Director:

Soy imponente del Servicio de Seguro Social por espacio de 33 años. Actualmente tengo 48 años de edad.

Pues bien, deseo, señor Director, que las autoridades del Servicio de Seguro Social se sirvan informarme, por este mismo medio si acaso tengo derecho para acogerme a jubilación con todas las regalías con estos 33 años de imposiciones.

De antemano agradezco al importante diario LA NACION la favorable acogida que dé a mi petición y a las autoridades superiores del Servicio de Se...

JUAN, MARINO — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIOS

